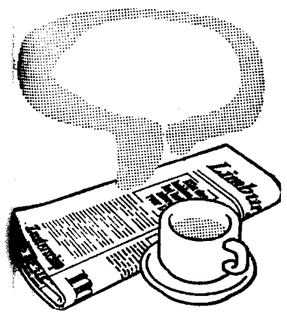
imburgs agblad

Dinsdag 31 oktober 1972.
54e jaargang no. 257.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen, Tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 25,80, per maand f 8,66 — Giro 1035100



IET WEER
/ANDAAG

WISSELVALLIG

E BILT

el bewolking met voornamelijk het westen wat regen maar ook tioden met zon. Overwegend ma- wind uit zuid tot zuidoost. rimumtemperatuur ongeveer 14 den.
ruitzichten voor woensdag en derdag: rustig en vrijwel over- roog weer met plaatselijk mist.

AKEN

el bewolking met plaatselijk kans lichte neerslag in het Rijnland, r elders ook zonnige perioden. timumtemperaturen van 12 tot traden. Zwakke tot matige wind zuidelijke richtingen.
ere vooruitzichten tot woens- vond: nog vriendelijk en zacht stweer.

op: 07.33. Zon onder: 17.13.

Europa:

		max. temp.
terdam	geheel bew.	12
-Limburg	zwaar bew.	14
ne	regen	19
elona	half bew.	18
oruck	onbewolkt	12
lorca	half bew.	20
e	licht bew.	22
t	licht bew.	21
en	zwaar bew.	12

rouw kreeg nverwacht en baby

UWARDEN, 31 okt. — „Wilt at het kind hier wordt geboren in het ziekenhuis", vroeg dr. B. auma en het Leeuwarder echt- e Kroeze dacht dat de arts een ole maakte. Een half uur later en ze vader en moeder van een ter van 6,5 pond. „Eerlijk, tot dokter het zei hadden we er idee van dat mijn vrouw in achting was", vertelt de heer Kroeze (45). Zijn vrouw is een jonger en beiden hadden zich al mee verzoend dat ze geen eren zouden krijgen. „Om 20 10 zondagmorgen ben ik pijl- met mijn vrouw naar het Dia- senhuis gereden. Om één mi- voor tien was het kind al ge- n. Ik wil wel bekennen dat ik gehuild", aldus de zeer geluk- vader.
en ik kennissen opbelde om te llen dat we een dochter had- wilden ze me niet geloven. je dronken", vroegen ze. We en tot een uur of twee 's nachts bij elkaar gezeten en er was met mijn vrouw aan de hand. je dan hoort dat ze acht uur van een kind is bevallen, dan wel even twijfelen. Maar het de waarheid", zegt de heer ze opgetogen.
er en dochter Betsie Alie ma- het uitstekend.

NDAAG IN HET

imburgs
port
agblad

drhonc aarschuwt

coach Fadrhonc heeft in Zeist chuwende woorden gesproken de voetbalinterland tegen wegen in Rotterdam: „Laten niet te gemakkelijk over den- Het enige verschil tussen onze en de Noorse amateurs is, dat een belasting betalen".
er in het Limburgs Sport Dag-

Ook Washington betreurt vrijlating Palestijnen

Israël woedend op Duitse regering

BONN/TEL AVIV/DAMASCUS, 31 okt. (AFP-Rtr-UPI) — Tussen Israel en West-Duitsland is gisteren een diplomatiek conflict ontstaan over de vrijlating van de drie Palestijnse commando's die hebben deelgenomen aan het bloedbad in München. De passagiers en bemanningsleden van de zondag gekaapte Boeing 727 van Lufthansa zijn inmiddels in de bondsrepubliek teruggekeerd. Premier Golda Meir noemde de vrijlating van de drie Palestijnen in München: "ontmoedigend, schokkend en een aanfluiting".



Van de BMW bleef niets anders dan een totaal in elkaar gedrukte hoop schroot over.

GIJZELAARS VRIJGELATEN

Minister van buitenlandse zaken Abba Eban sprak over "een overwinning voor de Palestijnse guerillabeweging", "een verzwakking van het internationale front tegen terreur" en "schending van de nagedachtenis van de vermoorde Israëlische sportlieden". De West-duitse regeringswoordvoerder, Conrad Ahlers noemde de Israëlische verwijten en beschuldigingen "niet gerechtvaardigd".

Bondskanselier Willy Brandt verklaarde ten overstaan van een parlementaire commissie dat zijn eerste zorg de veiligheid van de Westduitse en buitenlandse passagiers aan boord van het toestel had gegolden. Zij zaten in een Lufthansa-toestel en de verantwoordelijkheid voor hen berustte dus bij West-Duitsland.

De Westduitse oppositie viel de regering aan voor de wijze waarop ze "extremistisch politiek geweld" aanpakt. Men kreeg in Bonn de indruk dat Rainer Barzel, fractieleider van de christen-democratische oppositie, de affaire in zijn verkiezingscampagne tegen Brandt wil gebruiken.

GEDULD UITGEPUT

In Frankfurt legde Walter Claussen, de gezagvoerder van de gekaapte Boeing 727, bij zijn aankomst uit Libië de volgende verklaring voor de pers af:

„Ik stond erop dat de Arabieren naar Zagreb gebracht zouden worden Ik was ervan overtuigd dat wij eraan zouden gaan. Onze brandstof was bijna op en ook het geduld der luchtpiraten was uitgeput".

De onthullingen van de directeur en de gezagvoerder kwamen nadat de officier van justitie in München opdracht had gegeven tot een onderzoek naar alle omstandigheden van de kaping.
De Westduitse kranten wijdden gisteren grote aandacht aan de zaak en schreven dat de bondsrepubliek door de Arabieren was gechanteerd.

EIS AAN LIBIë

De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren verklaard dat de V.S. de vrijlating van de drie van München „betreuren". Zij eisen van de regering in Libië dat ze de drie vrijgelaten Palestijnen „bestraft of uitlevert".

De Palestijnen hebben zich volgens de passagiers en bemanningsleden aan boord van de gekaapte Boeing "als heren" gedragen. Gezagvoerder Walter Claussen verklaarde dat hij er niettemin van overtuigd was dat zij het toestel en zijn inzittenden zouden hebben opgeblazen als Bonn niet in vrijlating van de drie Palestijnse gedetineerden in München had toegestemd.

VERGELDINGSACTIE

Israël heeft gisteren ook gereageerd met twee luchtaanvallen op vier plaatsen in de omgeving van de Syrische hoofdstad Damascus. Syrië sloeg tussen beide aanvallen terug met een artilleriebombardement op Israëlische stellingen op de Golanhoogte, die in de oorlog van 1967 in het Midden-Oosten op Syrië werd veroverd.

Volgens Syrische regeringskringen kostte de Israëlische luchtaanval op maandagmorgen aan vijftig mensen het leven en werden er zeventig gewond Onder de doden zouden een vader, moeder en hun vijf kinderen zijn.
Het Westduitse secretariaat-generaal in New York heeft gisteren telefoontjes van Amerikanen ontvangen waarin zij hun misnoegen uitspraken over de vrijlating van drie Palestijnse gedetineerden in München. In meer dan een geval noemde men de vrijlating een „internationale schande".

(ADVERTENTIE)

SPOED

DEMONSTRATEUR/TRICE

gevraagd voor demonstratie Fischer-technik: het bekende merkspeelgoed, in Vroom & Dreesmann te Heerlen van begin november t.m. 5 december. Soll. 010—353622 Fischer (Nederland) B.V., James Wattweg 30, Vlaardingen.

Industriebond NVV blijft 'nee' zeggen

Sociaal akkoord niet ondertekend

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 31 oktober. — Doordat de Industriebond-NVV „nee" blijft zeggen tegen de afsluiting van een sociaal akkoord, zal deze aanvankelijk zo belangrijke overeenkomst in het Nederlandse bedrijfsleven niet worden ondertekend. Men had de voorlopige afspraak gemaakt dit akkoord eventueel zaterdag 4 november te tekenen. De verbondsraad van het NVV besloot gisteravond in Amsterdam op 8 januari 1973 in Breda een bijzondere verbondsraadsvergadering bijeen te roepen ter bespreking van de verhouding tussen de bonden en de verhouding van de bonden tot de centrale. De overige NVV-bonden zullen wel hun contracten afsluiten op basis van het sociaal akkoord.

Arie Groenevelt en zijn Industriebond deden gisteravond een beroep op de bij het NVV aangesloten bonden achter de Industriebond te gaan staan en het sociaal akkoord te verwerpen. Bram Buys, voorzitter van de Bouwbond NVV, verklaarde daarop in Amsterdam dat hij met de bouwbonden van het NKV en het CNV hedenmorgen op basis van het sociaal akkoord de cao-eisen gaat invullen.

De verbondsraad van het NVV besloot niet te reageren op de bijeenkomst van de Industriebond-NVV in Utrecht. „Wij willen de zaak niet verder escaleren", zei vice-voorzitter Adrie de Boon en deed er het zwijgen toe. Vice-voorzitter Wim Kok meende dat als de Industriebond ook op 11 november het „neen" laat horen, van ondertekening van het sociaal akkoord geen sprake meer kan zijn. „Als een lid van het verbond tegen is, kan het NVV de handtekening niet zetten", verklaarde hij.

• Eenheid

De Industriebond-NVV wil lid blijven van het NVV en heeft op alle overige bij deze vakcentrale aangesloten organisaties een beroep gedaan de eenheid te herstellen.

Dat zou dan moeten gebeuren op basis van de wens tot een hernieuwd gesprek over de eisen der vakbeweging, die in de nota arbeidsvoorwaardenbeleid 1973 gezamenlijk zijn gepubliceerd. Groenevelt sprak na de bondsraadsvergadering in dit verband van „een uitgestoken hand". „De eenheid gaat ons zeer ter harte", zei hij. „Er is geen aanleiding om in geforceerd tempo een overeenkomst met de ondernemers te sluiten. Dan is er in 1973 geen speelruimte meer en zouden we later wel eens kunnen concluderen dat we veel te haastig zijn geweest". Bram Buijs, de voorzitter van de Bouwbond NVV, zei enkele uren later in Amsterdam geen behoefte te voelen aan zo'n gesprek.

De bondsraad van de Industriebond-NVV keurde het beleid van het bondsbestuur uiteindelijk goed met één stem tegen en vier onthoudingen (totaal 65 leden). Met deze uitspraak van de bondsraad en het advies aan de leden voorlopig het centraal akkoord af te wijzen gaan de bestuurders nu de afdelingen langs. Op 11 november komt de bondsraad weer bijeen om te bezien hoe de leden zich hebben uitgesproken. Aangenomen wordt wel dat het advies wordt opgevolgd.

De verbondsraden van NKV en CNV hebben zich maandag achter het ontworpen sociaal akkoord gesteld. Ook hebben zij het beleid van de verbondsbesturen, met name in de crisissituatie door het NVV-conflict goedgekeurd. Nu zullen de meningen worden gepeild in de aangesloten bonden.

Treinramp in Chicago

CHICAGO, 31 okt. (UPI, Rtr) — Bij een treinbotsing in Chicago zijn gisteren zeker 45 mensen om het leven gekomen en ruim 300 gewond. Bij het ongeluk waren twee volgepakte forenzentreinen betrokken.
Een spoorwegongeluk in het Oostduitse district Karl-Marx-stad heeft gisteren 21 mensenlevens geëist. Zeventig mensen zijn gewond. Twee sneltreinen kwamen in een dichte mist met elkaar in botsing.

(ADVERTENTIE)



Baby's van de wildernis

Nieuw Esso album (3,45) met gratis kleurenfoto's

't Nieuwe album bevat al 66 kleurenfoto's. Er ontbreken nog 34 zelfklevende foto's. Die zitten in 16 zakjes. U krijgt bij bijna alle Esso dealers steeds een zakje gratis bij 20 liter benzine of 2 liter Esso Mix. 't Album is dus snel vol!

Esso

Botsing in Gulpen eist twee levens

GULPEN, 31 okt. — Een frontale botsing gistermorgen om 10 over acht op de rijksweg [illegible]—Vaals bij Gulpen tussen een personenwagen en een grondverzetmachine heeft twee doden en drie gewonden geëist. Een van de gewonden liep zeer ernstig letsel op. Het ongeluk gebeurde doordat de grondverzetmachine, bestuurd door J. van L. uit Margraten, door onbekende oorzaak naar links slingerde. De uit de richting Gulpen komende auto, bestuurd door de 46-jarige leraar A.W.A. Tulkens uit Gulpen, reed frontaal op de machine in.

De heer Tulkens werd daarbij op slag gedood. Hij was met vier kinderen op weg naar de MAVO-school in Cadier en Keer, waarvan hij hoofd is. Een van de inzittende kinderen de 13-jarige Ingrid Karnebeek uit Gulpen, kwam ook om het leven. Bij de botsing werd de 13-jarige zoon van de heer Tulkens uit de auto geslingerd. Hij liep zeer ernstig letsel op. De andere gewonden zijn de 16-jarige Maria H. uit Grathem en de 15-jarige Frans C. uit Gulpen. De brandweer van Heerlen moest er aan te pas komen om de slachtoffers en de gewonden uit de totaal in elkaar gedrukte BMW te halen.

GETUIGEN

De politie van Gulpen (tel. 04450-1777) verzoekt getuigen van het ongeval zich met haar in verbinding te stellen. In 't bijzonder zou de politie graag contact willen hebben met de persoon die als eerste telefonisch om doktershulp heeft verzocht.

(ADVERTENTIE)

STIENSTRA
een huis koopt u bij stienstra
heerlen-maastricht
roermond-weert
's hertogenbosch

HEILOO, 31 okt. — De 25-jarige winkeljuffrouw Marie Timmer uit Alkmaar is gistermiddag vermoord aangetroffen in een sloot langs Rijksweg 9, binnen de gemeente Heiloo. Haar lichaam lag geheel ontkleed in een weiland. Haar kleding lag in de directe omgeving. Een landbouwer vond het lijk, dat naar uit sectie bleek sporen van geweld vertoonde.

mossel & versteege nv



wij leven met muziek kom eens lange en ervaar hoe fijn dat is.

elektronische orgels in
huur voor f 55,— per maand
met recht van koop
en niet verplicht tot koop!

honigmanstraat 5-7
heerlen
tel. 045 - 71 71 55

abbi international design

"Wij willen de service overnemen"

zegt H. Kremers, directeur van het gelijknamige bedrijf in t.v.'s, hi-fi-apparatuur, wasautomaten e.d. te Heerlen-Heksenberg, Mgr. Hanssenstraat 1, tel. 045—211753.

Wij vinden het bijzonder spijtig dat door de recente sluiting van een van onze grootste collega's er service-problemen zullen ontstaan bij kopers van die collega. Laten zij ons rustig bellen. Wij komen. Wij respecteren alle garantieafspraken en de kosten voor een reparatie in dat geval bedragen niet meer dan f 15,—. Buiten garantie bedragen de kosten niet meer dan f 15,— vermeerderd met de materiaalkosten. Wij weten wel dat dit een massa tijd kan gaan kosten maar ik weet zeker dat onze technische dienst zijn uiterste best zal doen iedere klacht zo spoedig mogelijk te behandelen.

Het is zeker de moeite waard om eens vrijblijvend te informeren naar ons 5-jarig garantie-systeem.

Kremers, technische dienst, Mgr. Feronstraat 51, Heerlen, tel. 045—215662.

Uw was in 1 uur kastklaar

Weer of geen weer, in de Wassalons Awé duurt uw wasdag maar een goed uur. 5 kilo witte was, 40 minuten, f 2,80, zeeppoeder en centrifugeren inbegrepen. Drogen in 10 minuten voor f 0,25.

Dat alles voor de prijs van f 3,05.

Uw grootste lakens binnen de minuut tot in de puntjes gestreken op onze pracht mangel, voor 40 cent per kilo.

U moet het beslist deze week proberen.

Er is hulp aanwezig om U wegwijs te maken en voldoende parkeergelegenheid. U kunt tegelijk uw overhemden en jasschorten meebrengen, en ook uw stoomgoed: alles aan één adres, dat is handig.

Nog meer service biedt U onze wasserij!

Speciale prijzen voor instellingen.

Wasserij en Wassalons AWÉ
TELEFOON 045—213770

Hoensbroek, Kouvenderstraat 149
Heerlen, Nederlandlaan 86, Vrieheide
Geleen-Zuid, Jos Kleynenlaan 48 x

Conclusie consumentenorganisaties:

DAF 33 EN 2 CV 6 NIET ZO VEILIG

DEN HAAG, 31 okt. — De DAF 33 Comfort en de Citroen 2cv6 zijn niet zo veilig. Dit is een van de conclusies, waartoe een onderzoek heeft geleid van de Nederlandse consumentenbond en haar zusterorganisaties in Duitsland, België, Frankrijk, Engeland en Noorwegen. De consumentenbonden noteren als zwakke punten van deze beide auto's voorts dat de prestaties laag zijn. Van de DAF 33 Comfort wordt bovendien het benzineverbruik hoog bevonden en wat de Lelijke Eend (2cv6) betreft, komen de bonden tot de slotsom, dat deze wagen een te grote milieuvervuiling veroorzaakt.

De consumentenorganisaties hebben 6 kleinere auto's in de prijsklasse van 5.800 tot 7.000 gulden aan een vergelijkend onderzoek onderworpen. Als de beste kwam de Fiat 127 uit de bus, gevolgd door de Mini 850 de luxe. Daarna kwamen de Renault 4L en de Datsun Cherry De op een na minst goede wordt de DAF 33 Comfort genoemd en de minst goede is volgens de organisaties de Citroen 2cv6.

Wegligging

Dat de DAF 33 Comfort niet zo veilig is, komt vooral door de slechte wegligging, aldus de consumentenbonden. Zij zeggen over de veiligheid van deze auto voorts dat de stuurprecisie te wensen overlaat. Daardoor is het moeilijk een vaste koers te houden. Ook het gedrag in bochten is bij de DAF het slechtste. De achterwielen slippen weg. Op een nat wegdek zullen ook de voorwielen kunnen gaan glijden. Een auto dus, concludeert men, waarmee matige snelheden moeten worden aangehouden, omdat men anders in gevaarlijke situaties terechtkomt. De DAF heeft voorts van de onderzochte auto's het meeste last van zijwind.
Wat de milieuvervuiling betreft, maakt de DAF een goede beurt: deze auto blijkt van de zes de minste koolwaterstoffen uit te stoten. Tijdens de testrit van 12.000 kilometer bleek de DAF weinig reparaties nodig te hebben. Als sterk punt noteerden de organisaties voorts dat het zicht bij de DAF goed is. Slechts twee van de onderzochte auto's munten uit door veiligheid: de Fiat 127 en de Mini 850 de luxe. De Fiat levert echter weer te veel milieuvervuiling op.

In een reactie op het onderzoek van de consumentenorganisaties zegt DAF dat het volstrekt duidelijk is dat de conceptie van de DAF-33 op een aantal punten achterblijft bij auto's als bijvoorbeeld de Fiat 127.

De DAF-33 is afgeleid van een ontwerp dat in 1958 op de markt verscheen terwijl de Fiat 127 eerst vorig jaar werd geïntroduceerd. Dat de techniek in de tussenliggende dertien jaar niet heeft stil gestaan, spreekt voor zich, aldus DAF. De DAF-33 voldoet aan alle eisen die, ook op het gebied van de veiligheid, in alle Westeuropese landen aan automobielen gesteld worden. De auto heeft nog altijd zoveel pluspunten, aldus DAF dat hij op de markt goed kan meekomen.

lof met ossetong in zure saus

Bren gin ruime pan water aan de kook. Halveer 500 gr lof (dunne stukjes) in de lengte en leg ze niet langer dan 4 minuten in het kokende water. Neem ze er uit en laat ze goed uitlekken.

Bak ze 5 minuten in 75 gr. hete boter, in een braadpan. Wikkel vervolgens elke helft in een dun plakje gekookte ossetong, u heeft ongeveer 200 gr tong nodig, leg ze terug in de pan en giet er 0,25 l hete bouillon bij. Laat het geheel op een laag vuur een kwartier sudderen. Smelt 25 gr. boter en roer er 20 gr bloem door. Giet er geleidelijk het stoofvocht van het lof bij en blijf steeds goed roeren tot een gebonden saus ontstaat. Breng deze op smaak met enkele druppels citroensap, een eetlepel kappertjes, een snufje nootmuskaat en zout en peper. Geef er aardappelpuree bij.

tekst vandaag

● *Wij willen geen technische opleiding met een christelijke hoge hoed; het christelijke moet geïntegreerd zijn, een gedachte die gegroeid is door de tijd heen, en ook meer gestalte heeft gekregen in ons denken. Een christen staat in het leven met zijn taak tussen levenspraktijk en levensovertuiging. Hij zal in de techniek en in het leven een eigen, christelijke weg moeten zoeken. Het is een misverstand te denken, dat de techniek ons, de mens, automatisch verlost van de problemen. Denk maar aan de milieuvervuiling.*

Als christen, juist als christen moet je de mens goed bekijken vanuit zijn eigen mogelijkheden. Daarom kan een christen de lopende band nooit aanvaarden en kan hij de werknemer niet zien als middel tot winst-maken. Dat is mens-onwaardig. Automatisering moet bevrijdend werken. En het zijn juist ook deze vraagstukken die op de scholen in discussie moeten komen, tussen twee uitersten: futurologie en revolutie. Onze opleiding is niet waardevrij; zij bewaart in de wetenschappelijke kaders toch een zekere afstand.

Zij is niet zonder meer een instrument. Via een omweg, via gesprek moeten de essentiële vragen aan de orde worden gesteld". Dan volgt, hoe kan het anders een college over actuele vraagstukken met name over al-of-niet waardevrijheid, neo-marxisme en kapitalisme: „Het bezwaar van de neo-marxist", aldus de hoogleraar, „is dat hij de gedachte van de Marx van toen nog juist vindt voor nu. Kenmerkend voor vandaag is niet de macht van het geld, maar van de „organisatie". De kernvraag is: Waar zetelt de macht. Het kapitalistische in de Westerse maatschappij is: de macht zetelde in het knooppunt van de organisatie.

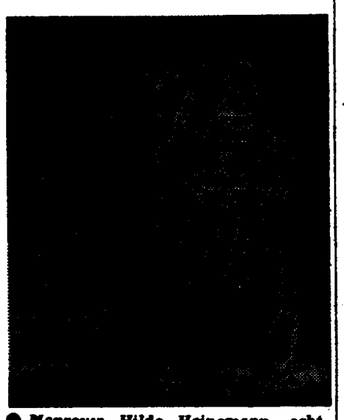
Prof. van Riessen in Inkom onder titel Een christelijke hts maar zonder hoed.

uitspraak

„Met uitzondering van vijf of zes mensen die al zeer oude vrienden waren, heeft het succes mij volledig van de mensen geïsoleerd. Dat was afschuwelijk. Men praat over je alsof je een voorwerp bent. Er worden allerlei verzonnen dingen over je verteld, uitspraken aan je toegeschreven die je nooit hebt gedaan. Dat was voor mij in het begin tamelijk zwaar te verteren. Al die mensen die me aanklampten, aangaapten, probeerden aan te raken vond ik bijzonder slecht opgevoed."

„Het eindigde ermee dat ik in de eerste de beste mens in de straat een mogelijke vijand zag. Gedurende een of twee jaar heb ik me overal verv stopt. Maar nu is het succes voor mij een gewoonte geworden, een goede gewoonte". (Schrijfster Françoise Sagan in een interview met Marie Claire).

foto vandaag



● *Mevrouw Hilde Heinemann, echtgenote van de Duitse president, bekijkt het gouden masker van de jonge Pharaoh, tijdens haar bezoek aan „De schatten van Toetankamon" in het Brits museum te Londen.*

jodenvervolging

Ter gelegenheid van de 30ste verjaardag van een der grootste heldendaden uit de geschiedenis van het jodendom — opstand in het ghetto van Warschau — zal getracht worden om via een studie te bewijzen dat de joden niet als lammeren, die naar de slachtbank gaan, de dodenkampen der nazi's binnengingen. Onder leiding van een oud-officier van het legér, die de verschrikkingen doorstond, onderneemt de „martyrs en heroes remembrance authority" (MHRA) thans een poging om de geschiedenis der nazivervolgingen aan de hand van Joodse bronnen te beschrijven.
De meeste geschiedschrijvingen zijn opgesteld door Duitsers. Deze geschiedschrijvingen hebben de tendenz de Joden te beschrijven als mensen, die zich zonder meer door de nazi's lieten afslachten, zegt Jitzchak Arad, voorzitter van Yad Yashem, de Joodse naam van de MHRA.

Arad, een brigade-generaal van de reserve, heeft op een persconferentie verklaard te hopen, het enorme hiaat in de geschiedenis van de algemene slachting te kunnen opvullen door speurwerk en door een internationale oproep aan allen die een bloedverwant of vriend door de nazi's hebben verloren.
Slechts eenderde der vernietiging is geboekstaafd, zei hij. In Europa werden 30.000 joodse gemeenschappen vernietigd en in de meeste gevallen weten wij helemaal niet hoe dat gebeurde. Arad, die in kampen in het door de Duitsers bezette Lithauen zat, voordat hij naar Israel emigreerde, zei, dat nimmer een diepgaande studie was gemaakt van de Joodse opstanden tegen de Duitsers. De opstand van april-mei 1943 in Warschau is een der vele. Hij toonde een boekje van Yad Vashem, waarin 100 van dergelijke belangrijke opstanden in Europa worden beschreven, die dikwijls volkomen onbekend zijn of waarnaar tot dusverre nauwelijks een onderzoek werd ingesteld.
Yad Vashem hoopt met een staf van 14 wetenschappelijke ambtenaren in vaste dienst en aan de hand van een archief van 27 miljoen documenten over de massaslachting een nieuwe geschiedenis te kunnen schrijven.



stropdas

Mary Quant, een van de meest toonaangevende ontwerpsters in de wereld van de damesmode, ontwerpt nu ook stropdassen voor mannen. Haar collectie, die „opwindend en kleurrijk" werd genoemd toen zij onlangs in een Londens hotel werd getoond, zal op tijd in de Britse winkels zijn voor Kerstmis.
Er zijn grijze flanellen dassen geborduurd met rozen, satijnen dassen geborduurd met boeketten, dassen met brede en smalle strepen, dassen met enorme stippen en dassen met zowel strepen als stippen.
De collectie omvat ook vlinderdasjes, waaronder er zijn met vuurrode harten en die recht onder de adamsappel worden gedragen.



zzstt...

Behalve dat planten hun zaden door de wind laten verspreiden, zijn er ook die een eigen activiteit ontwikkelen. Zaden van het springzaad barsten op een zeker ogenblik open. Dat gebeurt heel plotseling en daarbij worden de zaden enige decimeters ver weggeslingerd. Wie balsamienen in zijn tuin heeft zal merken welke consequenties zelfs heeft. Binnen enkele jaren dreigt de hele tuin dicht te groeien met deze plant.
Er is bijna geen wieden tegen! De enige manier om dit te verhinderen is te voorkomen, dat zaden gevormd worden en rijpen.
Weer andere planten hebben zaden met weerhaakjes, waarmee zij zich vasthechten aan de vacht van dieren, die langs de plant strijken. Die kunnen de zaadjes over flinke afstand meevoeren. De hondstong is hier een goed voorbeeld van, zoals iedereen zal merken, die in deze tijd van het jaar een duinwandeling maakt, want ze hechten zich ook aan onze kleren!

hoofdluis in opmars

Het Epidemiologisch Bulletin van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst in Rotterdam vestigt de aandacht op een onthutsende stijging van het voorkomen van hoofdluizen, pediculus capitis. Dit is niet alleen tot Rotterdam beperkt gebleven. Van ouds geldt voor het optreden van haarluizen een positieve samenhang met de haarlengte en een negatieve met de leeftijd. Ook bleek dat vele luizen resistent zijn tegen DDT en een ander beproefd middel, hexachloorcyclohexaan. Als deze middelen niet helpen maakt men in Rotterdam gebruik van een lotion met een half-procent oplossing van malathion, dat het voordeel heeft dat het de insecteneieren doodt, zo luidt een kort bericht in het Ned. Tijdschrift voor Geneeskunde.

konserveren

De praktijk is een beste leermeester. Heel wat verworvenheden van de menselijke beschaving wijzen daarop. Lang voordat men het bestaan van micro-organismen zoals bacteriën en schimmels zelfs maar vermoedde, kende men al een reeks methoden om de vorming ervan, voedselbederf, tegen te gaan. Er werd gedroogd, gerookt, gezouten, gekonfijt en ingelegd dat het een lieve lust was.
Het beste bewijs voor de deugdelijkheid van deze methoden is dat ze nu nog worden toegepast, naast inblikken of invriezen. Erwten worden gedroogd, worst gerookt, pekelvlees gezouten, vruchten in suiker ingemaakt en augurken in azijn met wat suiker ingelegd. Vooral konservering in een marinade of in een gekoncentreerde suikeroplossing veroorzaakt vaak een totale verandering van de smaak van het voedsel, dat daardoor een heel nieuw karakter krijgt. Een zure haring is heel wat anders dan een gewone „groene", en tussen marmelade en een verse sinaasappel is een hemelsbreed verschil. De konservering dient in deze gevallen niet zozeer het nuttige als wel het aangename!
Hoe oud deze konserveringsmethoden zijn is moeilijk na te gaan. Drogen en roken zijn ongetwijfeld de oudste en gaan terug tot in de grijze prehistorie. Jam werd al in het oude Griekenland gemaakt. Wie de Duizend-en-één-Nacht opslaat leest meer over uitgebreide maaltijden n de gekonfijte vruchten die er op volgden dan over datgene waar het boek zo beroemd om is... In ieder geval zijn de konfituren, de zure augurken en de rookworst niet breide maaltijden en de gekonfijte veranderen blijkbaar minder snel als het soms lijkt.

parels zijn in

Parels, die de Britse vrouw heeft beschouwd als de klassieke begeleiding van nauwsluitende zwarte japonnen bij avond en wollen twinsets overdag, krijgen deze herfst een „new look". Zij worden gedragen met rokken tot op de knie of lange rokken in sterke effen kleuren of felgekleurde ruiten.
Gor-ray, de rokkenfabrikant en Ciro, de parelspecialist uit Regent Street, hebben de Londense moderedactrices onlangs getoond wat hun plannen zijn voor het herfstseizoen .Elke rok werd getoond met een bijpassende blouse of jumper waarover parels van verschillende kleur en lengte werden gedragen.

De mogelijkheden tot afwisseling zijn aanzienlijk, omdat cultivé parels in acht verschillende kleuren voorkomen en vijftien vormen en kunnen worden gedragen als lange kettingen, nauw om de hals sluitend of als armbanden, broches of oorbellen.



portefeuille-kamera van polaroid

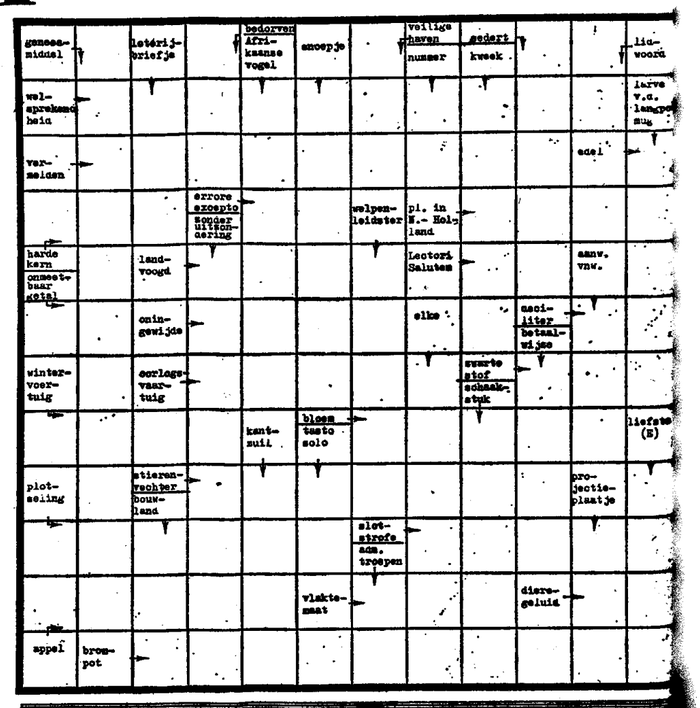
In het Amerikaanse Miami wordt deze week het laatste „wonder" op het gebied van de compacte instant kleurencamera's getoond. Dr. Edwin H. Land, van Polaroid Land, lanceert dan namelijk zijn nieuwe opvouwbare kleurencamera, die voorlopig code SX 70 genoemd wordt, maar best de naam „portefeuille-camera" zou kunnen meekrijgen. Het toestel meet, in opgevouwen toestand, ongeveer 15 bij 10 en is tweeëneenhalve centimeter dik.

Het meest opmerkelijke van deze nieuwe camera is wel de manier waarop de kleurenfoto's tot stand komen. Binnen anderhalve seconde nadat de sluiter is ingedrukt, stoot het toestel zelf de foto uit. Het beeld is dan in omtrekken duidelijk zichtbaar en ontwikkelt zich dan voor de ogen van de fotograaf binnen een minuut tot een kleurenfoto, waarvan de kleuren verbazingwekkend zouden zijn.
In tegenstelling tot het huidige, bekende systeem van Polaroid geen getrek meer aan papiertjes van de cassette, geen tussen foto en negatief verpakte chemicaliën meer, geen problemen met ontwikkeltijd en er blijft niets over om weg te gooien. De camera is afval-vrij!

De SX-70, die door Polaroid Land wordt omschreven als: 300 in fijn leer verpakte transistors,' werkt alleen als deze gevuld is met een cassette. In die cassette is ook een uiterst platte batterij verwerkt, wat op zich al een nieuwigheid is.

Aan de ontwikkeling van dit nieuwe systeem heeft Land vier jaar gewerkt. Eind van dit jaar wordt de camera op beperkte schaal in Florida verkocht om wat practische gegevens van het toestel te verkrijgen. Begin 1973 start de verkoop in de Verenigde Staten en Europa.

puzzel mee



klaas-jan konijn

Klaasjan Konijn is een heel bereisd dier,
hij trekt door het bos van ginder tot hier.
Altijd op zoek naar een nieuw avontuur
is geen weer hem ooit te koud of te guur!

Is hij weer eens terug in zijn hol,
dan is het er dadelijk overvol
met buren en vrienden die graag willen weten,
wáár Klaasjan Konijn dit keer heeft gezeten.

„Eerst eikaltjesthee en vlierbessenbroodjes,
een wortel, een koolblad, een pootje vol nootjes
en ook nog mijn pijp en de zak met tabak,
zie zo nu zit ik pas op mijn gemak".

„Ditmaal", steekt Klaasjan eind'lijk van wal,
kwam ik terecht in een onbekend dal.
Ik moest er, ik kan er nu nog van beven,
rennen als nóóit, tevoor in mijn leven.

Ik hoorde ineens een griez'lig geluid
en daar kwam toch iets naast mij de braamstruik uit...
'et Was een hond, maar hij had het hoofd van een paard
en twee vleugeltjes op de plaats van zijn staart.

Zijn poten leken wel mensenvoeten,
'k zie dat jullie ook rillen moeten.
Ik rende aan één stuk door naar mijn hol
en dacht: dit houd ik nooit vol!"

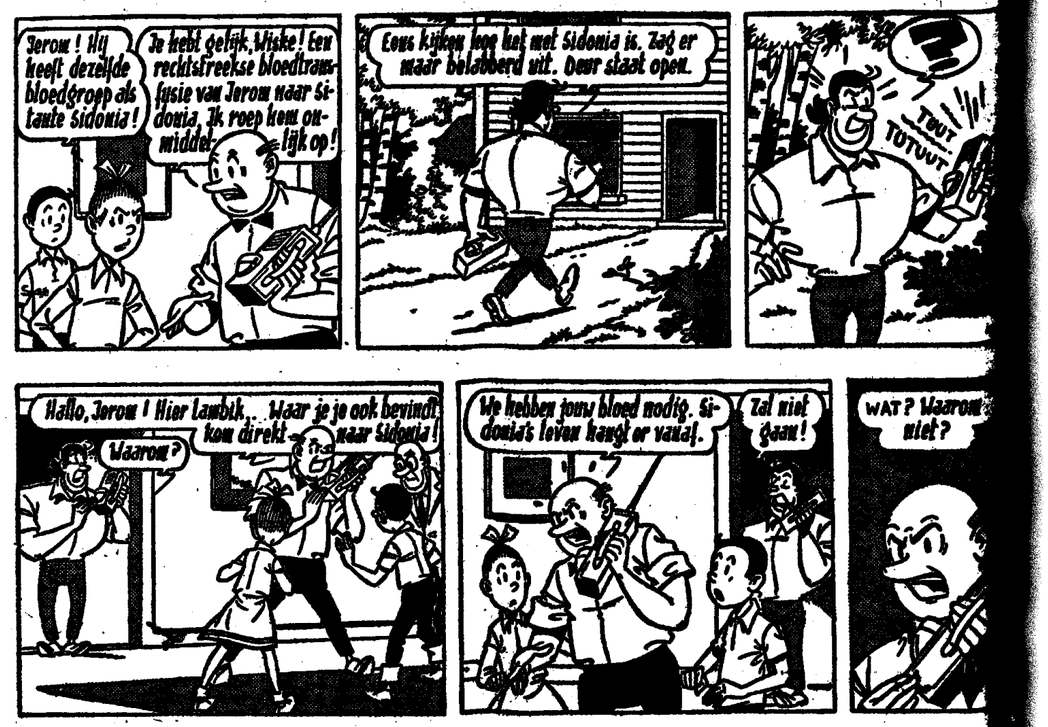
Nog stil van Klaasjans spannnend verhaal
vertrekken zijn vrienden na 'n uur allemaal.
O, o, dat was weer een mooie dag!

Er was helemaal geen eng beest in 't dal
alleen een muisje, zo'n klein mal geval.
Maar ja, ze willen zo'n verhaal toch graag horen
en dat schud ik dan even, zo tjoep, uit mijn oren!
C. W. Zijlstra-van Dijk



arman en ilva

de boze boomzalver



heer bommel en het verdwijnpunt



7546 Heer Ollie stapte met fiere tred door het herfstige landschap, op weg naar huis. Het was reeds laat in de middag; de lage zon toverde lichtplekjes op het gelende loover, en in de verte krijsten de kraaien.

„Kijk, daar is de jonge vriend!" riep heer Bommel, toen hij Tom Poes wat bedruikt onder een paar sparren zag zitten. „Je hoeft je geen zorgen meer te maken, hoor; ik ben een vrij heer. Men heeft ingezien, dat het een gerechtelijke dwaling was, zodat men mij nu niets meer maken kan. Als je me nu de verdwijnpunter weer geeft kan ik me met een zuiver geweten beraden op wat me verder te doen staat."
„Hm," zei Tom Poes opkijkend. „Een zuiver geweten?"
Heer Ollie verstrakte.
„W-wat bedoel je?" vroeg hij.

„Ik bedoel Dorknoper," vervolgde Tom Poes. „Waar is hij? En wat denkt u aan zijn ellende te doen? De werking van de verdwijnpunter is niet zo eenvoudig, hoor. Met de derde knop zou u alles ongedaan kunnen maken; maar wat is de derde knop? Nee, u bent er nog lang niet!"

Heer Bommel zweeg geruime tijd. De wind speelde met zijn jaspanden, en terwijl de dorre bladeren om de slapen dwarrelden zakte hij langzaam in.
„Ik begrijp wat je bedoelt," prevelde hij langs zijn pijp. „De uitspraak van de rechter was wel prettig, maar erg zuiver is het niet. Mijn geweten, bedoel ik. Dat blijft knagen; net waar ik al bang voor was voordat je me in mijn gedachten stoorde. Ach, de schuld blijft drukken, en ook de plicht..."

huon de neveling



14 doden in Barcelona

BARCELONA — Bij de instorting van twee huizen na een gasontploffing in Barfelona zijn waarschijnlijk 14 mensen omgekomen. Dit hebben functionarissen gisteren meegedeeld. In de loop van zondag zijn elf lijken geborgen en drie vermisten die nog onder het puin moeten liggen zijn waarschijnlijk overleden. De gasontploffing vernielde zondagochtend een gebouw van drie verdiepingen en een van twee verdiepingen in de arbeiderswijk Sants.

Boeing terug in Miami

MIAMI — De Boeing 727 van de Amerikaanse maatschappij „Eastern Airlines", die zondagmorgen door vier mannen werd gekaapt, is na een oponthoud van zeven uur op Cuba teruggekeerd naar de Verenigde Staten. De vier kapers zijn in Havanna uit het toestel gestapt, dat enige tijd later met passagiers en bemanning en de gedode functionaris van de luchtvaartmaatschappij aan boord in Miami (Florida) landde.

Sovjet-vliegdekschip

PARIJS — De Sovjetunie zal vrijwel zeker binnen anderhalf jaar haar eerste aanvals-vliegdekschip operationeel hebben. Dit is in bevoegde Franse marinekringen vernomen. De Amerikanen observeren met hun satellieten sedert enkele maanden een „grote romp" van een in aanbouw zijnd schip op een werf aan de Zwarte Zee, waarvan men aanvankelijk dacht dat het een in aanbouw zijnde tanker was, maar waarvan de bouw het stadium van tanker verre voorbij is. Het is vrijwel zeker dat het een vliegdekschip zal worden met een waterverplaatsing van 30.000 tot 35.000 ton.

Bisschoppensynode 1974

VATIKAANSTAD. — De bisschoppensynode, zal in de toekomst niet om de twee, maar om de drie jaar worden gehouden. Dit is gisteren in Rome bekendgemaakt in een verklaring van het algemeen sekretariaat van de bisschoppensynode, naar aanleiding van de vergadering van de raad van bisschoppen van de synode, die van 24 tot 27 oktober in Rome heeft plaatsgevonden.

Sloveense premier weg

LJOEBLJANA — Stane Kavcic, premier van Slovenië en lid van het presidium van de Joegoslavische communistische partij, heeft ontslag aangeboden uit beide funkties na kritiek op zijn liberale politieke inzichten. Dit is in Ljoebljana bekendgemaakt.

Zambia: 1-partij-regime

LOESAKA — In Loesaka is gisteren het wetsontwerp gepubliceerd dat van Zambia een één-partijenstaat maakt. Het wetsontwerp, dat naar verwachting eind oktober aan de nationale vergadering wordt voorgelegd, is een amendering van de grondwet die de regeringspartij van president Kenneth Kaoenda, de verenigde nationale onafhankelijkheidspartij, vestigt als Zambia's enige politieke beweging. De nieuwe wet verbiedt het de Zambianen niet alleen zelf nieuwe politieke partijen op te richten, zij zullen ook in woord noch geschrift sympathie in die richting mogen laten blijken.

Milieuberaad in Bonn

BONN — Milieudeskundigen van de EEG zijn gisteren voor twee dagen van beraad over milieubescherming bijeengekomen aan de boorden van het „riool" van West-Europa: de Rijn, bij Bonn. De conferentie wordt vandaag geopend door de Westduitse minister van Binnenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher. Gisteren beperkte men zich tot voorbereidend overleg onder leiding van de Westduitse staatssecretaris Günter Kartkopf. In Bonn wordt niet uitgesloten geacht dat op de conferentie wordt besloten tot opstelling van een Europees milieubeheer-charter en haar institutionalisering als milieu-ministerraad van de Europese Gemeenschap. Voor Nederland wordt aan de conferentie deelgenomen door minister Stuyt.

Shane in arrest

JERUZALEM — De leider van de Joodse defensieliga, rabbijn Meir Kahane, is gisteren met tien medestanders in Jeruzalem gearresteerd. Zij werden in strijd met een gerechtelijk verbod een mezoeza (een heilig voorwerp dat door joden aan hun deurpost wordt bevestigd) aanbrengen bij de poort van Damascus in de oude stad. Kahane, die heeft gezegd dat hij bij de verkiezingen van volgend jaar kandidaat zal zijn van de knesset (het parlement), beschuldigde Arabieren ervan dat zij daar eerder mezoeza's hadden verwijderd.

ICEM en Aziaten

GENEVE — De intergouvernementele commissie voor Europese migratie (ICEM) heeft meegedeeld dat zij luchtvervoer heeft georganiseerd voor 4000 staatloze Aziaten die Oeganda binnen negen dagen moeten verlaten. Luchtvaartmaatschappijen van de Westeuropese landen die de vluchtelingen opnemen, zullen zorg dragen voor het vervoer van de helft van hen terwijl East African Airways" de andere helft vervoert. Er zijn echter volgens de ICEM naar schatting zes- tot achtduizend staatloze Aziaten in Oeganda dat er heel wat niet aan het vertrekultimatum zullen kunnen voldoen. De ICEM heeft dringend om winterkleding verzocht die bij aankomst van de vluchtelingen op de luchthavens voorhanden zou moeten zijn.

(ADVERTENTIE)

Blijetijds Speelgoed

NOOITGEDAGT

Washington wil met Saigon tot akkoord komen

Ondertekening Vietnam-overeenkomst vertraagd

WASHINGTON, 31 okt. (AFP, Rtr) — De Verenigde Staten zullen het vredesakkoord voor Vietnam niet tekenen voordat de nog resterende problemen in 'n nieuwe zitting met de Noordvietnamezen zijn opgelost. Met deze bekendmaking maakte de woordvoerder van het Witte Huis, Ronald Ziegler, duidelijk dat de Verenigde Staten vandaag nog niet hun handtekening zullen zetten, zoals Noord-Vietnam heeft geëist.

Nixons adviseur Kissinger, die vorige week zei dat nog drie à vier dagen van onderhandelingen met de Noord-Vietnamezen nodig zijn om de nog bestaande moeilijkheden bevredigend op te lossen, was gisteren nog steeds in het Witte Huis in Washington. Ziegler wilde niet zeggen wanneer Kissinger naar Parij zou vertrekken.

BEZWAREN THIEU

Volgens wel-ingelichte kringen in Washington wil de Amerikaanse regering na een laatste gespreksronde met de Noordvietnamezen nog een reeks besprekingen met Zuid-Vietnam houden, alvorens het vredesakkoord te ondertekenen. De Zuidvietnamese president heeft met name bezwaren tegen het ontbreken van een voörziening voor terugtrekking van de Noordvietnamese troepen, tegen de instelling van een „raad van nationale verzoening en eendracht", waarin de huidige Zuidvietnamese regering, het nationale bevrijdingsfront en neutralen zijn vertegenwoordigd, tegen het ontbreken van bepalingen voor een bestand in Laos en Cambodja en tegen het feit dat onder het akkoord alleen de handtekeningen van Noord-Vietnam en de V.S. komen en niet die van Zuid-Vietnam. Thieu probeert steun voor zijn standpunt te krijgen bij de V.S. en een aantal Aziatische landen.

MISVERSTANDEN

De Zuidvietnamese minister van buitenlandse zaken Tran Van Lam zei maandag dat er wel enkele misverstanden, maar geen fundamentele geschillen bestaan tussen Saigon en Wahington. Enkele misverstanden kwamen volgens hem voorts uit verschillende versies van de Engelse tekst en de Zuidvietnamese tekst van het akkoord. China, Noord-Vietnam en het nationaal bevrijdingsfront blijven druk uitoefenen op Washington om de ondertekening van het akkoord niet uit te stellen.

CHINEES BEROEP

De Chinese regering heeft gisteren in een officiele verklaring een beroep gedaan op de V.S. het vredesakkoord zo spoedig mogelijk te ondertekenen. Peking beschuldigt de Amerikanen ervan nieuwe hindernissen op te werpen voor ondertekening van het akkoord, onder het voorwendsel dat het in Saigon op moeilijkheden is gestuit.

„De hele wereld weet dat de kliek van Nguyen Van Thieu door de V.S. in het zadel wordt gehouden en welke verhouding er bestaat tussen hen en de V.S. Als de V.S. werkelijk het probleem willen oplossen moet het niet moeilijk zijn deze hindernissen uit de weg te ruimen", aldus de Chinese regeringsverklaring.



In Miami werd een jongen van 9 jaar: Dennis Churchill, tijdens een bijeenkomst van dierenvrienden danig toegetakeld door een jonge tijger. Dennis liep verwondingen op aan het hoofd en aan de benen.

VISUM VOOR SURINAMERS NIET JUIST

DEN HAAG, 31 okt. — Het invoeren van een visum voor Surinamers en Antillianen, die naar Nederland komen, een gelijke behandeling als EEG-onderdanen of een toelatingsregeling zoals op de Antillen en in Suriname bestaat, is niet juist. Tot deze conclusie komt de ambtelijke adviescommissie inzake migratie van Surinamers en Antillianen in een gisteren uitgegeven rapport.

De commissie stelt hierin dat het niet op haar weg ligt aanbevelingen te doen over de beperking of regeling van de migratie. De verstrekkende gevolgen hiervan vergen immers politieke uitspraken, waartoe de commissie zich niet geroepen voelt. Wel dient naar het oordeel van de commissie de Nederlandse regering zoveel mogelijk na overleg met Suriname en de Antillen op korte termijn maatregelen te treffen opdat de harmonie in de Nederlandse samenleving niet wordt verstoord. De ambtelijke werkgroep, die eind april van dit jaar werd geïnstalleerd bestond uit zes ambtenaren, uit ieder rijksdeel twee. Aanleiding was de bezorgdheid over de problemen bij de opvang van de Surinamers en Antillianen. Vrijdag a.s. zal het kabinet een standpunt bepalen ten aanzien van de voorstellen van de commissie.

Maatregel

Als maatregelen op korte termijn adviseert de commissie de bevordering van de terugkeer van Surinaamse beursstudenten, een regeling voor het werven van arbeidskrachten, de bevordering van Nederlandse zijde van de remigratie naar Suriname en de Antillen, tijdelijke voogdij van minderjarige rijksgenoten, die naar Nederland komen, een betere voorlichting in Suriname en op de Antillen. Verder een betere opvang en begeleiding in Nederland, onder meer bij de huisvesting. Gedacht wordt aan het reserveren van woningen in de lagere huurklassen voor emigranten, zoals ook is gebeurd met de repatrianten uit Indonesië. Voor wat de werkgelegenheid betreft stelt de commissie voor in het bestaande apparaat voor arbiedsvoorziening en arbeidsbemiddeling de aanwezige mogelijkheden toe te spitsen op de bijzondere problematiek van de migranten uit de west. Zo zouden op de gewestelijke arbeidsbureaus speciale krachten moeten komen, die op de hoogte zijn van levens- en werkomstandigheden in het land van herkomst.

Tenslotte meent de migratiecommissie dat de veelheid van problemen rond de migratie slechts een oplossing kan vinden indien onderlinge coördinatie en overleg tussen de rijksdelen uitgebreid en geïntensiveerd wordt. Daarom wordt een periodiek overleg wenselijk geacht.

(ADVERTENTIE)

mediac inhaler

geeft een koel en opgelucht gevoel

Bij apotheker en drogist

VEE KOMT OM IN VLAMMEN

NIJMEGEN, 31 okt. — In de nacht van zondag op maandag zijn in Millingen aan de Rijn en in Kekerdom twee grote landbouwschuren afgebrand, waarbij tientallen stuks vee in de vlammen zijn omgekomen. Het vuur doodde zeven varkens en 36 stieren.

NEPBOM OP JOODSE BRUILOFT

BAARN, 31 okt. — Drie personeelsleden van het Baarnse hotel De Hooge Vuursche hebben gisteren bekend zaterdagmiddag een nep-bom te hebben geplaatst op een balkon van het hotel, waar even daarna een Joods bruiloftsfeest zou worden gehouden. Wat de motieven van het trio zijn geweest is nog niet bekend. De drie jongelui worden daarover nog verhoord.
De bom werd zaterdagmiddag tussen de bloemen op een van de balkons gevonden door een bloemschikster. Zij waarschuwde de politie die op haar beurt de hulpverleningsdienst waarschuwde. Deze plaatste explosieven bij het voorwerp en bracht die tot ontploffing. De explosie was tot in de verre omtrek te horen. Er werd echter geen schade aangericht. Het bruiloftsfeest vond daarna normaal doorgang, omdat men erin slaagde de gasten van een en ander onkundig te laten.

Consument krijgt gif in zijn bord

DEN AHAG, 31 okt. — De Nederlandse overheid blijft in gebreke wat betreft het letten op het voorkomen van gif in aardewerk, vindt de Consumentenbond. Het is de taak van de overheid erop toe te zien, dat althans de borden, bekers en koppen, waarvan de consument gebruik maakt, gifvrij zijn. Op grond van de warenwet kan de overheid optreden tegen de verkoop van aardewerk, dat gif afgeeft. De overheid doet dit echter kennelijk niet of althans niet voldoende, want in zeer veel aardewerk komt lood of cadmium of komen beide metalen voor. De consumentenbond kocht 96 stuks aardewerk en daarvan bleken er maar tien zowel lood- als cadmiumvrij te zijn. Het onderzoek bleef beperkt tot gekleurd aardewerk, waarvan de gekleurde delen in aanraking kunnen komen met eten en drinken.

VONNISSEN IN GENTSE ARRABAL-RECHTSZAAK

GENT, 31 okt. — Het hof van hoger beroep in Gent heeft gisteren acht leden van het theater „Arena" veroordeeld voor hun aandeel in de opvoering van Arrabal's „En zelfs de bloemen werden geboeid". De correctionele rechtbank in Gent had in deze zaak in eerste insantie slechts de regisseur, een acteur en een actrice schuldig bevonden, en tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van één week veroordeeld. Nu werden voorwaardelijke straffen van drie maanden en één maand opgelegd en kreeg elk van de acht een boete van 2600 Belgische Franken (plm. f 185,-)

„Arena" gaf in Gent vorig jaar vier opvoeringen van het toneelwerk, dat onder meer in Brussel 130 voorstellingen van „Theatre de Poche' 'beleefde en in ons land op het repertoire heeft gestaan bij „Studio". Op last van de procureur des konings in Gent kwam „Arena" niet verder dan vier voorstellingen en werd een proces tegen de leden van het gezelschap aangespannen.
De zaak werd in eerste instantie achter gesloten deuren behandeld. Het openbaar ministerie ging evenals de aangeklaagden in beroep. Voor het hof van hoger beroep was behandeling openbaar. Het hof veroordeelde de directeur, de dramaturg en de regisseur tot drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf. Twee actrices en drie acteurs werden tot één maand voorwaardelijk veroordeeld. Een actrice en een acteur werden vrijgesproken.
In het stuk van Arrabal verschijnen verscheidene personen naakt op de planken. Een van hen werd in hoger beroep vrijgesproken.

(ADVERTENTIE)



GERUISLOOS HETELUCHTKANON (olie)
40.000 Kcal. f 450,- 80.000 Kcal. f 750,-
Volautomatisch 55.000 Kcal. f 850,-
idem 110.000 Kcal. f 1150,-
Garagekachels 35.000 Kcal. f 550,-
industrie verwarmers 35.000 Kcal. f 90,-
Volautomatische installaties staand of hangend
60.000 Kcal. - 180.000 Kcal. v.a. f 1650,-
METAALWARENFABRIEK R. GROOT Graftermeerstr. 61
industrie terrein Hoofddorp (N.H.) Tel. 02503-6074

BINNENKORT WET OP VERWIJDERING CHEMISCH AFVAL

DEN HAAG, 31 okt. — Vooruitlopend op de totstandkoming van een algemene wet verwijdering afvalstoffen zal op zo kort mogelijke termijn een apart wetsontwerp op de verwijdering van bijzondere afvalstoffen worden ingediend. Tot deze categorie afvalstoffen worden ook gerekend de chemische afvalstoffen. Minister Stuyt (Volksgezondheid) heeft dit aan de Tweede Kamer meegedeeld.

„NAUWE BANDEN MET DUBLIN"

Brits 'groenboek' over Nrd-Ierland

Van onze correspondent

LONDEN, 31 okt. — Het zijn vooral de nauwe banden tussen Noord-Ierland en de Ierse Republiek die nooit uit het oog mogen worden verloren wanneer men tot een oplossing in de toekomst wil komen. Dit is de sleutel van een „groenboek" dat de Britse regering gisteren heeft uitgegeven over het Ierse probleem. Het rapport is het resultaat van de zogenaamde „Darlington-conferentie", die de minister voor Noord-Ierland eind september had uitgeschreven. Belangrijke sleutelfiguren in het geschil hadden het echter laten afweten op de conferentie, met name de katholieke volksvertegenwoordigers.

Referendum

In het „groenboek" zijn opvattingen over een oplossing van het probleem opgenomen; niet alleen van de Noordieren die wél naar Darlington kwamen, maar ook van de politieke leiders die weliswaar wegbleven maar schriftelijk hun mening gaven. Dan zijn er de ideeën van 2300 Noordierse burgers, die door medewerkers van minister Whitelaw naar hun mening werden gevraagd. Duidelijk blijkt uit het „groenboek" ook het standpunt van de Britse regering dat Noord-Ierland nooit een deel van de republiek kan worden wanneer hiertoe niet bij referendum door de bevolking duidelijk deze wens wordt uitgesproken. Aan de andere kant verwerpt de Britse regering eveneens de mogelijkheid dat Noord-Ierland een integrerend deel van Groot-Brittannië zal worden, zoals dat bijvoorbeeld met Schotland het geval is en zolang de bevolking zich niet voor eenwording met de republiek heeft uitgesproken, zal men gezamenlijk, en met grote snelheid, moeten zoeken naar een nieuwe regeringsvorm voor en door de Noordieren zelf.

EEG-aansluiting

Hierover worden in het „groenboek" door de woordvoerders van de verschillende groeperingen uiteenlopende voorstellen gedaan. Ze hebben hoofdzakelijk betrekking op de vraag op welke manier de nieuwe volksvertegenwoordigers voor een Noordiers parlement gekozen moeten worden en welke omvang dit parlement zal moeten hebben.

In het „groenboek" geeft de Britse regering echter ook als haar mening, dat iedere oplossing voor het Noorden zal dienen uit te gaan van de bijzondere relaties die het gebied met de Ierse republiek heeft. In dit verband bestaan er ook bij de Ierse regering verantwoordelijkhtden, aldus de Britse regering in het maandag uitgegeven document. Daarom moet iedere oplossing die in de komende tijd wordt gevonden ook zoveel mogelijk acceptabel zijn voor de regering in Dublin. De Britten voegen er ten overvloede aan toe: de Ierse Republiek zal bovendien per 1 januari aanstaande met Groot-Brittannië de rechten en plichten deelachtig worden die het lidmaatschap van de EEG met zich meebrengt.

Volgend beraad

De woordvoerders van de voornaamste politieke partijen in Noord-Ierland hebben maandag verklaard dat zij het „groenboek" serieus zullen bestuderen. Minister Whitelaw riep in een radio-interview de verantwoordelijke krachten op nu allemaal mee te werken aan een snelle oplossing. De minister stelde bovendien binnen zeer afzienbare tijd een volgtnde conferentie over het lot van Noord-Ierland in het vooruitzicht.

(ADVERTENTIE)

veroveraar nieuwe stijl



Het nieuwe probleemloze toupet is er. Stormenderhand verovert het iedere man die zijn haardos terug wil hebben. Vergaande ontwikkelingen hebben er voor gezorgd, dat geen mens kan zien dat het niet Uw eigen haar is. Zó goed, zó echt en zó natuurgetrouw zien ze eruit. Haar voor haar in een huidkleurige ondergrond gestoken. Individuele kapsels naar Uw eigen smaak. 100% Kleurecht en uiterst veilig in het dragen en dat voor een prijs waarvoor iedere man graag z'n jeugdige haardos terug wil hebben. Laat U geheel vrijblijvend voorlichten door een Pelatti-specialist.



Haarhuis voor mode en kwaliteit

PELATTI Brehmer Top

EMILE
HERENHAARWERKSPECIALIST
Maastricht Stokstraat 16 tel. 043-12767

Tweeling van Irene gedoopt

NIJMEGEN, 31 okt. — In een ceremonie die een persoonlijk karakter droeg, omdat de kinderen in de couveuse liggen, is gistermorgen de tweeling van prins Carlos en prinses Irene gedoopt. Dat gebeurde in het St. Radboudziekenhuis te Nijmegen.

De prins en prinses hadden de plechtigheid niet meer willen uitstellen tot de kinderen uit het ziekenhuis zijn, hoewel beiden nu gezond zijn. De prinses werd genoemd Margareta Maria Beatriz, ter nagedachtenis aan koningin Margaretha, echtgenote van koning Carlos VII en naar prinses Margriet. De prins kreeg de namen Jaime Bernardo, ter nagedachtenis aan de Carlistische koning Jaime III Het doopwater was uit Spanje meegebracht en werd vergoten door de Spaanse pater Jesus Lezaun, vriend van prins Carlos. De mis werd gelezen door kardinaal Alfrink, pater Lezaun, pater Bot en pater Van Luyk. De plechtigheid werd bijgewoond door koningin Juliana, prins Bernhard, prinses Beatrix en prins Claus, prinses Margriet met haar echtgenoot mr. Pieter van Vollenhoven en door Spaanse prinsen en prinsessen.

OORZAAK RAMP MET BEA-TRIDENT (118 DODEN):

Piloot had hartaanval

Van onze correspondent

LONDEN, 31 okt. — Uit het medisch onderzoek op het stoffelijk overschot van de 51-jarige gezagvoerder Stanley Key, die in juni van het vorig jaar kort na het opstijgen van Heathrow Airport met een BEA-Trident verongelukte, is gebleken dat de ramp is veroorzaakt doordat de piloot door een hartaanval werd getroffen.

Zijn taak werd toen overgenomen door de 22-jarige tweede piloot, Jeremy Keighly, die slechts geringe ervaring had. Hij was slechts vijfmaal met een Trident gestart. Uit de autopsie, die door een leidende patholoog van het Guys-ziekenhuis in Londen werd uitgevoerd, kwam vast te staan, dat de piloot coronaire moeilijkheden had, onder andere als gevolg van een verharding van de bloedvaten.

Bij de ramp kwamen 118 personen om het leven. Wanneer volgende maand het openbare onderzoek naar de catastrofe begint, zal dit medisch bewijsmateriaal worden aangevoerd als de oorzaak van het neerstorten van het toestel. Het is bekend dat de kleppen aan de voorzijde van de vleugels te vroeg werden ingetrokken, namelijk toen het toestel zich op een hoogte van iets minder dan 600 meter bevond, in plaats van zoals voorgeschreven op 1000 meter hoogte en dat het 61 knopen te langzaam vloog.

Het medische rapport zal zeker ongerustheid teweegbrengen over de doelmatigheid van het periodieke medische onderzoek, waaraan piloten worden onderworpen. Zij worden elke zes maanden grondig door een arts met luchtvaart-medische kennis onderzocht. De meeste van deze artsen in Londen zijn voormalige RAF-dokters. Piloten moeten minstens eens in de twee jaar een speciaal hartonderzoek ondergaan en vaker naarmate zij ouder worden. De gezondheidsvoorschriften zijn zo streng, dat vele piloten hun certificaat verliezen wegens afwijkingen, die bij anderen als van weinig betekenis worden beschouwd.
Een week na de ramp werd in de Britse pers onthuld, dat gezagvoerder Key onder grote druk stond wegens de voorgenomen pilotenstaking, waar hij fel tegen was. Op de dag van het ongeluk had hij over deze staking een verhitte discussie met andere piloten. Toen hij met de fatale „Trident" vertrok, verkeerde hij in een opgewonden, woedende stemming.

(ADVERTENTIE)



Overal!
Met Postgiro kunt u contant geld opnemen op alle ruim 2400 postkantoren.

de postgiro
da's makkelijk!

A.S. VRIJDAG 9 UUR

opent MOONEN haar 5de slagerij voor U in HEERLEN

Nergens voordeliger - Nergens beter • Nergens voordeliger - Nergens beter • Nergens voordeliger - Nergens beter • Nergens voordeliger - Nergens beter

AANGEB. BETREKK.

Gevr. ervaren DISK-JOCKEY, geen Soul. Aanm. tel. 714471 Heerlen.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico Stadswegske 17, Sittard.

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818 toestel 11.

Wiener café Stationstr. 13 Heerlen vraagt DANSORKESTEN voor 1973. 3 a 4 pers. Maandcontracten.

Textielindustrie Mijnstreek — T.I.M. — Heerlen. Wij vragen voor ons damesjaponnenatelier nog enige MEDEWERKSTERS als strijkster en l.l. strijkster. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding en de mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur Sittarderweg 58, Heerlen. tel. 715341.

Leerling of aankom. KAPSTER gevr. Haute Coiffure G. Godderij, Kerkstr. 107 Brunssum tel. 252397.

Voor dir. gevr. voor een onzer filialen te Sittard bekw. FILIAALHOUDSTER. Prettige werkkr. Aanm. Tip Top Cleaners. Stationstraat 23 - Geleen.

Net WINKELMEISJE gevr. Spar Supermarkt L. van Birgelen, J. van Vondelstr. 25-27, Molenberg-Hrl.

Bar Dancing Palma Palace vraagt voor zo spoedig mog. nette OBER. Tel. 710651, na 21 uur 714218.

Gevr. constructie-BANKWERKERS met gezeldiploma of gelijkwaardig. Goede salariëring. Apparatenbouw Nuth tel. 04447-1814.

Wouters-Sanders delicatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23 Heerlen, tel. 714116 vraagt v. zo spoedig mogelijk nette JONGEMAN v.a. 18 jaar of vitale gepensioneerde oudere man voor allerlei voorkomende werkzaamheden o.a. magazijnwerk, poulierswerk en winkelverzorging. Alleen indien U serieus geïnteresseerd bent gelieve te solliciteren.

Voor spoedige indtreding gevr. KASSIèRES, leerl.-kassières, medewerkers(sters) kr.w.afd. Enige ervaring noodzakelijk. Geb. wordt: zeer hoog loon, prettige werksfeer. dag. aanmelden Spar Supermarkt Meezenbroek M. J. Bruls Kasteellaan 96 tel. 717414.

Leuke BARMEISJES gevr., niet animeren, grensstreek Vroenhoven, verdiensten min. f 1500,- p. mnd., Tel. 0932-12-52081. Schrijven br. o. nr. MA 5717 LD Maastr.

Nette WINKELJUFFROUW gevr. 5-d. werkweek. Prettige werkkring. Hoog loon. Slag. Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331.

BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Wiener Bar, Grensstr. 23, Haanrade, tel. 04445-6405. Na 14 uur.

Wouters Sanders Delicatessen en Wijnen, Dautzenbergstraat 23, Heerlen tel. 714116 vraagt voor direct of zo spoedig mogelijk nette WINKELJUFFROUW en leerling-winkeljuffrouw. Geboden wordt een prettige werkkring met veel afwisselend werk, 'n goed salaris en 'n 5-daagse werkweek.

Gevr. net MEISJE. Woensdag en zondag vrij. Prettige werkkring. Hoog loon. Te bevr. hotel Willems, Kruisstr. 8, Meerssen, tel. 04403—2505.

Gevr. VERKOOPSTER en leerling verkoopster. 5-daagse werkweek en goed salaris. Levensmiddelenbedrijf Meertens, Nieuwhuisstr. 11, Heerlerbaan Heerlen.

Keurige zelfst. HULP IN DE HUISHOUDING gevr. Liefst uit omg. Schaesberg. Tel. 045-311886.

Confectieindustrie A. W. Collin, Ganzeweide 49a, Heerlerheide. Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl-naaister en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur Kampstr. 52, Heerlerheide.

Zaadhandel Frissen vraagt leerling-VERKOOPSTER. Oranje Nassaustr. 8, Heerlen, Tel. 714744.

Gevr. actieve zelfst. DAMES die graag geld willen verdienen i.d. verkoop. Br. o. no. P 8427 L.D. Spek.heide.

Net WINKELMEISJE gevr. J. Horsch, Fr. Erenslaan 8 Schaesberg tel. 313610.

Gevr. VERKOOPSTER 16-18 jr. Foundations Pals-Baggen, Rumpenerstr. 84 Brunssum tel. 045-251364.

Net MEISJE gevr. in gezin van 2 pers. Mevr. Vincken-Meisters Or. Nassaustr. 24 Heerlen.

Bouwbedrijf Veugen vraagt met spoed ervaren METSELAARS. Hoog loon. Zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 710118. Bouwbedrijf Veugen, Or. Nassaustr. 4, Hrln.

Zaadhandel Frissen vraagt LEERL. VERKOOPSTER. — Or. Nassaustr. 8. Heerlen, tel. 714744.

Zaadhandel Frissen vraagt LEER. MAGAZIJNBEDIENDE. Or. Nassaustr. 8. Heerlen ,tel. 714744.

Wij vragen VERW.-MONTEURS en sanitairinstall. Fa. Miko, Heizungsbau Vallot K.G., Herzogenrath-Merkstein, Vosstrasse 3 tel. 3485.

Wasserij Kerrbad vraagt nog enige MEISJES, liefst met enige ervaring. Goed loon, prettige werksfeer. Mr. Absilstr. 2 Kerkrade. tel. 5731

HULPVERKOOPSTERS gevraagd voor Sinterklaas, voor Sittard en Geleen. — Schutgens Speelgoed, telef. 04490—2583.

Nette WERKSTER gevraagd. Dancing Bus, Pr. Hendriklaan 38-40 Brunssum.

Gevr. voor Dld. FABRIEKSARBEIDERS voor wisseldienst, iedere dag thuis. Melden van 9-13 uur op kantoor te Susterseel, tel. 0949-2456519

2de KAPSTER gevr. Kapsalon Hanny, Kerkraderweg no. 89, Hrln, tel. 716095.

Net jong MEISJE gevr. voor de huish. Mevr. Vrusch, Emmaplein 21 (boven Radio Vogelzang) Heerlen.

TAXICHAUFFEUR gevraagd omgev. Hrln. Br. onder no. G 641 L.D. Heerlen.

Albert Heijn supermarkt te Brunssum, Schiffelerstraat 8 heeft plaatsingsmogelijkheid voor ASSISTENT voor de chef levensmiddelen en medewerkers voor de afd. levensmiddelen. Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045—253607.

Voor DAMES blijvende bijverdienste met hoog loon. Schrijf voor inl. aan P.B. 321 Heerlen.

Patisserie Kengen, Akerstr. 64. Heerlen, vraagt eerste en tweede BANKETBAKKERSBEDIENDE voor direkt of per 1 jan.; 5-daagse werkweek, hoog loon, prett. werkkring.

Voor dir gevraagd METSELAARS, opperlieden en timmerlieden. Aannemersbedrijf Slangen, Kunderberg no. 10, Voerendaal.

Zelfst. HULP in de huish. gevr., liefst gehuwd. Inl. en Treebeek. tel. 045—211860 .

Gevr. JUFFROUW. m. enige ervaring, voor halve dagen, kantoorwerk. Fa. Vogely, Zandweg 101, Heerlen, telef. 413446.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., vraagt voor dir. indienstr. JONGEMAN (plm. 18-19 jaar) voor onze afd. expeditie. Rijbewijs vereist. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562.

B.z.a. geroutin. DRUMMER. Br. o. no. Q 639 L.D. Hrl.

Voor alle NIEUWBOUW verbouw. gr. of kl. ook voegen cementw. Bouwbedr. C. Schmitz Hommert 14 Nuth tel. 04492-1214.

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth tel. 04447—1749.

Voor uw naai-, verstel- of VERANDERWERK, Mevrouw de Graaf, Honingboomstr. 3, Brunssum, tel. 251534

Wij maken alle soorten metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN, tevens uw adres voor verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, 04445-3818. Na 13 uur.

TE KOOP AANGEB.

MOTOR & RIJWIELBEURS Wist U. dat U bij ons een complete sportfiets koopt voor de prijs van f 149.- (incl. BTW) en een merkfiets voor f 175.- (incl. BTW) Dat wij een speciale aanbieding hebben in echt nappa lederen kleding, jekkers, overalls, laarzen, handschoenen enz. Showroom Klompstr. 1-9 Hrl.

f 7.50 AUTOSPUITLAKKEN. Meer dan 1000 kleuren, ook voor brommer, ijskasten enz. Klompstr. 1 Hrl.

f 75.- Dames SPORTFIETS en Heren Sportfiets in prima staat. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Hrl.

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348,-, Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498,-, partij inruil tv's v.a. f 50,-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5,- p. w. Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879.

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv. keukenstoelen, keukentafels bij Limatic Willemstr. 97. Heerlen, tel. 045-716340.

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71. tel. 717888.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Fuhren, Ganzeweide 70, Heerlerheide, tel. 045-212156; Walrampl. no 16, Valkenburg, tel. 04406-5191.

Kom naar DUMPHOUSE, Stationstraat 46 Heerlen (t.o. oude muziekschool) voor al uw spijkerbroeken, spijkerjacks o.a. Lee en Levi's, Corduroy kleding, militaire jassen en schoenen, alle soorten werk- en regenkleding, werkschoenen (v.a. f 19,95) draagtassen, mil. koppels, riemen, bromfietsjekkers, gereedschap, windbuksen, dolken, sokken, handschoenen, laarzen en nog vele andere artikelen tegen de allerlaagste prijzen o.a. herencorduroypak compleet f 49.95. Jongensmaten compleet v.a. f 39.95

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Annastr. 46. Geleen, telef. Meubel en Woningtextiel. 04494—5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd.

Te k. HANDPEREN en appels f 0.35 p.kg., aardappels 25 ct ook fritesaardapp. H. Timmermans. Julianastr. 15, Merkelbeek.

WINTERAARDAPPELEN bintjes v.a. 22 ct. p. kg. Franco thuis. W. Raeven, Hoofdstraat 65, A'rade, tel. 1859.

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden en colliers tegen zeer aantrekkelijke lage betaalbare prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 Eindhoven-C, straat schuin t.o. Hema. Reiskosten per bus of trein, of benzine van eigen auto wordt bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. Vrijdagavond tot 9 uur geopend.

Cash and carry centrale VERWARMING v.a. f 1500. Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht.

Te k. TULPEBOLLEN 1st kwal. v.a. 10 st. v. f 1,—. Veendrick, ingang kasteel A'rade.

Nu nog vanaf f 15,- per maand een abonnement op de Algemene Winkler Prins, de Grote Winkler Prins en de Medische Encyclopedie. Ook [illegible] schoolgaande en studerende kinderen. Vraagt gratis groot prospectus en inlichtingen: Administratie Winkler Prins Antwoordnummer 35 Heerlen (er hoeft geen postzegel op.).

VERWARMINGSKANONNEN vanaf f 90,- tot f 4000,- A. Damoiseaux Simpeleld Julianastr. 12 04442-1846.

SPOTKOOPJES. Bankstellen, kasten, tafels, stoelen, matrassen, diverse kleingoederen, aanrecht, bureautje, wieg, wandelwagen, hobbelpaard, speelgoed, bankstel, kussens, grafstukken enz. enz. Steeds de allerlaagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 04494—2760.

TELEVISIE Grundig grootb. z. smal f 150, Nord Mende aut. f 115, mod. Philips tv f 100, Siemens 61 cm drukknopbed. z.g.a.n. f 195, Philips 59 cm tv f 50, Blaupunkt grootb. tv electronic z.g.a.n. f 175, Graetz 59 cm tv f 75,-. Gar. inr. Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station).

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1ste kwal. 25 ct. per kg. Wintervoorraad, gratis gepoederd en franco thuis. Veendrick ingang kasteel A'rade.

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN v.a. f 125,- bergmeub. v.a. f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridderhoenstraat 132. Hoensbroek.

Franse HANGKLOK, grote slinger f 275,—. Past. Moreestraat 3 Meerssen.

Bosch-groothandel voor industrie en hobby. Boor en breekhamers, haakse slijptollen, band en vlakschuurmachines, tap- en schaafmachines, platen- en knabbelscharen, decupeer- en cirkelzagen. Kortingen vanaf 10 pct voor iedereen. A. DAMOISEAUX Simpelveld, Julianastraat 12.

TELEVISIES zeer gr. sort. pr. spelend v.a. 75, z.g.a.n. volautom. mod. v.a. f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa Geel, Grasbroekerweg 25. Heerlen. tel. 045-713760.

Te k. aangeb. KINDERLEDIKANTJE, kinderkastje met toebeh., radiokast met radio. Herlongstr. 3, Heerlerbaan.

Koopje KLEURENTELEVISIES tijdelijk m. 20% korting. Speciale service van grossier, bet. tot 24 maanden. Tel. 045-711598.

Oude MEUBELS zijn zeer veel geld waard als u ze inruilt. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg of Duitsland. U slaagt altijd in stijl, prijs en kwaliteit. Bet.regeling in 12, 24 of 36 maanden. Tel. 045-711598.

Koopje: een prachtige EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen Molenberg.

HOMETRAINER (fiets) met km.teller, z.g.a.n. f 125,—. Na 18 uur tel. 04445-5305.

Te k. Märklin electr. TREIN, Kicken Vullingsweg 93 Heerlerbaan.

Te k. weg. omst 2 pr. Perzische TAPIJTEN a.n. Br. o. no. M 640 L.D. Hrl.

Koopje: een mooi antiek HALKASTJE voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen Molenberg.

Gaat u trouwen of verhuizen. Tot f 10.000,— beschikbaar om uw gehele HUIS in te richten tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598.

Te k. antiek blank convector KOLENHAARD (nw. net niet gebr.) Jaarsma. Tunnelweg 28, Terwinselen. tel. 045-411527.

VLOERBEDEKKING alle merken aan Cash en Carry prijzen en gratis gelegd. Tel. 045-711598 .

Gaat u TROUWEN of verhuizen? Wij richten uw gehele huis compleet in tegen groothandelsprijzen. U slaagt altijd. Bet.regeling kan tot 36 maanden. Tel. 045-711598.

Koopje, weg. overcompl. witte 2-pers. SLAAPKAMER zonder kast f 250,—. Na 18 uur tel. 04445-5305.

Te k. BONTMANTEL m. 38-40 (kalfs) Br. o. no. 4514 L.D. Hrl.

Wij maken uw eigen BLOEMBAK op met kamerplanten. Kwekerij Stokkermans Kruispunt Ten Esschen Hoensbroek.

Voor diepvriesbezitters. Runderachterstomp zonder been bestaande uit ROSBIEF en biefstuk ca. 20 kg à f 9,70 p. kg, f 4,- voordeel p. kg. Iste Ned. Cash and Carry. Voor vers vlees Hoensbroek, Hoofdstr. 322. tel. 045-213616; Geleen: Ringovenstr. 60, tel. 04494-7840; Echt, Bovenstestr. 4, tel. 04754-1435; Sittard, Voorstad 4, tel. 04490-2767.

Te k. GARAGES f 395,—. Schuurtjes, stallen. Alle soorten hokken en keten. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink.

Spec . Bosch-aanbied. een BOORMACHINE, cirkelzaag, sleutelset, polijstset met staalborstel kompl. in leuke verpakking van f 281 voor f 199. A. Damoiseaux Simpelveld, Julianastr. 12, 04442-1846.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen Met garantie en evt. gespreide betaling.

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

PLEXIGLAS, resten en stroken plexiglas. — Intersignet, Pr. Hendriklaan 145, Brunssum, tel. 254487.

Te k. Siegler OLIEHAARD z.g.a.n. met 600 l-tank Slanghenstr. 5 H.broek.

Te k. 4 pracht smeedijzeren VERLICHTINGSBAKKEN met dubbele ingebouwde TL-balken. Slanghenstr. 5 H.broek.

Te k. 2 aparte DRAAIPLATEAU'S v. winkeletalage. Slanghenstr. 5 H.broek.

Te k. pracht heren- JONGENSFIETS met derailleur. Sport, kl. goud. Slanghenstr. 5 H.broek.

Te koop aangeboden: Print-Fix elektrische STENCILMACHINE, in goede staat, 2 jaar oud. Prijs f 500.—. Accountantskantoor Koelman, Schoolstraat 4, Heerlen.

Te k. ZITKAMER en kast, 4 clubs. Nieuwstr. 125, Kerkrade.

Te k. Aristona T.V., 2 jaar oud, weg. aansch. kl.-t.v. Atriumflat, Kloosterraderpl. 60, 3e etage, Kerkrade.

Te k. 2 OLIEHAARDEN, met vat 600 ltr. Thull 34, Schinnen.

Goed onderh. BANKSTEL te k. (koopje). J. Steenstr. 2, Brunssum.

Koopje, Pfaff inklap NAAIMACHINE, Lijsterbesstr. 4. Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN, sportwagen, Kempstr. 22, Brunssum.

Van Leest en Zn. ZEILJACKS, veel kleuren, alle maten voor f 24,25, lekker warm en waterdicht. Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg).

Te k. het huis moet leeg. Gr. en kl. OLIEHAARD, gr. oliek. v. werkpl. 2001 olievaten f 10 p.st., gr. en kl. ijzer. hek, electrische naaimach. z.g.a.n., mooie huisdeur z.g.a.n., aardgasforn., aardgasstellen, 2-, 3- en 4-pits z.g.a.n., 3 pits butagasst. Verder alle meubil. Mooie slaapb., tafels, stoelen, rookstoel, draaib. burost., woonkamer, dressoir, tafel en stoelen, 3 deurs kleerk., gr. spiegel z. raam, 2 pers. ijzer. ledik. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen. Vlakbij melkboer Thijssen.

Kunst- en antiekhandel Humaan biedt aan: MEUBELEN en kleingoed. Frankenlaan 76, Heerlen.

Van Leest en Zn. Grote partij REGENBROEKEN voor f 8,95, poncho's f 5,95 absoluut waterdicht en nergens goedkoper. Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg).

Stereo Hifi, koopje f 350. TUNER, boxen, pick-up, m. Telefunken. Na 6 uur Demstraat 147, H'broek.

Etna AARDGASFORNUIS te k. Ringstr. 14, Treebeek.

Te k. smeedijzeren BUITENLAMPEN, kaarsenstandaards, poortjes, werkbank din 12. Naanhofsweg 62, Vaesrade.

Dubb.wandige betonplatenLOODS 36x9 mtr. Voor alle doeleinden geschikt. Vraagpr. f 14.000.- Br. ond. nr. N 351 L.D. Nieuwenhagen.

Te koop aangeboden LINT-ZAAGMACHINE merk Kirchner wieldiam. 80 cm met 3PK aangebouwde motor. fraismachine merk Dankaert met aangebouwde 4PK motor met 2 snelheden. Te bezichtigen Akerstraat 116. Meubelfabriek Beckers.

Te k. SALONKAST, st. schemerlamp, 2 krist. kroonlampen. Pr. Hendriklaan 87, Brunssum. Tel. 045-253167.

Grote partij rode WORTELS en bieten te koop. P. Wilms. Baarloseweg 31. Helden. Tel. 04760-1387.

Te k. KLEUREN-TV f 94 p.m., zwart-w. f 32 p.m. Haas. Rijksw. N. 4. Geleen, tel. 3394.

Te k. EETHOEK en 6 stoelen met 2 bijbeh. kasten event. apart te k. Enkele maanden oud. Apollolaan 24, Nieuwenhagen.

TE KOOP GEVR.

Oude MEUBELS zijn zeer veel geld waard als u ze inruilt. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg of Duitsland. U slaagt altijd in stijl, prijs en kwaliteit. Bet. in 12, 24 of 36 maanden. Tel. 045-711598.

Te k. gevr. MEUBELMAKERSWERKBANK met voor- en achtertang. Tel. 04454-2044.

Wij kopen WINKELOPRUIMINGEN, diverse branches. Schrijf aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen of bel tel. 04494—2760.

Oud of antiek SCHILDERIJ met strandtafereel. Defect geen bezw. 04490-9661 ook 's avonds.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Te k. gevr. HULST z. bessen. Brieven ond. nr. H 641 L.D. Hrl.

Te k. gevr. 2 pers. OPKLAPBED m. ombouw, 2 pits electr. kooktoestel. Br. ond. nr. H 3321 H'broek.

[illegible] GASHAARD, oliehaard, minigas. Een kaartje m. prijsopg. Postbus 30 Geleen.

TE HUUR AANGEB.

Te h. 1000 m2 verh. TERREIN. ± 200 m2 gar. z. gunstig gel. v. autohandel. Pr. Hendriklaan 2B, Brunssum. Na 14.00 uur.

Te huur gem. KAMERS met kook- en stookgel'h. Geerstraat 68. Heerlen.

Te koop of te huur BREEKHAMERS-boorhamers tot 90 mm in beton!!! Betonmolens vanaf f 320.- agregaten-trilnaalden, bouwliften, bouwverwarming, bouwzagen, brandblussers, compressoren, kettingzagen, lasapparaten waterpompen, steenzagen, kruiwagens, hobby-boormachines etc. A. Damoiseaux Simpelveld Julianastr. 12 tel. 1846.

Te huur AUTO'S Kadett's vanaf 22 gld. per dag. 100 km. vrij Garage Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach.

L. P. Brouwers machineverhuur Elkenrade 9 Wijlre verhuur v. sloophamers, boorhamers sleuvenfraismachines enz. tevens gespecialiseerd in diamant, boringen, schietwerk kapwerk t.b.v. de elektriciteit sanitair en t.v. Installatie. Vraagt inlichtingen tel. 04451-339.

Gem. KAMER, c.v., douche, kookgel. Ds. Jongeneelstr. 4, H'len.

Te h. gem. ZITSLAAPK., c.v., douche, keuken, tel. ap. ing. Kerkrade, Nieuwstr. 181.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910.

Te huur gevr. v. direct riante WONING, landhuis of bungalow in Zd.-Limburg. — Tel. 045—412205.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, Beedigd taxateur, Pijnsweg 70 Heerlen, tel. 717237.

Te koop of te huur ± 4600 m2 OPSLAGTERREIN. Gezien de ligging zeer geschikt voor schroothandel of transportbedrijf. Te bevragen 045-212613.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

Arts vraagt BOUWGROND voor belegging te k. Br. on. nr. 4421 LD Heerlen.

Uitbreiding van mijn bedrijf geeft woonproblemen voor mijn personeel. Gezocht worden HUIZEN in een straal van 10 km rond Geleen. Brief onder nr 4429 LD Hrl.

Te koop GELEEN, woonhuis m. 5 slaapk., badk., berging, tuin, c.v. f 57.500.- Beursmakelaar Hendriks Heerlen. Tel. 714315.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows herenhuizen en bouwgrond te Z.-Limburg in de pr.-klasse tot f 140.000.-. Bem. Bur. in Onr. Goederen Assur.kant. Horstink Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te k. gevr. BOERDERIJ. Br. on. nr. 4420 LD Heerlen.

BAR-dancing, pension, nieuwbouw, prachtig gel. met goede omzet te k. Br. o. no. P 8426 L.D. Spek.heide.

LANDBOUWGRONDEN, boerderijen, weilanden en bouwterreinen te koop gevraagd. Aanbiedingen: Makelaarskantoor drs. Ruijters b.v., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151 *. Beursmakelaar.

MIDDENST.WON. m. garage te huur gevr. te Schaesberg. Huur tot f 300.—. Br. ond. nr. P 640. LD Heerlen.

Namens een onzer relaties bieden wij wegens omstandigheden te koop aan: riant gelegen, in aanbouw zijnde, BUNGALOW te Hulsberg met grote woonkamer, circa 50 m2 L-vormig, 4 slaapkamers, moderne keuken, moderne badkamer met ligbad en douche, hal met betegeld toilet, zeer grote garage. luxe uitvoering. o.a. Belfire-open haard. Totaaloppervlakte ca. 700 m2. Koopsom f 135.000.—. Ruime financiering wordt door ons gaarne verzorgd. Assurantiekantoor Troost. Akerstraat 99. Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. of te huur riant WINKELWOONHUIS hoekpand gunstig gel. te Schaesberg met 8 kamers, tuin en garage gesch. v. alle doeleinden. Br. ond. nr. 6353, LD Nieuwenhagen.

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw- en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen, Tempsplein 26 Tel. 045-712255; Maastricht: Alex Battalaan 85 Tel. 043-19177.

Heerlen: centr. te h. BOVENW. geschikt voor kantoorruimte. best. uit: overl. met garderobe, 1 slpk., keuken. woonk. 3e verd.: 2 slpk. Huurpr. f 400.— per mnd., geh. voorz. van cv. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6. Heerlen. tel. 718330.

Valkenburg: aan de Pr. Cristinalaan zijn nog enkele NIEUWB.WON. te k. best. uit: woonk. met eethoek, keuken, garage, hal met toilet, 3 slpk., badk. met ligb. en vaste wast. Prijs v.a. f 69.815.— bij een eigen van f 7.600.— bedr. de maandelijkse lasten f 462.—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6. Heerlen. tel. 718330.

Beek: vrijst. WOONH. bouwjr. 1947. best. uit: hal. woonk. (55 m2). Amerikaanse keuken, hobbyk., 3 slpk., badk. met ligb., vaste wast., beschoten zolder met mansardekamer. garage. Vr.prijs f 125.000.—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. tel. 718330.

Hoensbroek centr. riant HERENHUIS te h. met praktijk- cq kantoorruimte. Huurpr. f 700,— p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. tel. 718330.

Schinveld. Vrijst. WOONH. met garage en tuin, voorz. van cv best. uit: hal, riante woonk., Amerikaanse keuken. eetk., kelders, 3 slpk., badk. met ligb., vaste wast. en 2e toilet. Vr.prijs 78.000.—. In.. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. tel. 718330.

Te koop in Brunssum WINKELPAND met modern stalen pui winkel 5.50x7.50 m. Woonkamer 7.50x3.50 m. 3 slp.k., serre 2.65x5.00 m. garage, wc. Moderne douche geheel met c.v., boiler. Alle bekleding, gordijnen enz. (geheel gestoffeerd). Vraagprijs f 89.000,—. Alles in zeer goede staat. Gelegen aan grote verkeersweg. Br. ond. nr. E 641, LD Heerlen.

Geldbelegging. Te koop aangeb. 3 perc. BOUWLAND, totale grootte 6640 m2, goed gel. te Heerlerbaan. Vraagpr. f 30.000. Br. ond. no. N 6353 L.D. N'hagen.

No. 218. Goed renderend HOTEL-REST. te koop en ter overname. Goed bereikbaar en rustig gelegen te Simpelveld. Prachtig panoramisch uitzicht vanaf hotel en terras. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5658, maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur.

No .222. Te koop te Jabeek ruim LANDHUIS met medewerking van Monumentenzorg geheel gerestaureerd. Totale grondopp. 1600 m2. Prijs n.o.t.k. Te aanvaarden in overleg. Het pand is verhuurd en zeer gesch. als beleggingsobjekt. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5658 maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 224. Te koop BOUWTERREIN, landelijk gelegen te Wintraak gem. Munstergeleen. Bestemming alleenst. woningen of 2 blokken. Prijs f 30,- p. m2. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5658, maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur

HULSBERG. Zeer royale middenst.-woningen met c.v. en garage. Ind.: o.a. gezellige Z-vorm woonk. 38 m2, modern ingerichte keuken met aansl. wasautomaat, 3 gr. slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Op 2e verd. uitzonderlijk gr. hobbyzolder te bereiken via vaste trap. Prijzen vanaf f 69.613,-. Rijkspr. f 3.140,-. Inl. Stienstra Heerlen B.V, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

SIMPELVELD. Riante middenst.-woningen met c.v. en garage. Ind.: o.a. hal m. toilet en werkkast, woonk. met tuindeuren naar terras, betegelde keuken met aanrecht en bovenkastjes. 3 slaapk., bet. badkamer met ligbad en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap. Prijzen v.a. f 66.620,- v.o.n. Rijkspremie f 3.330,-. Inl. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

VAALS. Herenhuis met c.v. en garage op prachtige ligging met een schitterend vrij uitzicht. Ind.: bet. hal met schrootjesplafond, bet. keuken met roestvrijstalen aanrecht en bergkastjes, berging met aansl. wasautom., grote praktisch ingedeelde woonk. (10,20x4.36) met open haard en open trap naar 1e verd. alwaar 3 slaapk., badk. met ligbad. vaste wastafel en 2e toilet. De tuin is aangelegd en de totale oppervl. plm. 400 m2. Kooprijs f 110.000,—. Direkt te aanv. Stienstra Heerlen B.V., Tempslein 26, Heerlen. tel. 045—712255.

HEERLEN. In centr. Heerlen, tegenover plantsoen, riant herenhuis met c.v.-gas en pr. tuin. Ind.: royale entree met garderobe, toilet, keuken met Amerikaanse keukeninstallatie. Woonkam. 12,30x4.10, aparte studeerkam. 6 slaapk., badk. met ligbad, bidet en dubb. vaste wastafel apart 2e toilet. wasruimte voor wasautomaat. Veel kastruimte. Te aanv. direkt. Vraagprijs incl. vloerbedekk. f 140.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045—712255.

NIEUWENHAGEN te k. enkele riante halfvrijst. herenhuizen, vraagpr. f 79.000.- en f 91.000.- k.k., direct te aanv. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9. tel. 045-251591.

Voor betrouwbare ADVIEZEN i.z. huizen, natuurlijk [illegible] de makelaar-beëd. taxateur. Betrouwbaar - deskundig. Inl. Beursmakelaar Hendriks. Tel. 714315 Heerlen.

Wilt u een WONING kopen? Vraagt u ook onze beursprospectus met meer dan 250 aanbiedingen en veel woningnieuws. Beursmakelaar Hendriks, Hesselepl. 22, Heerlen. Tel. 714315.

Niet ieder die in onroerend goed doet is „MAKELAAR". De verkoop van uw huis is een belangrijke kwestie. Zie toe dat u hiervoor niet bij een beunhaas terecht komt. Voor inlichtingen: Makelaardij Hendriks Heerlen. Beëd. Taxateur-Makelaar Lid N.M.B. Tel. 714315.

STEIN te k. direct te aanv., vrijst. mooi woonhuis, bouwj. 1967 f 77.500.- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te koop GELEEN, halfvrijstaande woning met tuin en gr. garage, hal (marmervl.) mod. keuken, fl. woonk., 3 slaapk., badk., c.v. f 78.500.- Beursmakelaar Hendriks, Hesselepl. 22, Heerlen. Tel. 714315.

Te koop te HEERLEN op pr. stand, ruim, beter herenhuis met voor- en achtertuin, woonk. ensuite (parketvl.), serre, keuken, bijkeuken, 3 gr. slaapk., badkamer, mans.-kamer, gr. zolder, kelders f 108.000.- Beursmakelaar Hendriks, Hesselepl. 22, Heerlen. Tel. 714315.

OBBICHT direct te aanv. vrijst. oudere woning f 23.000.- k.k. aan de Beekstr. 5 te Obbicht. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9. Tel. 045-251591.

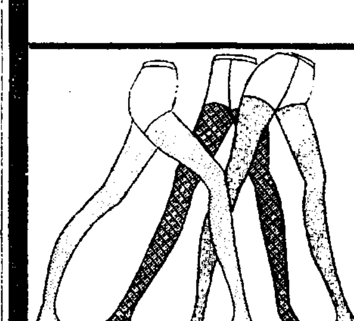
BOUWVAK

Te h. te k. speciaal voor ZELFBOUWERS bouwliften, betonmolens, boor-breekhamers, steenzagen, sleuvenfraizen, waterpompen-slang, bouwverlichting, transportbanden, kettingzagen, heteluchtkanonnen. A. Damoiseaux Simpelveld Julianastr. 12 04442-1846.

Aannemers- en metselbedrijf kan op korte termijn weer OPDRACHTEN aanvaarden. Brieven onder nr. D 635 van dit blad.

DEKKLEDEN, doorwerkkleding, bedrijfsregenkleding, werkkleding, werkhandschoenen, overalls, werklaarzen, afzetlint, lasschorten, wegenlampen, bouwemmers vlaggen en masten, alle soorten touw, veiligheidsvesten, veiligheidsgordels, veiligheidshelmen, werkschoenen, militaire schoenen, militaire werkbroeken, manchesterbroeken, militaire jacks, poollaarzen, kruit-, knie- en lieslaarzen, militair ondergoed, Amerikaanse tuinoveralls, plastic folie, petroleum lampen, Petromax lampen, jerrycans, stofjassen, werkpetten, koppels, geiten-wollen sokken en kousen, sokkets, klompen. Verhuur en verkoop van dekkleden. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888.

markt Koopjes



„Falke" **damesmaillots** nylon, bouclé, antron, modern fantasie dessin, 6 modekleuren norm. waarde 11.95 NU: **3.95**

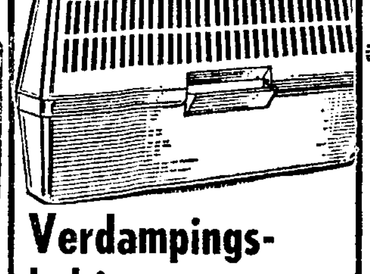
SLAAPKAMERKLEEDJES in 4 verschillende dessins en kleuren, bekend merkartikel van 12.95 als marktkoopje **9.95**



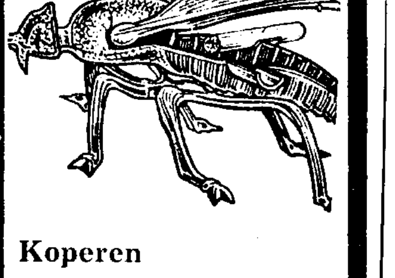
Italiaans **damestruitje** 100% acril ribgebreid met col, vele modieuze kleuren. als marktkoopje **10.00**



Supertassen onverwoestbaar skaidur, ideaal als sport- of weekendtas, sluitriem + slot Waarde 22.75 Nu: **19.95**



Verdampingsbakjes voor radiator of gashaard, compl. met viltpapier en ophanghaken. norm. 2.75 als marktkoopje **1.95**



Koperen **vliegasbak** de opklapbare vleugels dienen als afdekplaat van 3.95 als marktkoopje **3.25**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

Kleine KINDERKOPJES zolang de voorr. strekt. bl. Mulden dakpannen, verder afbraak matr. Ferd. Bolstr. 2 Brunssum tel. 251964.

DIEREN

Te koop wegens vertrek 8 prachtige EENDEN, 3 ganzen, 2 goudfazanthanen, pracht vogels, 2 kalkoekhennen Voskuilenweg 42 tel. 045-719743.

Jonge HENNEN en mestkuikens, geregeld leverbaar J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314

Duitse HERDERS m. stamb., 11 wkn oud, te koop. Dor. Verschurenpl. 21A, Elsloo.

Te k. pr. jonge Duitse HERDERS, afst. vader Bero van Wilcorshof, grootv. Cadex von Wiegentahl. Eiermarkt 11 Maasniel.

Te k. lief zwart HONDJE, gratis af te halen. Gouv. Houbenstr. 38, Nieuwstadt.

Te k. 2 Welsh merry VEULENS, 6 mnd. Antoniusstr. 3, H'broek.

Te k. Duitse HERDER. teef 6 mnd.. Foxers. 6 wk. reuen. Voortstr. 117. Nieuwenhagen.

Te k. JACHTHOND D.S. oud 1 jr. Achterstr. 39. Schaesberg.

Welsh PONY, hengst veulen. Tel. 04493-1373.

Wie helpt 2 POESJES aan een teh.? Getijgerd met w. bef en pootjes. Berkenlaan 19, Geleen.

AQUARIUM te k. 1.10x55x50 m. vissen. planten, ombouw en ehiemfilter, moet weg. W. Palmen, Donatusstr. 117. Nuth.

12-jarig meisje zoekt jong HONDJE. liefst cockerspaniel (reu). geen stamboom. C. Snijder. Tel. 04447-1597.

Te k. weg. tijdgebr. grote EZEL. naam Nico. Te bevr. Leeuwenhoekstr. 42. Geleen.

Er zijn te veel HUISDIEREN. help mee het overschot beperken. Vr. uw dierenarts naar de pil of de antiloopsheidinjectie voor honden. Laat uw kater castreren. „Dier in Nood". Tel. 043-15491.

Te k. halfbloed MERRIE. 4 jr. stokm. 1.60. eerlijk karakter. Bevr. Kokelertstr. 14, Roosteren.

Zeer mooie goudkl. COKSPANIELS. 7 wk. oud m. gar. Kennel Tosca, Krijgershoek 34. Neerbeek.

AUTO'S & MOTOREN

Alle VW-MOTOREN tegen enorme lage prijzen met orig. fabrieksgarantie. Ook alle VW-onderdelen met 30 proc. korting. Donny Klassen bv Meerssenerweg 219. tel 043-27354 Maastr.

ANTI-VRIES 60 of 200 ltr. deze maand tegen groothandelsprijzen. Oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen

MOTOR-OLIE alle soorten 25 pct reductie bij aankoop van 1 vat van 205 ltr. Oliehandel Hennen Parallelweg 47, Heerlen.

Gratis JERRYKAN bij aankoop van 5 ltr. anti-vries Waarvoor U slechts f 2.25 p.l. betaalt. Oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen.

Dir. van part. MERCEDES 250 autom. '71 (mei) km. 36.000 kl. beige incl. 4 nieuw spikes met velgen, mistlampen, trekhaak, stereo radio met bandrecorder. Nieuwprijs f 27.000. Nu f 17.000. A. Damoiseaux Simpelveld. Julianastr. 12, tel. 04442-1846.

SCALDIA 1400 1967 in goede staat plm. f 900,- Richerstr. 8 Kerkrade.

Door inruil op DAF verkregen OPEL Kadett stationcar bjr. '71 z.g.a.n. f 5950,- Automobielmij Charles Feijts B.V. Prov. weg 9 Oirsbeek tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445.

Door inruil op DAF verkregen DAF 55 '71 geel, DAF 55 '71 wit, DAF 55 stationcar '70 wit, DAF 55 '70 groen. DAF 55 '69 wit, DAF 55 '68 blauw, DAF 44 '67, groen m. schuifdak, DAF 44 '67 groen, DAF 33 '71 groen DAF 33 '69 geel, Daf 33 '69 geel. DAF 33 '68 rood, DAF 33 '66 grijs. Alle wagens worden met 3 mnd DAF BOVAG-gar. en een veilig verkeers-inspectierapport afgeleverd. Inr. en fin. mog. Automobielmij Charles Feyts B.V. Prov. weg 9 Oirsbeek tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445.

Door inruil op DAF verkregen CITROëN Dyane de luxe bjr. '71 z.g.a.n. vraagprijs f [illegible].50,- Automobielmij Charles Feijts BV. Prov. Weg 9 Oirsbeek tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445.

Door inruil op DAF verkregen RENAULT 16L bjr. '70. Automobielmij Charles Feijts BV Prov. Weg 9 Oirsbeek tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445.

Te k. van le eig. FIAT 128 eind '71 schadevrij v. f 5500,- Tel. 045-413224 Peter Schunckstr. 91-93 Heerlerbaan.

PEUGEOT 504 wit '69 a. nw. slechts weinig gel. tel. 043-27556.

2CV4 '70 rood, Dyane '69 (x) rood, Dyane '68 wit. Ami 6 '68 break met Bovaggar. 2CV '66 Renault '66 auto-France, Bergerstr. 164 Maastr. tel. 043-27556.

Te k. KADETT stationcar 68, Kadett 69, Kadett Sr. 70, Peugeot 204 stationcar 67, VW 1300 L 71, Taunus 1600 L 70 Escort G 68 veel acc. Vauxhall Viva 68. Inr. financ. mog. Autohandel J. van den Burgt, Marktstr. 40 Waubach.

Zweeds ML STATION Mostard uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard Kerkstraat 3, Susteren, tel. 04490—545.

MAZDA 616 coupé 1972 als nieuw f 2500 onder nieuwprijs. Loven B.V., Palemigerboord 401 Heerlen (rotonde), tel. 045-712451.

W. omst. te k.v. part. OPEL Rekord coupé 1700 bj. '70 als nieuw pr. f 5600.—. Inl. na 8 uur Pres. Rooseveltstr. 13, Schinveld.

Te k. RENAULT 8 '64 f 400.—. Dautzenbergstr. 4, Eygelshoven. Na 18 uur.

In onze verwarmde showroom deze week: VW 1200 1300 1302, Daf 55 coupé, Opel Kadett '68, Opel Kadett spotprijs f 2350.—. Alleen deze week geopend van half 2 tot 6 uur. Auto Heral Auto's Betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite. Auto Heral, Bouwbergstr. 62 Schinveld.

AUTOBANDEN. Grote voorraad. nieuw, cover en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Balanceren en uitlijnen op moderne apparatuur J. Rouwette Klimmen tel. 04405—1286.

Pracht auto's voor iedere beurs. OPELS Rekord coupés, Kadetts, VW's, Simca's enz. Vanaf f 1000,-. Inruil Zündapp of Florett mogelijk Dagelijks inruil verkoop financ. ook zonder geld. p. 's avonds verlicht terrein Ook voor U Bindels Automobielen, Slanghenstraat 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Speciale aanbieding MERCEDES 280SE automatic 197[illegible] met schuifdak en div. acc en garantie Bastiaans, Bovenstraat 31, Borgharen. Tel 043-14227.

Te k. AUDI, goed onderh. Eindhovenstr. 2, Heerlen.

Leon Franssen AUTOMOBIELEN biedt te k. aan Ford 2000GTXLR coupé type '72, 17.000 km kl. rood, Ford 2000XL type '72, 4 drs. km-st. 24.000, kl. groen metallic, als nieuw, BMW 30S uitvoering '71 met A.T.S. wielen kl. maroon rood, BMW 2002 196[illegible] kleur beige, Kadett Rally 1968 wit, Opel Admiraal '6[illegible] brons metallic, Opel Rekord 1700L '68 wit, Alfa 1600 Giulia super '68 kl. rood, BMW 1600TI '68 kl. rood, Mercedes 250SE '68 electr. schuifd. pook, radio, kleur zilver metallic, Buick Skylark coupé '69 zeer goed onderh., beige met vinyl dak, Ford Galaxie 500 '69 4 drs. automaat kl. groen, Rekord 1700 4 drs. '69 autom. kl. wit, Kadett luxe '71 kl. rood, Kadett rood, Kadett '65 kl. blauw Simca 1301 spec. '71 blauw metallic, Simca 1100 Rally '71 kl. oranje, Renault 16 '71 kl. zilver metallic, Renault 16GL '69 kl. rood, Peugeot 404 '70 kl. beige, Peugeot 404 '63 kl. bleu, VW 1[illegible] de l. '70 kl. oranje, Ford 17[illegible] '68 4drs. kl. blauw, Ford Cortina de luxe 1600 '68 blauw Ford Cortina de luxe 1600 '68 blauw, Fiat 125S '70 kl. rood m. vynil dak. Fiat 850 coupé type '71 kl. geel a. nw. Inr. garantie. fin. in een dag. Beitel 26, Kerkrade-West Tel. 045-413078. Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 50 mtr links.

Ton Quadflieg biedt aan PORSCHE 914, 6cyl. uitvoering '71, zeldz. mooi kl. oranje. Renault 6TL '71 kl. beige, Opel 1700 '70 kl. beige, Ford 15MRS '70 veel acc. kl. [illegible] met leder. dak, VW de [illegible] '70, 4drs. kl. groen, BMW 2000 '70 kl. blauw, VW 1[illegible] '69 kl. blauw, zeer mooi. Kadett '70 luxe kl. beige, 2 CV 6 Lelijke eend '66 kl. ge[illegible] Cortina Luxe '68 kl. zi[illegible] BMW 1800 '67 kl. beige, Corsair '66 kl. groen, Citroën Ami '70 kl. ruin. Inr. Financ. mog. Garantie 10.[illegible] km of 3 mnd. O.L. Vroe[illegible] westr. 57 ,Kerkrade.

Escalatie na omstreden Tonkin-„incident"
Parijse overleg zette geen zoden aan de dijk

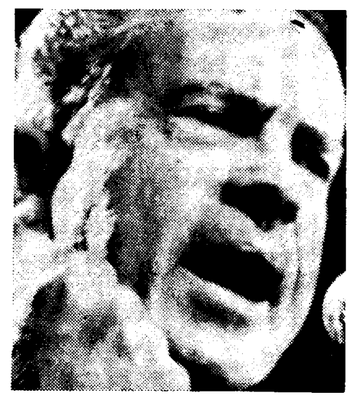
Vietnam 32 jaar in greep van genadeloze oorlog



PRESIDENT KENNEDY
... adviseurs naar Vietnam ...



PRESIDENT JOHNSON
... escalatie van de oorlog ...



PRESIDENT NIXON
... Vietnamisering van de strijd ...

Als straks in Vietnam de wapens zwijgen, zal er een onwennige stilte zijn voor de miljoenen die in 32 jaar geen vrede hebben gekend. Miljoenen anderen zijn in de worsteling van Indo-China ondergegaan zonder ooit een periode te hebben beleefd waarin hun leven niet dagelijks werd bedreigd door de oorlogsmoloch.

Al in 1940 moesten de Japanners, die de Fransen hadden gedwongen tot militaire faciliteiten in Indo-China voor de Japanse aanval op Malakka, terdege rekening houden met de guerrilla van nationalistische en communistisch groeperingen. Deze groepen werden later door Ho Tsji-Minh — de in september 1969 overleden Noordvietnamese president — gebundeld in de Vietminh.

Vietnam was voor de Franse overheersing in Chinese handen geweest en bestond uit Tonkin (het noorden), Annam (centraal-Vietnam) en Cochin-China. In de tweede helft van de vorige eeuw werd Cochin-China een Franse kolonie, terwijl Annam en Tonkin protectoraten werden. Kort voor de Japanners capituleerden, stelden zij heel Vietnam onder een nationalistische regering met aan het hoofd de Bao Dai, de keizer van Annam. Deze werd kort daarop onttroond door de nationalisten, die de onafhankelijkheid uitriepen. Ho Tsji-Minh werd president.

Verdeling

De Fransen herstelden echter hun gezag na enige strijd en sloten in 1946 een voorlopig akkoord, waarbij zij Annam en Tonkin onder de naam Democratische Republiek Vietnam als vrije staat binnen de Indochinese federatie erkenden. Ho Tsji-Minh wilde echter ook Tonkin, waar de Fransen een referendum wilden laten houden. Dit geschil leidde tot ernstige incidenten en eind 1946 viel de Vietminh bij verrassing de nog in Hanoi gelegerde Fransen aan. Dit was het soen voor de genadeloze oorlog, die acht jaar zou duren en die in 1954 eindigde in de grote Franse nederlaag bij Dien Bien Phoe. Twee dagen na de val, op 6 mei, begon de Geneefse conferentie over Indo-China.

Tot de belangrijkste besluiten van deze conferentie behoorde de verdeling van Vietnam in Noord- en Zuid-Vietnam met een militaire demarcatielijn bij de zeventiende breedtegraad, welke niet zou mogen worden geïnterpreteerd als politieke of territoriale grens. In 1956 zouden vrije verkiezingen worden gehouden met als inzet de hereniging van Vietnam. Zuid-Vietnam en de VS onderschreven de Geneefse slotverklaring niet en Washington gaf een afzonderlijke verklaring uit waarin het zei elke hervatting van agressie met de meeste ernst te zullen beschouwen als bedreiging van de vrede en internationale veiligheid.

Nog tijdens de conferentie was de katholiek Ngo Dinh Diem door de Bao Dai tot premier benoemd, waarop de keizer voorgoed naar Frankrijk verdween. Diem liet eind 1955 een referendum houden en Zuid-Vietnam werd een republiek met Diem als president. Begin 1955 verschenen in Zuid-Vietnam de eerste Amerikanen. Op verzoek van Diem belastte president Eisenhower een militaire missie met de opleiding en organisatie van het Zuidvietnamese leger. De eerste 300 militaire adviseurs kwamen in februari en vulden de leemte op die zou ontstaan toen in april het Franse militaire commando in Zuid-Vietnam werd opgeheven. Diem weigerde gehoor te geven aan een Noordvietnamese oproep om de verkiezingen voor te bereiden. Hij achtte zich niet gebonden door de Geneefse akkoorden en zei vrije verkiezingen onmogelijk te achten, „gezien de onderdrukking door de Vietminh in het noorden".

Tonkin-kwestie

Binnenslands nam het verzet tegen Diem toe en in 1958 stak de guerrilla opnieuw de kop op. In 1960 werd een „regering voor de bevrijding van Zuid-Vietnam" gevormd, het latere „Zuidvietnamese Bevrijdingsfront" (waaruit weer de Voorlopige Revolutionaire Regering" voortkwam) met de Vietcong als strijdmacht. In maart 1961 hadden de eerste grote gevechten plaats en begin april laat Washington weten Diem te blijven steunen en het aantal adviseurs op te voeren van 300 tot 3000.

In juni 1962 komt de Britse regering (als medevoorzitter van de Geneefse conferentie) met een eerste openlijke beschuldiging dat Noord-Vietnam wapens en troepen in het zuiden infiltreert voor steun aan de Vietcong. Enkele maanden eerder had Amerika erkend dat de Amerikaanse adviseurs aan de strijd deelnamen, toen nog alleen defensief.

Diem, die binnenslands ook veel verzet had van onder meer boeddhisten die zijn regering van grote corruptie beschuldigden, werd 1 november 1963 bij een militaire staatsgreep vermoord. In de laatste periode van zijn bewind hadden ook de Amerikanen hem de rug toegekeerd door tijdelijk de hulp te beperken. Na verscheidene militaire regeringen kwam bij een staatsgreep van vice-luchtmaarschalk Ngoeyen Cao Ky generaal Ngoeyen Van Thieu eind 1965 aan de macht als staatshoofd. De militaire situatie was voor de Zuidvietnamezen hopeloos en de Vietcong regeerde in grote delen van het land.

De eerste Amerikaanse actie tegen Noord-Vietnam had op 5 augustus 1964 plaats, toen Amerikaanse torpedobootjagers in de Golf van Tonkin zouden zijn aangevallen door Noordvietnamese torpedoboten (een later fel omstreden kwestie). Het congres aanvaardde de Tonkin-resolutie die president Johnson vrijwel onbeperkte bevoegdheden verleende. Het was het begin van de eerst luchtoorlog tegen Noord-Vietnam die met enkele bestanden tot oktober 1968 steeds feller zou worden gevoerd.

In maart 1965 kwam een eind aan de adviserende taak van de Amerikanen, toen zij hun elitetroepen, de mariniers, in de strijd wierpen. De toestand zag er voor de regering in Saigon hachelijk uit met een strategische reserve van maar twee bataljons. Steeds meer namen de Amerikanen de directe oorlogvoering op zich en in januari 1968 was hun sterkte opgevoerd tot meer dan een half miljoen man, luchtmacht en zevende vloot niet inbegrepen. Zuidkoreanen, Australiërs, Nieuwzeelanders, Philippino's en Tailanders kwamen de Zuidvietnamezen te hulp en in '68 omvatte het Zuidvietnamese leger weer 700.000 man. Noord-Vietnam kreeg de morele en materiële steun van vooral de Sovjetunie en China.

Vredesvoorstellen na de uitbreiding van de Amerikaanse luchtaanvallen in 1965 en later werden over en weer categorisch van de hand gewezen. Bombardementspauzes om Hanoi te bewegen naar de onderhandelingstafel te komen hadden evenmin resultaat.

Het was vooral de druk op Amerika die steeds toenam. In de VS kwam het tot heftige betogingen, waarbij doden vielen en regeringen oefenden pressie uit op de regering-Johnson. De president boog het hoofd na het bloedige „TET"-offensief van begin 1968, en 30 maart van dat jaar maakte hij bekend de luchtaanvallen op 90 procent van Noord-Vietnam te staken en zich niet herkiesbaar te zullen stellen voor de dat jaar te houden presidentsverkiezingen. Later in dat jaar werden de luchtaanvallen geheel stopgezet en kwam men overeen in Parijs te gaan onderhandelen over vrede.

Op 25 januari 1969 vond in Parijs de eerste vredesvergadering plaats tussen vertegenwoordigers van Zuid-Vietnam en de VS enerzijds en van de Voorlopige Revolutionaire Regering van Zuid-Vietnam en Noord-Vietnam anderzijds. Dit wekelijkse overleg, herhaaldelijk onderbroken doordat een der partijen wegliep, zou nooit uit de impasse komen waarin het begon. Het zou de facade blijven, terwijl achter de schermen later in het geheim zou worden onderhandeld.

De teleurstelling over de gang van zaken in Parijs werd groter toen de oorlog weer in hevigheid begon toe te nemen. In Cambodja werd het staatshoofd prins Norodom Sihanoek op 18 maart 1970 aan de kant gezet en spoedig brak ook daar de burgeroorlog in alle hevigheid los.

Evenmin als Johnson zou zijn grote tegenspeler Ho Tsji-Minh tijdens zijn regering de vrede kennen. Ho Tsji-Minh overleed in september 1969.

Inval in Cambodja

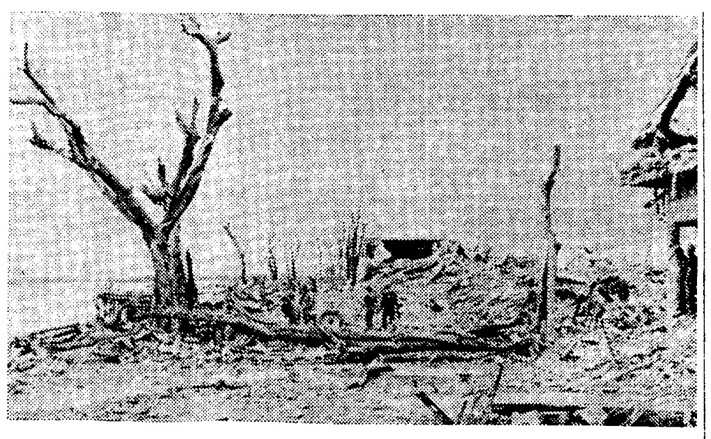
In maart 1970 vielen Amerikaanse en Zuidvietnamese troepen Cambodja binnen om de bases van waaruit Zuid-Vietnam werd geïnfiltreerd en de Ho Tsji-Minh-route aan te vallen. Nu kreeg president Johnsons opvolger Richard Nixon te maken met het ongenoegen van het buitenland en de woede van een groot deel van de Amerikanen, vooral jongeren. Het kwam tot grote demonstraties waarbij de te wapen geroepen nationale garde op de universiteit van Kent het vuur opende en vier jonge mensen doodschoot.

In juni 1969, bijna een half jaar nadat hij aan de regering kwam, kondigde Nixon het begin aan van de „vietnamisering" van de oorlog, de terugtrekking van Amerikaanse grondstrijdkrachten. In 1972 was de vietnamisering in zoverre een feit dat geen Amerikaanse grondstrijdkrachten meer aan de strijd deelnamen en zich nog enkele logistieke eenheden op Zuidvietnamees gebied bevonden.

Vietnamees was de oorlog echter nog allerminst. Na het januari-offensief van de Noordvietnamezen en de Vietcong besloot Nixon in maart tot hervatting van de bombardementen op Noord-Vietnam en op 8 mei gaf hij zelfs bevel de Noordvietnamese havens te blokkeren.

Deze langste oorlog uit de moderne geschiedenis heeft voor miljoenen leed gebracht. Volgens de statistieken van oktober 1972 waren tot dan meer dan 56.000 Amerikanen gesneuveld (van wie 10.000 niet door oorlogsgeweld). Gewond raakten meer dan 300.000 Amerikanen en vermist waren er ruim 1.800. De Zuidvietnamezen hadden tot oktober 1972 meer dan 183.500 man aan doden verloren en de andere geallieerden bijna 5.200. Volgens Amerikaanse en Zuidvietnamese ramingen sneuvelden meer dan 900.000 Noordvietnamezen en Vietcongstrijders.

Het aantal dode of gewonde burgers in Indo-China wordt op minstens 2 miljoen geschat, van wie de meesten Zuidvietnamezen. Er is vrijwel niemand die niet minstens één maal is geëvacueerd en vele duizenden verplaatsen zich voortdurend van het ene gebied naar het andere om aan het oorlogsgeweld te ontkomen.



Dit bleef over van Quang Tri na een hevig bombardement en intensieve artilleriebeschieting. De stad en zijn „hart", een 19de eeuws fort, werden met de grond gelijk gemaakt. De Zuidvietnamese strijdkrachten bevrijdden Quang Tri onlangs van de vijandelijke bezetting.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Nog geen beslissing over radio-nieuwsvoorziening

Het bestuur van de NOS heeft een besluit omtrent de voortgang van de besprekingen met het ANP over de nieuwsvoorziening in de omroep opgeschort tot vrijdag 10 november. In het advies aan het bestuur zal de raad van beheer tevens een voorstel van VARA-voorzitter A. H. Kloos betrekken om althans de besprekingen over de taak en verantwoordelijkheid van ANP en NOS ten aanzien van de nieuwsuitzendingen gescheiden te houden van de besprekingen van de NOS met de vereniging „de Nederlandse Dagbladpers" (NDP) ten aanzien van een zekere vorm van samenwerking tussen de verschillende media.

Volgens de heer Kloos is voor wat betreft de nieuwsvoorziening in de omroep de NDP geen contractpartner en dient zij voor wat dit onderwerp betreft ook geen gesprekspartner te zijn. „Het oordeel van de NDP over de nieuwsvoorziening in de omroep zal voor ons ook niet bepalend zijn voor ons standpunt ten opzichte van het ANP", aldus de VARA-voorzitter tijdens de eerste openbare bestuursvergadering van de NOS.

De heren Landré (TROS) en Landsman (Nat. Raad Maatschappelijk Welzijn) stemden met het voorstel van de heer Kloos in. De heer Wagenaar (KRO) verklaarde dat de raad van beheer geen principieel standpunt inneemt, omdat het bestuur daartoe geen besluit heeft genomen, maar de raad van beheer gaat er wel van uit dat het redigeren van het radionieuws door het ANP een probleem vormt.

De heer Keyzer (AVRO) verklaarde dat deze kwestie voor hem en een aantal andere bestuursleden helemaal geen probleem is. Hij achtte het daarom beter om te stellen dat er stromingen in het bestuur van de NOS zijn, die er een probleem in zien. Hij meende dat deze zaak heel goed met de NDP kan worden besproken, omdat de visie van de NDP interessant kan zijn. Als de NDP vraagt om bespreking over de kwestie radionieuwsdienst, moet men daarop ingaan, aldus de heer Keyzer. Hij zei niet in te zien waarom men zoveel haast wil maken. Drs. M. Geerink Bakker (NCRV) zei van oordeel te zijn, dat het ANP niet tot taak heeft zich rechtstreeks tot het publiek te wenden. „Het ANP zit bij een nieuwe aanpak van de nieuwsvoorziening in de omroep in de huidige situatie dan ook in de weg", zo zei hij.

Miljoen Fransen heeft kleuren-tv

Volgens in Parijs gepubliceerde verkoopcijfers zijn er op het ogenblik 1 miljoen kleuren-televisie-bezitters in Frankrijk. In Engeland werden tot dusver 1.650.000 en in de Bondsrepubliek 2.200.000 kleuren-televisie-ontvangers verkocht.



● Jenny Arean en Huib Rooymans als Betsy en Daan.

"Het meisje met de blauwe hoed"

Op Nederland II om 20.20 uur opnieuw een aflevering van „Het meisje met de blauwe hoed".

Vanavond komt het er toch van. Daans pakket is bij Betsie in goede aarde gevallen en als beloning mag hij een avondje met haar uit. Het begint allemaal goed. Op een goed moment mag Daan zelfs een kusje stelen. Maar later op de avond blijkt een meisje toch duurder dan een soldatenbeurs kan dragen. Daantje heeft geen geld meer voor de tram en het stel moet maar naar huis lopen. Betsy is spinnijdig en als dan ook nog een hak van haar schoen breekt dwingt ze Daan een nieuw paar te vergoeden. Donkere wolken pakken zich samen boven het hoofd van soldaatje Daan.

NEDERLAND I

10.45 - 12.00 Schooltelevisie.
14.00 - 14.50 Schooltelevisie.
18.45 K Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.55 K Journaal.
19.05 K De stratemakeropzeeshow (5). tv-serie.
19.25 Daar komen de schutters. „De krijgsschool", tvz-serie.
20.00 K Journaal.
20.20 K De Onedin Lijn. Kroniek van een zeevaarder in Engeland. (6). „Averij". Tv-serie.
21.10 K Koning Klant. Voor de consumenten.
21.40 K 2 voor 12, Quizprogramma.
22.20 K De volkstuin. Documentaire.
22.50 K Journaal.
22.55 K Nascholing huisartsen. Tv-cursus. sus.

NEDERLAND II

18.45 K Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.55 K Journaal.
19.05 K Tweekamp. Quizprogramma.
19.30 K Achtergronden van de bijbel. (5). „Land van belofte".
20.00 K Journaal.
20.21 K Het meisje met de blauwe hoed. (4). Muzikale komedie met André van Duin, Huib Rooymans, Hans Hoekman e.a.
21.05 K Met geweld en list. Programma t.g.v. Hervormingsdag.
21.15 K Hendrik VII: De schaduw van de Tower. Dramatische kroniek. (7): „Een vorstelijke gift".
22.05 K Hier en Nu. Actualiteiten.
22.45 Den Haag vandaag.
22.55 K Journaal.

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 K Met de camera erbij. Reportage.
17.05 K Max en Moritz. Voor de kinderen.
17.55 K Journaal.
18.00 K Regionaal nieuws.
18.10 K Butler Parke: Diamantenroof.
18.40 K Hier und Heute.
19.15 K Voor de kleintjes.
19.25 K Op zoek naar de laatste wilde dieren van Europa: Wolven en beren in de Karpaten. Aansl. K. Lyriek van de wereld: Andalusië.
20.00 K Journaal.
20.15 K Wat ben ik? Beroepenquiz.
21.00 K De ridder van de dreovige figuur (1). Tv-spel.
22.40 K Reformatie, een gevaarlijke herinnering.
22.50 K Jouraal, aansl. commentaar.

DUITSLAND II

09.30 - 09.55 K Thermodynamica voor chemici. Testprogramma.
15.25 K Red skies of Montana. Amerikaanse speelfilm.
17.00 K Koren der wereld. Volksliedjes.
17.30 K Journaal.
17.35 K Mozaiek. Voor de ouderen.
18.05 K Die Drehscheibe.
18.50 K Zij en hij in kruisverhoor. Gesprekken.
19.15 K Christelijke vredesweek.
19.45 K Journaal, aansl. thema van de dag.
20.15 K Richting 2000. Reportage.
21.00 K Paul Temple. „Als de figuren links-om lopen". Detectivefilmserie.
21.50 K Verkitzingen 1972. Reportage.
22.35 K Journaal. aansl. commentaar.
22.50 Nachtstudio: Die Freudlose Gasse. Stomme Duitse film uit 1925 met Greta Garbo, Loni Nes e.a.

DUITSLAND III

17.30 K Sesame Strate. Kleuterschoolprogramma.
18.30 K Tv-cursus.
18.45 Gymnastiek met jazz, pop en beat.
19.00 K Zandmannetje.
19.05 K Programma voor Griekse werknemers.
19.15 K Almanak.
19.45 Regionaal nieuws.
19.55 Commentaar.
21.00 K Journaal.
20.15 Strategien der Vernunft. Serie uitzendingen.
21.00 KJournaal.
21.30 K Canta Brasil. Documentaire.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.00 K De Fabeltjeskrant.
18.05 K Skippy. „Het Waratah-feest". Voor de kinderen.
18.30 K Tienerklanken. Jeugdprogramma.
19.05 K Kijk en kook.
19.35 Nederlands. zoeklicht.
19.45 Journaal.
20.10 K Wachtwoord. Quizprogramma.
20.40 Recht op leven. Speelfilm uit 1937.
22.10 Horen en zien.
22.30 Journaal.

BELGIE (FRANS)

18.05 Journaal.
18.10 KKinderprogramma.
18.30 Gesprekken met kunstenaars.
19.00 K Année du livre: La porteuse de pain.
19.30 Waalse aktualiteiten .
19.40 Weerbericht.
19.45 Journaal.
20.15 K Les évasions célèbres. TV-serie rie.
21.10 Ce pause est à vous. Documentaire. re.
21.50 Le monde du cinéma.
22.40 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 (S) Dag met een gaatje, met om 8.00 Nieuws en om 8.11 Radiojournaal; 8.50 Morgenwijding; 9.00 (S) Nieuwe gram.platen, met toelichting; (9.35-9.42 Waterstanden); 10.00 (S) Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen; (11.00 Nieuws; 11.03 Radiojournaal); 11.30 (S) Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen, met De Groenteman en Paris vous parle en om 11.55 Beursberichten. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw; 12.40 (S) Knipperlicht!: radioverkeersmagazine: 13.00 Nieuws; 13.11 Radiojournaal; 13.21 (S) Kerkorgelconcert: semi-klassieke muziek; 14.00 Het woord der waarheid: theologie naar de Heilige Schrift; 14.15 (S) Klassieke muziek (gr.); 14.25 Onder elkaar: gevarieerd progr. v.d. vrouw; 14.45 Levende vis in koel water: een reportage over het kweken van forellen; 15.05 Licht en uitzicht: progr. voor zieken en bejaarden; 16.00 Nieuws; 16.03 Klankbord: actualiteiten, informaties en commentaar; 16.10 Voor de kleuters; 16.30 Jeugdtoer; 17.00 (S) Mobiel - een beweeglijk progr. voor beweeglijke mensen; 17.55 Mededelingen; 18.00 Nieuws; 18.11 Radiojournaal; 18.21 (S) Van Europees strijdperk tot Europees tijdperk: Europese handelspolitiek; 18.40 (S) Promenade Orkest met zangsolisten; 19.20 (S) Lichte orgelklanken; 19.30 Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing; 22.30 Nieuws; 22.40 Radiojournaal; 22.50 (S) Vanavond laat: actueel progr. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws; 7.02 Het levende woord; 7.07 (S) Badinerie: klassieke muziek; 7.30 Nieuws; 7.41 Echo; 7.50 (S) Badinerie: klassieke en mod. muziek; 8.24 Overweging; 8.30 Nieuws; 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 10.00 Schoolradio; 10.10 (S) Aubade: moderne en klassieke muziek; 11.00 Voor de zieken; 11.30 Bejaardenprogr. 11.55 Mededelingen; 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd progr. met om 12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.21 Echo; 13.00-13.05 Raden maar...; 14.00 Schoolradio 14.30 (S) Interlokaal op dinsdag: licht platenprogr. met om 15.30 Nieuws; 17.00 Overheidsvoorlichting: Nieuws uit de Nederl. Antillen. Spreker: J. A. Hermelijn; 17.10 Voor de kleuters; 17.30 Nieuws; 17.32 18.19 Uitzending van de ARP. 18.30 Echo; 18.00 (S) Licht orkest met solisten; 18.19 Uitzending van de ARP. 18.30 Nieuws; 18.41 Echo; 18.50 KRO-voorbeschouwing; 19.00 (S) Zin in muziek: amateurprogr. 19.50 Den Haag vandaag; 20.00 Nieuws; 20.05 Messa da Requiem. Verdi, uitgevoerd door groot omroepkoor, Radiophilharmonisch Orkest en zangsolisten; 21.30 Babel, veertiendaags (kultureel) radiogram.; 22.30 (S) Kamermuziek; 22.50 Overweging; 23.00 Echo, waarin op de dingen wordt doorgepraat; 23.30 (S) Binnenkijken...; literair progr. 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM III

7.00 Nieuws; 7.02 Dag dinsdag; 8.00 Nieuws; 8.02 Onderweg; 9.00 Nieuws; 9.03 Plaatjes voor de pep (10.00 Nieuws) 11.00 Nieuws; 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite (12.00 Nieuws) 13.00 Nieuws; 13.03 De Eddy Becker Show (14.00 Nieuws) 15.00 Nieuws; 15.03 Driedraai; 16.00 Nieuws; 16.03 Mix (17.00 Nieuws) 18.00 Nieuws; 18.02 Joost de Draaver Show; 19.00 Nieuws; 19.02 Popsmuk; 20.00 Nieuws; 20.02 Poprekonstruktie; 21.00 Nieuws; 21.02 Jazz en blues; 22.00 Nieuws; 22.02 De Eddy Becker Show; 22.55 Mededelingen; 23.00 Nieuws; 23.02 Wachten op middernacht; 24.00 Nieuws; 0.02 Tom Blom; 0.55-01.00 Nieuws.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 8.35 Mensch ärgere Dich nicht. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Nachsitzen. 16.00 Die Starparade. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Musikmaschienen von Radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met Peter Koelewijn.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z. aktueel. 19.10 Concert door het Limburgs Symphonieorkest. 19.51 Coda: informatie over muziek.

BRT 2

Antwerpen: 5.30 Nieuws. 5.33 Wakker zonder wekker. 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Ochtendboetiekje.

Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.05 Mattinata. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Limburg: 14.00 De vrije teugel. 15.00 Nieuws. 15.03 Kamermuziek van Mozart. 15.40 Operettetheater. 16.00 Splinternieuws. 16.05 De vedette van de week: Kitty Prins. 16.30 Kraaiepootjes. 16.35 The sound of music.

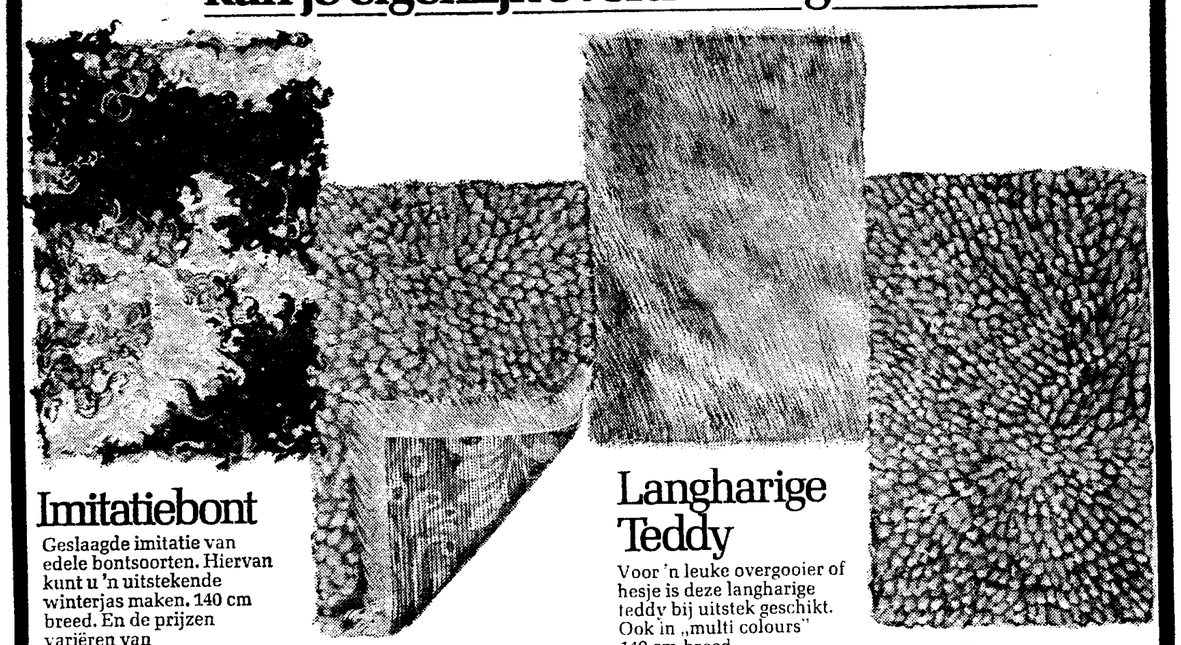
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Melodikon. 18.00 Claxon. 19.00 Nieuws. 19.15 Overstappen. 19.30 Eigen erf. 19.45 Vrijuit — in humanistisch perspektief.

Brabant: 20.00 Luyster van Brabant. 21.00 Mini-club. 22.30 Losjes in de blues. 23.40 Nieuws.

V&D

Heel geschikt voor
een winterjas of overgooier,
maar ook voor een
hesje of muts

dat imitatie-bont van Vroom&Dreesmann kan je eigenlijk overal voor gebruiken



Imitatiebont
Geslaagde imitatie van edele bontsoorten. Hiervan kunt u 'n uitstekende winterjas maken. 140 cm breed. En de prijzen variëren van
39.- tot 89.-
per meter

Teddy sherpa
Gezellig warme krulteddy, die aan de binnenkant met fleurige motieven is bedrukt. 140 cm breed.
32.50 per meter

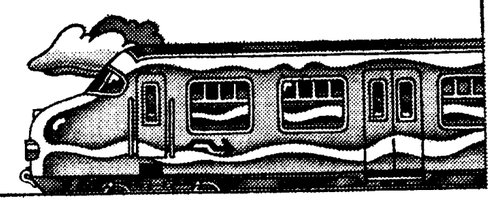
Langharige Teddy
Voor 'n leuke overgooier of hesje is deze langharige teddy bij uitstek geschikt. Ook in „multi colours" 140 cm breed.
12.95 per meter

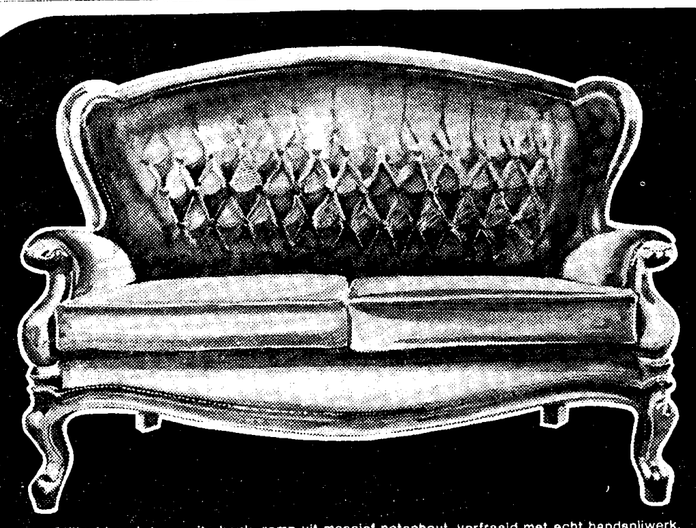
Teddy
Soft imitatiebont in diverse vrolijke kleuren. Zowel glad als gekruld. Ook heel geschikt om een autohoes van te maken. 140 cm breed.
19.95 per meter

266

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD GELEEN

Nog zo gek niet, wat Jaap doet:
Neemt een vastrechtkaart van f30.-
Reist 'ie een maand voor
de halve enkele reis.





Een sprekend voorbeeld.

Een tweezits bankje heeft een bijzondere, intieme sfeer. Daarbij past stijl, perfecte afwerking en stoffering van voorname kwaliteit. Al deze eigenschappen moeten dan ook nog eens passen bij die van andere zitmeubels. Hier hebt u een sprekend voorbeeld van wat we bedoelen.

Stijlvol barok twee-zits bank, romp uit massief notenhout, verfraaid met echt handsnijwerk. Stoffeerwerk degelijk handwerk vakmanschap, losse rubber kussens op interieur, handgecapitonneerde rug, zware kwaliteit mohair. Leverbaar met dezelfde rolpale fauteuils of in kombinatie met andere bijpassende losse fauteuils.

HENDRIKS MEUBELEN B.V.
Gringelstraat 9 Heerlen
Telefoon 045 - 718944

Electro - Radio - T.V.
Voor direct gevraagd
ALL-ROUND SERVICEMONTEUR
in bezit van rijbewijs.
Woning ter beschikking.
Fa. Keularts en Boonstra
Akerstraat 93, Kerkrade-West, telef. 045—412471

Centrale verwarming
Vraag vrijblijvend prijsopgave.
SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 045-312276

Mavoschool „Prinses Beatrix"
Schaesbergerweg 58, Heerlen
Directeur: B. G. Tukkers
Gevraagd voor zo spoedig mogelijk:
MUZIEKLERAAR
voor 6 lessen.
Bij voorkeur op dinsdag of maandag.
Kennis van het orff-instr. strekt tot aanbeveling.

Belangrijk voor iedereen, die een huis zoekt:

STIENSTRA 3
stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

De Woninggids voor Zuid-Limburg wijst u de weg. Abonnement is kosteloos. Vraag er vandaag om!

Zonder postzegel in enveloppe aan Stienstra, machtiging 40, Heerlen. Gaarne ontvangen wij **bon** kosteloos De Woninggids voor Zuid-Limburg.
naam.....
straat.....
plaats.....
tel..... LD 31-10

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Repetitie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

---

antenne-bouw R. KONSTEN
HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f 235.—
5 jr. gar.

Brillen
FRANS OOSTWEGEL
Akerstraat 6
HEERLEN

PHILIPS

Dat is pas glad, voelt echt anders dan gisteren.



Je moet'm voelen.
De nieuwe Philishave® 90 Super.
(Maak ook het gebaa van de tevreden driekop-scheerder).

---

informatie-avond "wonen in maastricht en omgeving"

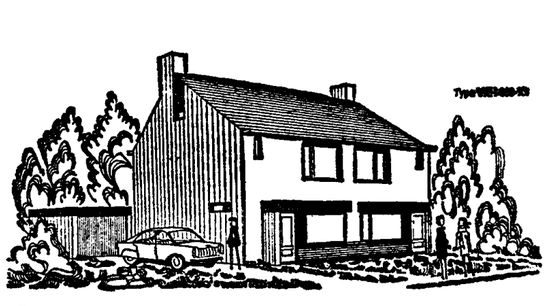
Op 6 plaatsen in Maastricht en omgeving bieden wij 11 verschillende woningtypen aan, waaronder typen

- met of zonder c.v.;
- halfvrijstaand of in de rij gebouwd:
- met doorzonkamer, L- of Z-vormige of gescheiden
- woon-/eetkamer;
- met ligbad en/of douche:
- met 3 of 4 slaapkamers

Tijdens een informatie-avond stellen wij geïnteresseerden in de gelegenheid alles over de volgende plannen te weten te komen:

- MAASTRICHT — Brusselse Poort
- MAASTRICHT — Plan nabij Symphoniesingel
- HEER — Uitbreidingsplan „Achter de Kerk"
- EYSDEN — Uitbreidingsplan „Noord Breust 1"
- MARGRATEN — Plan Bernhardlaan
- ST. GEERTRUID — Bestemmingsplan „Aan de Tiendschuur"

Ook kunt u alles te weten komen over de huizen die wij hier kunnen aanbieden. Over het uiterlijk van de woningen, over de indeling, de kavelgrootten, de prijs, de eventuele rijkspremie en uiteraard over alle facetten van de financiering.





documentatie

Al die informatie — uiteraard geheel vrijblijvend — wordt ondersteund met uitvoerige documentatie en een aantal maquettes. U stelt de nodige vragen, u neemt de documentatie en alle gewenste inlichtingen mee. En het verplicht u tot niets.

Redenen genoeg dachten wij om op **donderdag 2 november aanstaande** naar **Hotel-café-restaurant BENELUX** te gaan. Adres: **Mathijs Heugenstraat 25 in Heer-Maastricht** (naast betonfabriek de Nijverheid)

Vanaf 20.00 uur bent u hier van harte welkom.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD Stationsplein 1—tel. 04490-9151

HEERLEN

Direkt uit Perzië
net gearriveerd en nu opgeslagen
in de toonkamer van
CARPET CENTRE ORIËNT
IMPORT Heerlen, Honigmanstraat 12 **EXPORT**

3000 stuks originele
PERZISCHE TAPIJTEN

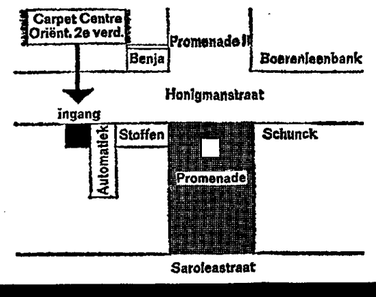
U koopt direct bij de importeur, DAAROM
40 tot 50% echt voordeel
Verkoop nu door de enorme voorraad,
iedere week van dinsdag tot en met zaterdag
van 9.00 tot 18.00 uur,
onder volle garantie van echtheid.

Deze kapitale collectie omvat fijngeknoopte tapijten voor woon- en eetkamers, verder fraaie salontapijten in prachtige antieke kleurstellingen, ook in tafelmaten, lopers en div. soorten kleedjes o.a. in Kerman, Beloutsch, Mesched, Bochara, Schiraz, Gharadjeh, Mahal, Saraband, Kolia, Kordi, Ghoum, Bidjar, Esfahan, Nain, enz.

BELANGRIJK

Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel garantiebewijs.
KOM KIJKEN, het loont de moeite, U kunt ze zelf uitzoeken, alle tapijten en kleden zijn geprijsd.

U kunt ons vinden aan de Promenade te Heerlen maar de ingang naar onze zaak is in de Honigmanstraat 12, (flat naast snackbar). Wij staan tot Uw dienst op de 2e (TWEEDE) verdieping op nr. 12.



Wij hebben plaats voor een
ELECTRICIEN
(dipl. niet vereist), met rijbewijs BE.

Hij moet verlichtingsornamenten kunnen gaan ophangen en in staat zijn, alle electr. apparaten te repareren.

Wij bieden u goed salaris, 5-daagse werkweek en goede sociale voorzieningen.

Persoonlijke sollicitaties bij
't WONDER VAN HEERLEN
AKERSTRAAT 5, HEERLEN, TEL. 045—713382

OCCASIONS MET GARANTIE

VENCKEN - BEEK
OCCASION-CENTRUM
Koop een gekeurde auto met
„V"-garantie
RUIME VOORRAAD VAN DIVERSE MERKEN
PERS.-AUTO'S - BESTELWAGENS - BUSJES
(rijksweg Neerbeek)
Iedere dag geopend tot 18.00 uur.
's zaterdags van 11.00 uur tot 17.00 uur.
's zondags verplicht gesloten. x

Emoties op de obligatiemarkt

Beurs-overzicht

RUSTIG

ERDAM, 31 okt. — De internatio-lendsen hebben maandag een rusti-ert te zien gegeven, waarbij de ag licht verdeeld bleek. Unilever f lubbeltjes naar boven op f 146.50, ens verbeterde f 1 tot f 75.80. ging 40 cent naar beneden en bij de opening f 67.60. Olie vlak na de opening 60 cent en op f 119.40 en Philips moest 50 ag op f 52.80

ote banken lagen licht overheid in rt, wat ook het geval was bij de wandelen. Heineken kon een alder op f 127.50.

thondering van HAL (een halve hoger) gingen alle scheepvaart-n wat naar beneden. KLM kon op itieve kwartaalbericht f 2.50 ver-n. Nat. Nederl. werd 40 cent r.

staatsfondsen moesten over een front weer forse verliezen geïn-rd worden. De BNG-leningen wa-verwegend fractioneel lager.

e eerste beursdag van de week een behoorlijk aantal kopsle fond-ger afgedaan. Zo klom Mastenbroek Weesperen f 2 en Unikap 9 pun-e berichten dat het met de fiet-koop goed gaat, zullen aan de ering voor deze fietsenfabricant vreemd zijn. Houthandel Key deed ich spreken door een 14 punten e koers. Veneta steeg 12 punten, 6,5 punt, NBM-bedrijven f 1,80 d Rotterdam f 1,30. De NDU werd men hoger afgedaan en drukkerij er 9 punten. De industriële maat-ij werd 14 punten duurder. Voor delen Tricotbest (voor ruim 90 pct ntse handen) werd volstaan met geven van een bijna 5 punten laatkoers op 70. BOZ zakte f 10 seaux f 2,30. Interlas moest zich punten lagere koers laten weige-na de berichten dat dit jaar een nlijk lagere winst wordt verwacht. moest f 2,50 of 25 punten naar en.

e internationals verliet AKZO de 0 cent lager, Kon. Olie sloot 60 ger en Philips 40 cent. Hoogovens jenslotte f 1,40 hoger uit de bus over f 1,20.

elangstelling voor chemie alde 25 pct

AAG, 31 okt. (GPD) — Tot nu wiek ongeveer 23 procent min-bejaars studenten aangemeld studie van de chemie dan vorig deze tijd; in absolute aantallen: 884.

nisch Weekblad neemt aan dat grijkste oorzaak daarvoor te in de sterk verminderde genheid binnen de chemische in „de over de gehele linie takte image van de chemie", mmer stonden 250 werkzoe-mist geregistreerd waarvan bos vinden. Dat was 12,8 pro-het totale aantal werkloze aca-

tal van 761 aangemelde eerste-nog maar voorlopig. Door de denwet aarzelen nog steeds jon-et hun inschrijving. Anderzijds het Chemisch Weekblad, dat on-lingeschrevenen ook studenten e slechts voorlopig chemie wil-ren, namelijk totdat ze een rtigen bij medicijnen.

rote stroom omzettingen in b.v.'s

AAG, 31 okt. — Als een verzoek ting van een Naamloze Ven-in een Besloten Vennootschap ecember 1972 bij het handelsre-tie is ingediend, kan de finan-ministerie nog tot 1 april 1973 opgeschort, in die tijd bestudeert inhoud van een circulaire ter van Agt en staatssecretaris e van Justitie. Zij hebben het , omdat de notariskantoren de room verzoeken tot omzetting in BV's niet kunnen verwer-

33.000 verzoeken om omzet-et ministerie ingediend; in allen in een verklaring van aar afgegeven. Het ministerie nog ruim 9.000 verzoeken tot

vondkoersen

AVONDVERKEER

DAM, 31 okt. — Aan de Am-effectenbeurs zijn gisteravond Nederlandse aandelen genoteerd uraag 2620, Heineken wegen 147 procent dieper (118 of 44,8 pro-of 20,4 procent lager (208 of nt) en 63 of 22,2 procent over-of 20,9 procent). Het meest d werden:

(f 2.883.200)
(f 894.720)
(f 806.200)
(f 698.100)
Olie (f 633.150)

ale omzetten bedroegen in:
ne aandelen f 16.9 mln (f 17.2
e obligaties f 30.0 mln (f 26.9

ndelsch avondverkeer kwamen d de volgende koersen tot en haakjes de officiële slot-n dezelfde dag).

(87,80),
— (76.20),
118.10 - 119.50 (119.40),
50 - 53.90 gb (52.90),
145.90 - 146.70 gb (141.10),
- 118.50 gl (116.10).

(ADVERTENTIE)

Schweppes - Indian Tonic
overal waar sfeer is

(ADVERTENTIE)



AMSTERDAM, 31 oktober. (G.P.D.) — De beurs beleefde verleden week de meeste emoties op de obligatiemarkt waar het feit van een ingetrokken staatslening moest worden verwerkt. Voor de beurs zelf was het intrekken overigens geen grote verrassing, want het was allang voor iedereen duidelijk dat de lening op een grote imslukking zou uitlopen. Van het ogenblik van de aankondiging af was het met de rente al misgegaan, want de staatsobligaties bleven dalen waardoor de rente een flinke duw naar boven ontving. De jongste staatslening, die gerder dit jaar met 7,2 procent nog een succes was geweest en tijdens de aankondiging van de nu ingetrokken 6.75 procent-lening nog zo rond 101,5 procent noteerde, kwam deze week op 100 procent terecht, dezelfde prijs die ook voor de nieuweling met een rente van 6.75 procent werd gevraagd.

Handhaving van de voorwaarden van de nieuwe lening werd daardoor zinloos en de regering besloot dan ook wijselijk het gehele leningsvoorstel terug te nemen. Trouwens achter het uitgangspunt mocht langzamerhand wel een vraagteken worden geplaatst.
De lening was nog een uitvloeisel van de indruk, die de monetaire autoriteiten van de situatie op de geld- en kapitaalmarkten hadden en die voornamelijk bestond uit de overtuiging met zeer ruime geldhoeveelheden te maken te hebben.

Daarom werd kort geleden vanuit de Centrale Bank een geheel nieuw geldbindingssysteem voor het bankwezen ingesteld en het officiële disconto sterk verlaagd. Toen het ministerie dan ook met het nu ter ziele gegane leningsvoorstel van 6,75 procent ten tonele verscheen, werd daarbij uitdrukkelijk opgemerkt, dat het gevraagde geld niet bedoeld was om een of ander begrotingsgat te dempen, maar uitsluitend om los zwevende gelden te binden en uit de geldomloop te halen.

Ander beeld

Ondertussen begon echter de geldmarkt een geheel ander beeld te vertonen en sloeg de weg in naar toenemende krapte, iets wat in geen maanden meer was voorgekomen. De zeer ruime geldhoeveelheden, die ongedekt boven de geldmarkt zweefden, bleken gebruikt te worden voor het betalen van de verschuldigde Vennootschapsbelasting en de BTW, dat altijd in de herfstmaanden plaatsheeft en waarbij enkele miljarden guldens gemoeid zijn.
Kortom: ook de motivering van de nieuwe leningsnoodzaak was komen te vervallen, want van veel overtollig en voor de inflatie gevaarlijk geld bleek geen sprake te zijn. Het intrekken van de lening had op de obligatiemarkt natuurlijk een slechte invloed, ondanks dat er reeds terdege rekening mee werd gehouden. Het koerspeil, dat al zwaar was toegetakeld, viel nog verder terug en op de beurs begonnen geruchten over een spoedig ophanden zijnde discontoverhoging de ronde te doen.
De hypotheekbanken zagen zich daarbij genoodzaakt de uitgifte van de 7 procent-pandbrieven tegen 100 procent stop te zetten, daarbij nog eens op overtuigende wijze aantonend dat de kans op verdere rentedaling volledig verkeken is.

Flauw ingevolge Vietnam

De aandelensector van de beurs had deze week een heel wat minder emotioneel beloop. De internationals lieten zich, evenals trouwens de Nederlandse effectenbeurs, in hun koersbeloop bepalen door de kans op een wapenstilstand in Indo-China.

Het al-of-niet-karakter van het hieromtrent binnenkomende nieuws veroorzaakte een vaste dan wel flauwe stemming op de beurs en het koerspeil voor onze internationale week eind deze week per saldo dan ook maar nauwelijks van dat van een week geleden af.
De animo bleef zeer beperkt, betgeen gold voor de lokale markt. Daarbij kwam de vorige week zo fors op de voorgrond tredende rage voor de ontroerend-goedaandelen tot stilstand.

(ADVERTENTIE)

Het kopen van een eigen huis.

Bij het kopen van een eigen huis komen ingewikkelde dingen kijken. Vragen rijzen, zoals: Kan ik hypotheek krijgen? Hoeveel procent van de koopsom? Welk bedrag kost dat dan per maand aan rente en aflossing? Wat is het verschil tussen k.k. en v.o.n.? Wat zijn de fiscale mee- en tegenvallers? Wat is erfpachtscanon? Weet u dat allemaal?

Weet u dat u bij de Amro Bank een hypotheek kunt krijgen?

En weet u dat er bij alle kantoren van de Amsterdam-Rotterdam Bank een handig vraagbaakje klaarligt over allerhande problemen bij het kopen van een huis? Het heet: „Het kopen van een eigen huis" en u krijgt het gratis mee. Even langslopen dus.

amro bank

Dit jaar verkoop 1 miljoen fietsen

AMSTERDAM, 31 okt. — De afzet van fietsen neemt de laatste jaren voortdurend toe, waarbij steeds nieuwe records worden gebroken. Dit jaar zal voor het eerst in de geschiedenis het verkochte aantal tweewielers boven 1 miljoen uitstijgen, te voorspellen RAI. In de afgelopen vijf jaar steeg het verkochte aantal tijds al 40.000. Daarmede werd nog niet eens aan de vraag voldaan, maar de produktiecapaciteit van de Nederlandse rijwielfabrikanten was daarmede uitgeput.
Ook de invoer van rijwielen in Nederland stijgt de laatste tien jaar vrijwel zonder onderbreking. Het Nederlandse

eerste halfjaar van 1972 zijn reeds 554.200 rijwielen verkocht. Op een bevolking van 13,4 miljoen mensen houdt dat in, dat iedere dertiende Nederlander dit jaar een nieuwe fiets koopt.

De stijging van de verkoop is niet alleen te danken aan grotere vraag op de binnenlandse markt, maar vooral ook aan de sterk toegenomen export. De uitvoer bedroeg in de eerste zes maanden 68.000 stuks, hetgeen meer dan drie keer zoveel is als in het eerste halfjaar van 1971. Deze uitvoer richt zich vooral op Duitsland en de Ver. Staten.
Volgens RAI „vertoont Amerika een ware fietsenhonger". De fiets als speelgoed voor de jeugd heeft plaats gemaakt voor de fiets als recreatiemiddel voor de volwassenen. Daaruit valt ook de verandering in de vraag naar het type fietsen te verklaren. Het meest gangbare model is thans de sportfiets, vaak met 10 versnellingsderailleur.
De stijging van de export naar Amerika was enorm. Vorig jaar werden in 12 maanden nog geen 20.000 rijwielen naar de VS uitgevoerd, dit jaar in 6 maanden

deze 75 gemeenten hebben er 46 plannen om binnen de komende zeven tot acht jaar het aantal voetgangersgebieden uit te breiden. Bovendien is men in 68 andere gemeenten van plan om binnen de genoemde termijn van zeven tot acht jaar voor de eerste keer met dergelijke voorzieningen van start gaan.
Aldus de uitkomst van een onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. Het aantal gemeenten dat over een of meer verkeersvrije winkelstraten beschikt, is van een kleine veertig in 1969 gestegen tot 75 per ultimo 1971. Ditaantal zal, naar te verwachten valt, aan het eind van 1974 opgelopen zijn tot minstens 100. Op basis van de plannen, die in het begin van dit jaar op tafel lagen, zal het totale aantal gemeenten met voetgangersgebieden in de komende zeven tot acht jaar tot 138 groeien.

• FRUITTEELT

De minister van Landbouw en Visserij wil voor de Nederlandse fruittelers de mogelijkheid tot het verkrijgen van rentesubsidies openen. Fruitteeltbedrijven met ontwikkelingsmogelijkheden kunnen op grond van dit besluit rentesubsidie krijgen op leningen, die ze aangaan om de investeringen ter uitvoering van een goedgekeurd ontwikkelingsplan te kunnen doen. In aanmerking komen investeringen in bouwwerken (geen onderhoudswerken), bedrijfswegen, en verharding, uitbreidingsvoorzieningen, perceelsverbetering, werktuigen. Ook voor de aanplant van vruchtbomen kan de rentesubsidie worden gegeven, behalve als het om appelen, peren of perziken gaat. De rentesubsidie zal vier procent bedragen. Ze zal worden gegeven gedurende maximaal vijftien jaar voor bouwwerken e.d. en maximaal zes jaar voor werktuigen en aanplant. De leningen waarover de rentesubsidie wordt gegeven moeten ten minste f 20.000 en mogen ten hoogste f 560.000 per bedrijf bedragen.

• MIJNBOUW

Er bestaat geen gevaar dat in de eerstkomende decennia een einde komt aan de delfstofwinning. Sterk verbeterde opsporingsmethoden en nieuwe exploitatietechnieken zullen voorlopig nog de ertsbehoefte van de mens kunnen opvangen. Dit heeft de Engelse mijnbouwkundige dr. S Bowie van de universiteit van Glasgow in Delft gezegd op het lustrumcongres van de Mijnbouwkundige Vereniging van de Technische Hogeschool.
Als voorbeeld noemde hij uraniumerts, waarvan de voorspellingen omtrent de aanwezige reserves alschoon het reeds op grote schaal wordt gewonnen, dankzij verbeterde opsporingstechnieken blijven schommelen rond één miljoen ton. De komst van de kweekreactor zal volgens hem ook tot gevolg hebben, dat voor de toekomst geen energietekort is

• KOOPVAARDIJ

De Nederlandse rederijen hebben de eerste 9 maanden van 1972 17 schepen met een gezamenlijk tonnage van 90.000 brt in Nederland geregistreerd en 35 schepen met een gezamenlijke tonnage van 700.000 brt onder buitenlandse registratie gebracht.
Het aantal schepen van Nederlandse reders dat onder vreemde vlag vaart is hiermee gestegen tot 105 (totaal tonnage van 8½ miljoen brt), oftwel ruim 40 pct van de totale vloot. De Kon. Ned. Redersvereniging (KNRV) wijt deze toename aan het uitblijven van passende fiscale maatregelen.

• VOETGANGERS

Tot en met 1971 zijn in 75 Nederlandse gemeenten een of meer voetgangersdomeinen gekomen, waarbij een permanente afsluiting van winkelstraten voor het doorgaande verkeer overheerst. Van

(ADVERTENTIE)

Laatst zag ik vier Philips batterijtjes een radio binnengaan en het ziet er voorlopig niet naar uit dat ze weer naar buiten komen...

BEDRIJFS-LEVEN

• RUBBER

De wereldproduktie van natuurrubber heeft het in de eerste zeven maanden van dit jaar moeten afleggen tegen het verbruik, aldus is door de Int. Rubber Study Group bekendgemaakt. De produktie bedroeg in het genoemde tijdvak 1.700.000 ton en het verbruik 1.882.500 ton. Het verschil werd overtuigend uit voorraden.
Van januari tot en met juli heeft de Sovjet Unie 382.500 en China 116.850 ton geïmporteerd. In de eerste zeven maanden van dit jaar werd 3.1350.000 ton synthetische rubber geproduceerd, het verbruik bedroeg 3.090.000 ton. Eind juli bedroegen de voorraden van dit produkt 1.180.000 ton tegen 1.137.500 ton op 1 januari van dit jaar.

• AUTO'S

De drie miljoenste Mini — de kleine Engelse auto — is vorige week van de lopende band gekomen. De mini is de eerste Britse wagen waarvan er 3 miljoen zijn gemaakt. Austin Morris divisie van British Leyland verwacht dat de vier miljoen zal worden bereikt tegen 1975.
Van de drie miljoen Mini's zijn er 1,3 miljoen uitgevoerd. De mini werd 13 jaar geleden voor het eerst vervaardigd. De eenvoudigste mini, met een 850 cc motor, kost in Engeland even onder de 700 pond.

• SCHOENEN

Daar schoenen niet beschermd zijn door welke wet dan ook en er geen geregistreerde kwaliteitsaanduiding is, vindt nog steeds veel inferieur, met name binnenlands, schoeisel zijn weg naar de consument. Dit tot schade van beurs en gezondheid. Dit zei de heer A. van Deinse, secretaris van de Stichting „Het Schoenmakersgilde", op de jaarvergadering van het Gilde in Doorn.
„Op een pak hondebrood moet wel de samenstelling van de inhoud worden vermeld, terwijl een hond niet kan lezen. Schoenen echter, die het paar voeten waar men zijn hele leven mee moet doen, moeten beschermen, mogen zonder meer op het eerste gezicht en geloof zonder enige wettelijke normstelling worden gekocht". Zo merkte hij op.

• PRIJZEN

Tussen het seizoen 1967-68 en dat van 1970-71 is in de EEG de prijs die de producent voor zijn graan ontving met 9,25 tot 5,6 procent gestegen. De broodprijs ging in die periode echter met 2,6 tot 17,8 procent omhoog. DR voorbeeld heeft in Brussel een EEG-woordvoerder gegaan om aan te tonen, dat in de loop van de jaren de prijs van levensmiddelen

Een dergelijke ontwikkeling doet zich voorgedaan in de zuivelsector. In genoemde periode liep de prijs die de boer voor zijn melk kreeg in sommige streken terug met 2,5 procent in andere streken van de EEG steeg ze met 16,8 procent. De prijs die de consument voor zijn drinkmelk betaalt steeg echter met 3,4 tot zelfs 29,4 procent.

(ADVERTENTIE)

Een Philips batterij is eigenlijk een schitterende verpakking om een halve boel stroom...

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	68.80	67.80
Alg. Bank Nederl	—	346.00
AMRO-bank	71.60	71.70
A'dam Rubber	—	—
Dell Rijn	128.80	130.10
Dordtsche Petrol.	764.00	161.30
Ennia '71 kr.	750.00	150.20
Heineken Hol. Br. & beh.	29.80	303.00
Heinekens Bier	304.00	309.00
HAL	161.50	160.50
Hoogovens	74.20	76.20
HVA	92.50	91.00
KLM	118.00	116.10
Kon. Petr.	120.10	119.40
KNSM	177.50	175.50
Nat. Nederl.	69.00	70.20
Phs. v. Ommeren	286.00	285.50
Robaco	256.50	256.50
Rollinco	172.50	172.50
Schepenv. Unie	130.00	130.00
Unilever	140.20	141.10

OBLIGATIES

Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970	8	105.00	104.60
Ned. 15-j. 1970-8	8	104.60	104.40
Ned. 7-j. 1970	8	106.60	106.60
Nederl. 1970	7¾	105.10	105.00
Nederl. 1971-'81	7½	102.50	102.50
Nederl. 1972	7,2	100.50	100.50
Nederl. '69	7	99.80	99.70
Nederl. 1969-84	6¼	95.10	95.70
Nederl. 1968	6¼	94.00	93.40
Nederl. 1967	6	92.30	92.00
Nederl. 1963-78	5¼	91.60	91.70
Nederl. 1954-84	4½	87.10	86.90
Nederl. 1948	3	86.00	86.36
Nederl. 1964	4½	99.60	99.40

Converteerbare Obligaties

AKZO '69	4¾	91.00	91.80
Alg. Bank Ned.	6	121.00	122.00
AMRO-bank '69	5½	129.00	129.00
Elsevier	7¼	217.00	—
Gelder Zn.	4¾	93.20	93.20
Gist-Broc. '69	5¼	86.50	86.00
Grinten v.d. '69	6½	113.00	112.10
Homb. Acht. '71	6	—	—
Hoogovens	5½	89.20	89.20
KLM acht. '68	5¼	89.00	—
K.N. Papier Acht.	7¼	142.00	141.00
Philips '70	6½	102.70	102.50
Philips	4¾	106.50	106.50
Rolinco 1.000	6½	86.00	—
Ver. Glas	7	—	—
Ver. Mach. '68	6¼	106.50	106.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	114.20	114.20
AMFAS-groep cert. f.	101.00	101.70
Ass. C. St. R'dam c.	110.70	112.90
Cultuurbank	106.00 b	106.50
Delta-Lloyd cert. f.	84.90	63.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	164.00	136.00
Kas Associatie	116.00	116.30
Mees & Hope	168.00	168.00
Ned. Credietb. a. b.	54.80	55.10
Ned. Middenstandsb.	157.50	156.60
Slavenburg's bank f.	280.00	280.60
Friesch-Gron. Hyp	385.00 b	389.50
Westl-Utr. Hyp. Bank	375.00	385.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	272.00 l	272.80
Albert Heyn	90.00	—
Alg. H.O.O. - BOB	165.70	165.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.00	161.60
Amalgd. holding f 20	38.20	37.10
A'dam Droogdok Mij	202.00	198.00
A'dam Rubber Mij.	150.00	146.00
A.N.I.E.M. mat. hout	61.20	63.50
Arnhemsche Stoom	152.00	152.00
Asselbergs Ijzer	107.00	100.50
Autom. Screw Works	128.50	131.00
Auto-Industr. Mij.	218.00	220.00
Ballast-Nedam Gr.	53.50	53.10
B.A.M. Ver. Bedr.	116.00	114.00
Batava Marg.	188.00	186.60
Batenburg	327.00	327.00

Beek N.L.V.	156.00	158.00
Beers' Zonen	62.00	62.60
Bergmann Mach.	160.20	184.00
Benedorp Intern.	340.00	336.00
Bergous Taptijt	360.10	366.00
Berkels' Patent	323.00	324.00
Blijdenst-Willink	101.00	100.00
Boer Drukk. Uitgev.	—	344.50
Bols Lucas	152.00	149.50
Bergmijn-Wehry 400	235.00	232.50
Boskalis	125.50	124.60
Bouw. maroer. zaken	635.00	625.00
Braat Bouwstoff.	361.00	360.00
Bredero Vast Goed	333.10	326.20
Bredero V Goed nrc	330.00	325.00
idem Ver. Bedr. nrc	276.30	—
Bredero V. Bedr. nrc	476.00	468.00
Bührmann-Tetterode	91.30	92.00
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	199.00	197.50
idem 6% c.pr.wd.urc.	105.50	—
Centr. Suikermij	555.00	562.90
Cetelco	177.50	177.80
Chamotte Unie	272.50	273.00
Cindo-Kay & Kram.	71.00	72.00
Crane Nederland	145.50	144.50
Dessaux Taptijt	100.60	98.60
Dikkers & Co.	104.20	102.50
Dorp & Co.	162.00	160.60
Drentsch-Overijs. B.	205.00	200.00
Drège Wol	233.00	239.00
Dutker Apparaten B	75.00	76.00 l
ECONOSTO	52.30	52.60
Elseviers Uitg. Mij.	620.00	620.00
EMBA	191.00	191.00
Enkes	126.00	129.00
Europe Hotel	—	435.00
Figee Haarlem Mach.	99.50	105.50
Fokker	39.50	40.20
Ford	—	—
Furness f 20	94.80	93.80
Gamma-Hold.	284.80	290.10
idem 5% pr. wd.	114.00	114.00
Gelder Papier	—	—
idem p	—	—
Gero Nat. Bez. c.	166.90	169.60 b
Giesen De Noord	200.00	203.00
Gist-Brocades	60.00	60.50
Goudsmit Ed.	163.00	163.00
Grasmij Machines	115.00	121.50
Grinten Nanlo	206.00	208.50
Gruiterij K ned.	69.00	68.00
Hagenaar & Co.	121.00	119.50
Hallagh Machines	182.00	182.50
Hallagma	1100.00	1100.00
Heemo Conserven	196.00 l	197.00
Heybroek Co. H. M.	240.00 l	238.00
Hoek's Machines	740.00	740.00
Holec	283.00	281.50
Holl. Beton Groep	91.00	90.00

Houtenbosch Schoen.	232.00	233.00
Hoogenstraat Cons.	—	98.50
Hoogmoyer Zn.	148.00	150.50
I.H.C.-Holland	718.00	722.00
Industriële Mij.	276.00	280.00
ISB-Kondor nr.	98.10	97.80
Interlas	288.00	670.00 l
Internatio-Mueller	65.50	65.30
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	275.00	—
Jean Heybroek	120.00	116.00
Kemp Cerest	260.00 b	268.00
Kempen & Bosser	120.30	120.30
Ke. Hout	316.00 b	326.00
Kiene Sulfierwerk	236.00	240.00
Klous & Zn.	232.00	230.00
Kluwer Uitgev. Mij.	248.00	245.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	128.30	128.00
KBB (id.) 6% cum pr.	—	—
K.N. Papier Maastr.	294.00	290.10
K.N. Textiel Unie c	27.50	27.80
Koudijs Vgader nrc	125.00	124.50
Krasnapolsky	113.00	110.00
K.V.T. Taptijt	502.00	505.00
Kwatta Chocolade	161.50	162.50
Landré/Glinderman	130.00	126.00
Leidsche Waterton.	242.00	244.50
Lindeteves	228.80	229.00
Lijempt	54.10	54.00
Lijm-Gelatine Delft	117.00	119.90
Macintosh Stein	146.50	147.00
Matubel	238.80	236.80
Meel Ned. Bakkerij	232.50	235.60
Mees' Bouwmater. B	129.50	132.50
Metaverpa B	278.00	279.00
Meteor Beton	267.00 b	262.00
Moluksa Handel	42.00	41.90
Muilers Fabr.	109.00	110.00
Mijnbouwk. Werk.cv	288.00	—
Naarden Ch. en N. C.	60.20	60.00
Nastl Gebr.	82.00	82.00
N.B.M.-Bouw	76.50	77.90
Nedap Apparaten	274.00	274.00
Nederhorst Ver.Bedr.	66.20	68.00
Ned. Bontwaverij	270.00	268.00
Ned. Dagblad Un.	248.00	249.00
Ned. Springstoff. c.	241.00	243.90
Nelle Wed. v.	361.00	364.00
Netam B	69.80	68.50
Nieaf	120.00	120.00
Nierstrass	135.00 l	—
Nrc. Europ. Houth.	217.00	217.90
Norit	171.00	170.60
Nutricia N.R.C.	118.30	115.30
Nyma	44.10	45.70
Nijverdal-t. Cate	82.50	81.50
Overseese Gas	90.50	90.40
Ovrcast & Kessel	—	—
Oving-Disp.-Steyrb.	226.00	227.00
Pakhoed Hold. nrc	126.00	126.50
idem certifik.	133.00	133.50

Palembang Cult.	119.80 b	116.20
Pelthe	149.00	147.50
Pont Rost	346.00	346.00
Porcelcyne Fles	166.00	166.60
Proost & Brandt	257.00	260.60
Radenmakers Metaal	116.00	117.00
Reesink & Co	126.50	126.50
Reesweijk	—	530.00
Reinevelt Mach.	29.30	29.20
Roos & Co	97.50	96.00
Rive	260.00	268.00
Rive cert.	226.00	230.00
Rodic Zijkept	96.00	96.00
Rijnmondcokes	771.00	776.00 b
Rijn-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	240.00	241.00
Sanders Behang	316.00	316.00
Scheveningen EMS	30.00	30.00
Schokbeton B	267.00	260.00
Scholten Carton	246.00	246.00
Scholten Honig	77.00	77.50
Schuitema Gebr.	171.00	169.00
Schuppen Sajet	271.00	271.00
Schuttevr.-v. Heek	176.00	174.00
Simons' Emballage	87.00	91.00
Stavin Gr.	92.00	92.00
St. Spinn. Twente	135.00	133.50
Tabak Philips	94.00	92.50
Tech. Bur. Martjenn	132.00	135.00
Technische Unie	262.00	260.00
Telegraaf	92.30	92.80
Tilburg Weber	274.00	275.00
Tricotbest	75.00 l	70.50
Twentsche Kabel	420.00	426.00
Ubbink Dave	199.00	200.00
Udenhout	269.00	270.00
Unitas Rijwiel	200.00	200.00
Unilever 7% c. pr.	102.40	102.30
idem 6% c. pr.	86.00	86.00
idem 4% c. pr.	61.20	61.50
v.d. Vlist-Wormink	161.00	162.60
Veneco	42.00	42.00
Veneta Taptijt	332.00	326.00
Ver. Glas NB	156.00	156.50
V. Hand Scheven.	94.00	94.00
Verenig. Mach. Febr.	116.20	115.50
V.N. Uitg. Bedr.	122.00	120.60
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	—
Ver. Touwfabrieken	102.00	104.00
Vezelverwerk. Noord	82.00	82.60
Vihamy-Buitinga	134.00	135.00
VMG-Jupiter G.B.	226.00	226.00
Vulcaanwerf	91.00	89.60
Waverin Groen	88.00	89.60
Wegener Conrmit. C	82.00	82.50
Weltevree KF	142.00	144.50
Wessem & Co Hmt	128.00	128.00
Wyers	168.00	169.00
Wijk & Hazinga	91.50	90.60
Zaalberg	132.50	133.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1-1	117.80	117.50
A'dams Beleggg. Dep.	192.00	195.00
Converta 1/1 ab	775.00	exd 775.00
Holland Fund nlg.	780.00	775.00 exd
Binnl. Vest Goed	166.00 l	165.00 l
Brevevest 1967	144.00	141.00
Dutch Int. Fund	124.50	124.50
Ned. Fonds Mij Nete	77.00	77.50
PHOTECTOR	122.00	123.50
Unitas f. 20	84.50	84.50
Utilitas	137.00	136.00
Europaïsch 10 pb	670.00	—
Unifonds 20 pb	542.00	546.00
Eurunion 1/1 ob	1452.00	1453.00
Valeurop 10 bp	640.00	632.00
Chemical Fund c.	11.45	11.35
Dreyfus Fund 10	13.60	13.60
Fidelity Fund	17.45	17.15
Mannheimertje I. Tr.	11.60	11.40
Valbi Unit Fund	4.80	4.60
Solvay & Cie	220.00	215.00
Unitn Minière	1210.00	1100.00
Eternit Portug.	146.50	146.50
Imp. Chem. Ind.	—	215.00 b

Noord & Zuid-Amerika

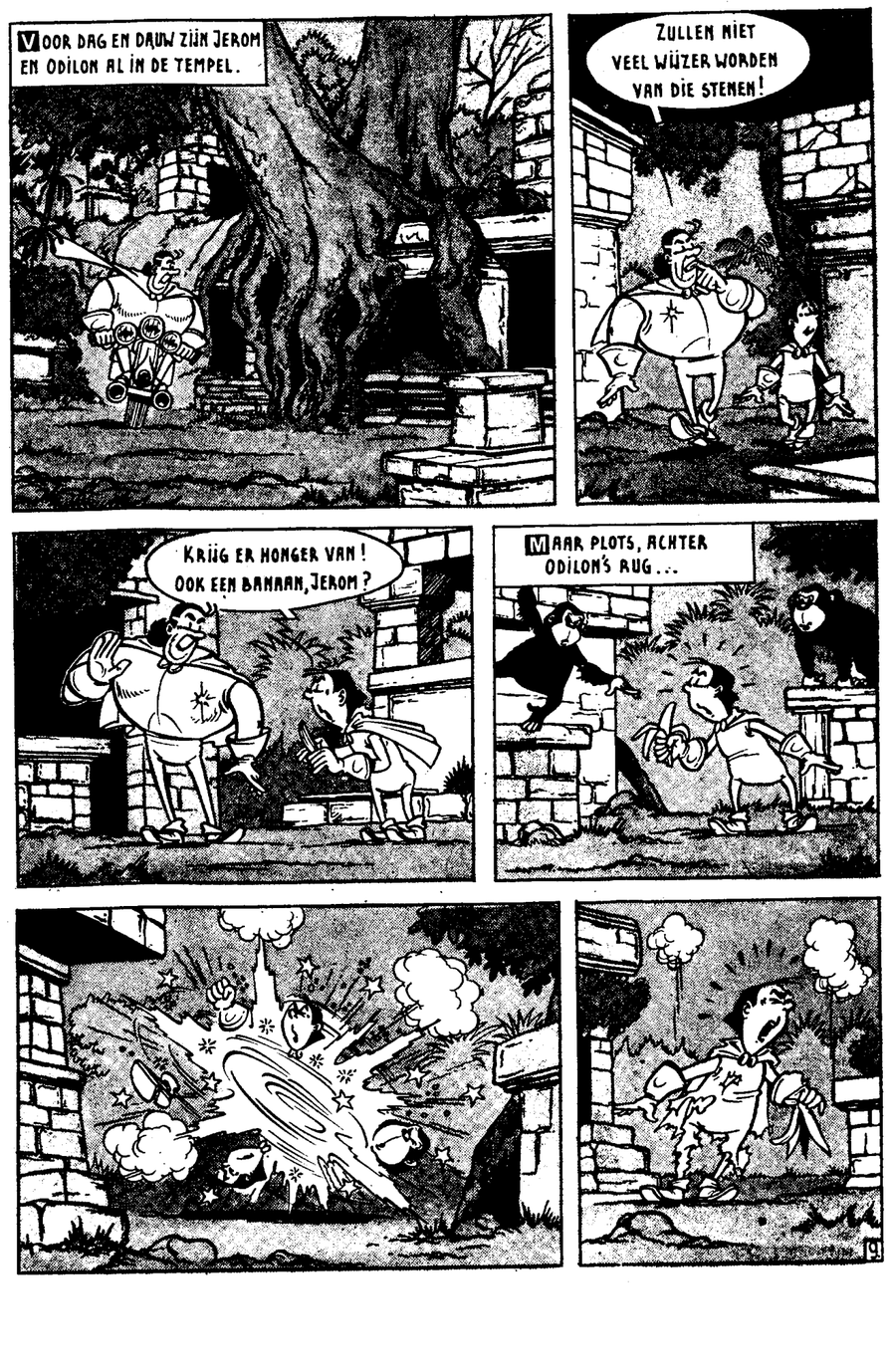
Canad. Imp.	6.00 l	6.00 b
Imperial Oil	42.00	42.00 l
Shell Canada	52.50	52.35
ACF Industr.	51.50	51.50
Akzona	29.60	29.80
Allied Chemical	28.80	28.90
American Motors	9.60	9.30
Anaconda	18.50	17.50
Bethlehem Steel	26.80	26.25
Boeing Comp.	21.60	21.50
Burroughs Corp.	221.00	214.00
Colgate Palmolive	63.50	63.50
Dow Chemical	96.50	96.95
Du Pont de Nemours	167.00	170.60
Fluor Corp.	22.75	23.50
Ford Motor	65.40	67.15
Gen. Electric	65.00	63.00 l
Gen. Motors	76.25	74.00
Int. Buss. Mach. IBM	358.00	367.50
Kennecott Copper	23.70	23.50
Litton	19.60	19.70
Montgomery Ward	48.75	47.75
National Steel	16.90	16.50
North Am. Philips	34.40	34.90
Philips Petrol	36.00	36.90
Procter & Gamble	99.50	100.50
Radio Corp. America	25.70	25.90
Republic Steel	24.00	24.90
Shell Oil	47.40	exd 47.60
Stand. Oil N. Jersey	62.40	62.75
Texaco	35.80	35.80
U.S. Steel	27.40	28.00
Westingh. Elektr.	43.30	44.50

★ DE KONING DRINKT ★



★ KRAMIKSKE ★

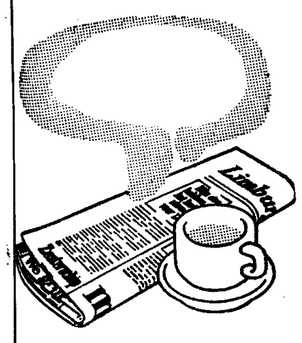
JEROM „DE BETOVERDE KROON"



GEKKE JOHN — Karl May

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Dinsdag 31 oktober 1972

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Rommelmarkt

Meer dan 500 bezoekers hebben zaterdagmiddag een bezoekje gebracht aan het wijkcentrum te Stadbroek, waar een rommelmarkt werd gehouden. Met allerhande rommel werden er goede zaken gedaan. Alle verzamelde spullen, en dat was nogal wat, werden op een paar oude stoelen na gemakkelijk aan de man gebracht. De opbrengst was bestemd voor het jongerenwerk van Stadbroek. Het ligt in de bedoeling om nog eens een dergelijke rommelmarkt te houden.

Koffie

Op zondag 26 november zal er na de dienst in de Nederlandse Hervormde Kerk te Sittard gezamenlijk koffie worden gedronken. Wij verheugden dan graag kennismaken met gemeenteleden, die nieuw in de gemeente zijn komen te wonen, zo schrijft dominee G. Verschragen ons. Er zijn regelmatig bezoekers van de kerkdiensten, wier adres ik niet heb, zodat ik ze nog niet heb kunnen bezoeken. Ik zou het op prijs stellen, indien u mij bij de uitgang van de dienst of tijdens het koffiedrinken uw adres zou willen geven. Was getekend: ds. Verschragen.

Lourdes

Op dinsdag 7 november wordt er in het gemeenschapshuis aan de burgemeester Janssenstraat 45 te Sittard door de pater Montfortaan J. Vullers een lezing gehouden met lichtbeelden over Lourdes. De bond wordt gratis aangeboden door het bestuur van de afdeling Sittard van de Zonnebloem. Zij, die Lourdes reeds bezochten, kunnen met de hand van deze lezing met de lichtbeelden hun herinneringen nog eens ophalen en voor wie voornemens is in 1973 naar Lourdes te gaan is de avond een goede kennismaking met het genade-oord, de bad- en de prachtige omgeving van de Pyreneën. Iedereen is van harte welkom.

Koppentapster

Mevrouw Kocken uit de Beatrixstraat te Beek is een uitstekend koppentapster. Het bewijs hiervoor heeft zij zelf geleverd door een hoofdprijs te winnen in een door de n.v. in het kader van een reclamecampagne uitgeschreven wedstrijd. Een door haar ingezonden „bak" werd goed bevonden voor een prijs van niet minder dan duizend gulden. De prijs zal op zaterdag 9 november in de Gemense supermarkt van de n.v. aan mevrouw Kocken worden overhandigd en dat doet Max Tailleur. Vermeldenswaard is verder nog dat de prijswinnares op dit moment nog niet weet voor welke grap de duizend gulden wordt gegeven. Zij wierde namelijk in slechts één week niet minder dan 20 grappen en tot nu toe werd niet meegedeeld welke grap werd bekroond.

Puzzeltocht

16 jongens en meisjes uit Nieuwstadt hebben deelgenomen aan een puzzeltocht van de carnavalsvereniging De Auvermenkes. Er moesten twintig vragen en opdrachten worden uitgevoerd en dat was geen gemakkelijk karwei. Toch zijn er wel wat kinderen in de prijzen gevallen. Onder de tien jaar kregen de prijs. Paul Leurs, Ernest Ramaekers, Ronnie Maors, Christa Widdershoven en Jeanette Linker. In de groep van tien tot veertien jaar gingen de prijzen naar: Peter Silvertand, Raud Genders, Marion Meeks en Suzanne van Thoor.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgeve:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Bureaus:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Plaatselijk-redactie L. Willemsen.

SUGGESTIE TIJDENS HOORZITTING OVER WINKELCENTRUM IN GELEEN:

Bouw overdekte markthal met „parkeerdak"

GELEEN, 31 oktober — Op de hoorzitting, die het Geleense gemeentebestuur gisteravond in de Hanenhof had belegd met betrekking tot de modernisering van het winkelcentrum, zijn diverse interessante tips en suggesties naar voren gekomen. Een daarvan was om het terrein, gelegen tegenover de Hanenhof, te benutten voor de bouw van een overdekte markthal en wel zodanig geconstrueerd, dat er ook een 'parkeerdak' op kan. Deze suggestie kwam van een afgevaardigde van de ambulante handel. Over het geheel genomen kreeg het praatplan over het winkelcentrum, dat door de gemeente was gelanceerd, alleszins waardering. Diverse sprekers besteedden aandacht aan de parkeerproblematiek, waarbij ook tot uiting werd gebracht dat het instellen van een blauwe zone aanbevelenswaardig zou zijn.

Burgemeester mr. Th. Elsenburg zei in zijn inleidend woord dat het centrum een aangename ontmoetingsplaats zal moeten worden, waar iedereen zich gelukkig voelt. „Hoewel wij andere geluiden hebben gehoord, menen we toch vertrouwen voor de toekomst te hebben, maar dan zullen wel daarop gerichte aktiviteiten moeten komen. Een enquête in vier plaatsen in Nederland heeft uitgewezen dat het winkelen als vrijetijdsbesteding een score bereikt van maar liefst 65 procent. Er is dus een duidelijk verband", aldus de heer Elsenburg, die voorts wees op de grote betekenis voor Geleen van het gereedkomen volgend jaar van de brug bij Elsloo. Ook is er het feit dat er kennelijk ondernemers zijn, die in de plaats Beek miljoenen willen investeren. „Het gaat er derhalve om of Geleen het moede hoofd in de schoot legt danwel of Geleen zich niet de kaas van het brood laat eten. Dus dat men zich niet laat kisten. Maar dan moet men niet alleen op fouten in het verleden wijzen. Er zijn ongetwijfeld perspectieven. De vraag is evenwel of we ze aangrijpen. Het kan zijn dat voor de aantrekkingskracht in het centrum meer woningbouw nodig is, maar anderzijds betekent zulks dan ook dat er nog meer autoverkeer zal komen", aldus burgemeester Elsenburg.



De opkomst tijdens de hoorzitting gisteren in de Hanenhof was bevredigend en de tips, die eruit kwamen, waren zeer zinnig

Wethouder Th. Stans richtte aan de hand van een maquette en dia's het door de gemeente opgestelde praatplan nader toe. Hij benadrukte dat het Geleense centrum meer sfeer nodig heeft. Er is geen intimiteit door de te grote relatie tussen oude en nieuwe markt en ook staan er teveel auto's geparkeerd in Salmstraat, Gravenstraat en Ansembourgstraat. En voorts is er het onbebouwde terrein tegenover de Hanenhof. Gedacht wordt om de scheiding tussen de oude en nieuwe markt te verbreken door een bomenrij met wandelpad en banken. De weg voorlangs V. en D. zou moeten worden opgeheven en diverse straten zouden veel meer een woonfunctie moeten worden. Bekeken zou bijvoorbeeld kunnen worden of de Salmstraat alleen op zaterdag danwel op alle dagen verkeersvrij zou moeten worden. Tijdens de discussies vanuit de zaal werd onder meer benadrukt dat het van groot belang is dat er een goede entree naar het centrum komt. Ook werd aandacht gevraagd voor de Raadhuisstraat. „Maak onze straat recht en geef ze moderne trottoirs met een aangepaste verlichting", werd er gezegd. Van de zijde van het vrouwengilde werd gepleit om aan de rand van de Grote markt boetiekjes te situeren en weer iemand anders gaf als wens te kennen dat, voordat de plannen worden uitgevoerd, er in ieder geval duidelijkheid moet zijn over een goede communicatie tussen gemeente en ondernemers. Ook werd de suggestie gedaan om onder de consumenten een enquête te houden. Een consument drong er bij de winkeliers op aan om ook in de avonduren het winkelcentrum aantrekkelijk te houden. „Om tien uur 's avonds ben je nu helemaal in de aap gelogeerd", zei hij. Een winkelier van de markt, die zei dat hem een spreekverbod was opgelegd, maar dat hij toch wilde doorspreken, gaf diverse parkeertips. Na de pauze werd de financiële kant van het plan door wethouder Schepers nader onder de loep genomen.

NU OOK BRIEF VAN MILIEUGROEP OVER PLANTSOENTJE

SITTARD, 31 okt. — Na de aktiegroep Rosmolenstraat heeft nu ook de milieugroep Sittard een brief gestuurd naar B. en W. en de gemeenteraad, waarin wordt aangedrongen om het plantsoentje bij de Rosmolenstraat en de Wal niet op te offeren voor het maken van een parkeervoorziening. Zoals bekend heeft de directeur van gemeentewerken te Sittard de heer Van der Ploeg, dezer dagen verklaard dat het plantsoentje voorlopig zal blijven zoals het is en dat er derhalve van opheffing geen sprake is.
De milieugroep schrijft dat het plantsoen als een kleine oase fungeert in de binnenstad en ook een ontmoetingsplaats is voor jong en oud. Zij heeft geen bezwaar tegen het afbreken van de Beierpöl en andere gebouwen, maar het plantsoen dient om te sociale en esthetische redenen gespaard te blijven en wellicht enigszins te worden uitgebreid. Dit laatste om een passende afscheiding met de geprojekteerde parkeerplaats tot stand te brengen. „Het gemis van een stukje parkeerruimte wordt ruimschoots vergoed door het behoud van een stukje recreatieruimte. Overigens dient te worden opgemerkt dat er ook in de nabije omgeving van het Tempelplein in voldoende mate parkeergelegenheid aanwezig is, met name de parkeerplaats naast het telefoongebouw en de parkeerhavens in de Schuttestraat", aldus de milieugroep.

bon

gratis

De belangstelling voor het boek over de Bokkerijders is groot.
Zo groot dat onze buitendienst tijd en handen tekort komt om de boeken uit te reiken.
Hebt geduld, zij komen er aan!
Ook bij U kunnen zij komen als U ons slechts één abonnee opgeeft.
Want boeken hebben wij voldoende.
En één abonnee is gauw gemaakt.

het boek over de Bokkerijders.

Knip uit - vul in - stuur op.

Dat kan d.m.v. onderstaande BON.

De nieuwe abonnee is:

naam .....

straat ..... no. .....

plaats .....

en betaalt per maand kwartaal
kwitantie bank giro

Het boek moet naar:

naam .....

straat ..... no. .....

plaats .....

**Deze bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar:
LIMBURGS DAGBLAD - Antwoordnummer 46 - Heerlen.**

x

Spaubeek koopt 1.4 ha bouwgrond voor één gulden

SPAUBEEK, 31 okt. — Maandag, als de raad van Spaubeek vergadert, zullen B en W voorstellen een ruim 14 000 vierkante meter groot gebied te kopen van de woningvereniging. De totaalprijs voor dit gebied, dat begrensd wordt door de straten Arntzstraat, Potterstraat, Irenestraat, Margrietstraat en Looiwinkelstaat, bedraagt 1 gulden. De aankoop is een gevolg van het feit dat de woningvereniging tijdens overleg met onder meer de gemeente tot de conclusie is gekomen dat een aantal activiteiten volgens de woningwet niet langer tot de taak van de woningvereniging behoort, met name betreffende de exploitatie van gronden ten behoeve van de particuliere bouw en andere bouwwerken.
Op de agenda van de raadsvergadering staan verder voorstellen betreffende onder meer de vaststelling van het bestemmingsplan „Kupstraat", een wijziging van de verordening op de heffing en invordering van het rioolrecht, de afrekening van de exploitatievergoeding van de kleuterschool en de gemeentebegroting voor het jaar 1973. De raadsvergadering begint om 20 uur.

130 meter kabel gestolen in Elsloo

ELSLOO, 31 okt. — In Elsloo is uit 'n bouwkeet aan de Dross, Saldenstraat een hoeveelheid elektriciteitskabel gestolen. In totaal is er ongeveer 130 m verdwenen. Ook werden twee looplampen meegenomen. Het gestolene vertegenwoordigt een waarde van ongeveer vierhonderd gulden. In de nabijheid werd ook een andere bouwkeet opengebroken, maar daar werd niets ontvreemd. Voorts werd in deze omgeving een gereedschapswagentje van de Waterleidingmaatschappij opengebroken, maar ook hier vertrokken de daders zonder buit.

Nu 18 schutterijen bij „Eendracht"

Plan voor Limburgs schuttersmuseum

PEY, 31 okt. — Er zijn in Midden-Limburg plannen om een Limburgs schuttersmuseum in te richten. Tijdens de vergadering van de schuttersbond „Eendracht" zaterdag in Pey is aan de aangesloten vereniginge gevraagd aan de totstandkoming van zo'n museum te willen meewerken.

Tijdens die vergadering is ook besloten volgend jaar op 12 augustus een bondsschuttersfeest in Montfort te houden. De drie andere bondsschuttersfeesten worden in 1973 gehouden op 20 mei in Buchten, op 3 juni in Dieteren en op 29 juli in Obbicht.
Met de toetreding van schutterij St. Petrus en Paulus uit Susterdenheide zijn nu 18 schutterijen aangesloten bij de schuttersbond „Eendracht". De bond hield zaterdagmiddag in Pey de najaarsvergadering. Op deze bijeenkomst werd ook de einduitslag bekendgemaakt van de resultaten die op de vier bondsfeesten zijn behaald. Met 642 punten steekt de schutterij uit Holtum ver boven de andere verenigingen uit. De belangrijkste resultaten behaalden de Holtumse schutters bij de schietwedstrijden en voor de mooiste generaal. In de beide onderdelen eindigden ze op de eerste plaats. De tweede plaats is met 616 punten voor Broeksittard. De aanmoedigingsprijs in de verbeteringsklasse ring werd toegekend aan schutterij St. Matheus uit Posterholt. Ten opzichte van 1971 steeg de prestatie met 38%.

Raadscommissies in Sittard vergaderen

SITTARD, 31 okt. — De verschillende raadscommissies van de gemeente Sittard komen dezer dagen bijeen voor openbare vergaderingen. De commissie voor strafverordeningen vergadert donderdag om 18.30 uur in de gemeentesecretarie. Aan de orde komt ondermeer een voorstel van B. en W. tot het aanvullen van de algemene politieverordening met een bepaling ter bestrijding van parkeer-excessen. De commissie voor onderwijs en cultuur heeft een openbare bijeenkomst gepland op maandag 6 november om 19 uur. Diverse schoolaanvragen en het vaststellen van vergoedingsbedragen worden hier behandeld. De commissie voor openbare werken komt op dinsdag 7 november om 19.45 uur bijeen. De agenda omvat een voorstel van B. en W. tot het beschikbaar stellen van een krediet van f 248.000 voor de aanleg van wegen en riolering in het bestemmingsplan Koolberg II en een voorstel inzake de vaststelling van het bestemmingsplan Kemperkoul.

(ADVERTENTIE)

REFORM- EN DIEETHUIS GITSELS
Akerstraat 32A - Heerlen

**Volop verkrijgbaar
ZOUTARME ZUURKOOL
zeer fijn van smaak**

"Swentibold" exposeert vanavond werken van cursisten in Susteren

SUSTEREN, 31 okt. — De stichting vrijetijdsbesteding Swentibold houdt vanavond in het patronaat te Mariaveld-Susteren een expositie van werkstukken van cursisten. Deze tentoonstelling, die voor volwassenen is bedoeld en die duurt van 20 tot 22.30 uur, wil een indruk geven van de mogelijkheden van zinvolle vrijetijdsbesteding. Morgen en zaterdag start men weer met de cursus voor kinderen onder leiding van Pieter Sonnemans. Woensdagmiddag van 14 tot 17 uur houdt de stichting - eveneens in het patronaat te Mariaveld - een instuif voor de kinderen. Er zullen dan mogelijkheden worden geboden om de verschillende technieken zelf toe te passen. Aanmeldingen kunnen geschieden op de expositie en op de instuif. Meegedeeld wordt voorts dat ook gedacht is aan een gemengde cursus op woensdagavond voor de jeugd van 13 tot 17 jaar en wel met betrekking tot allerlei technieken.

G. Wessels koning van kegelclub Neerlandia

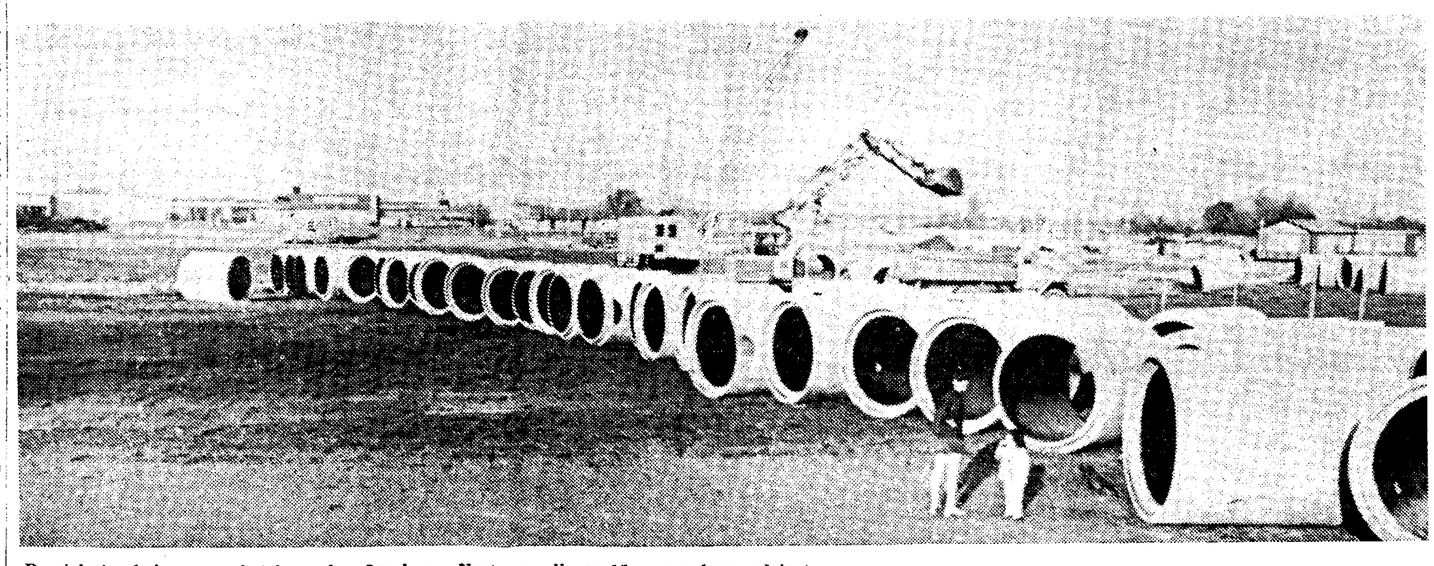
GREVENBICHT, 31 okt. — De heer G. Wessels uit Sittard mag zich voor dit seizoen koning noemen van de in Grevenbicht gevestigde kegelclub „Neerlandia". Aanvankelijk eindigden de heer Wessels en de heer G. Hermans - eveneens uit Sittard - beiden op 734 hout, maar bij het kavelen wist eerstgenoemde een voorsprong van 5 hout te behalen. Tijdens het koningskegelen, dat gehouden werd op de banen van hotel „Neerlandia" in Grevenbicht, eindigde de heer P. Welters uit Buchten met 728 hout op de derde plaats. De vierde en vijfde prijs werden respectievelijk gewonnen door de heren Th. Poulssen (725) en J. Verheijden (721). Uit een en ander volgt dat de koning van het vorige seizoen, de heer W. Eurlings, zijn titel niet heeft weten te prolongeren.

(ADVERTENTIE)

'n verjaardagskado voor de kinderen? 'tuurlijk

PANDA SPEELGOED
EMMAPLEIN 15 HEERLEN

Bouwterrein wordt ontsloten



De rioleringsbuizen voor het bouwplan Overhoven-Nusterweg liggen klaar om de grond in te gaan.

SITTARD, 31 okt. — In Sittard wordt momenteel met man en macht gewerkt aan de ontsluiting van het terrein, waarop het bouwplan Overhoven-Nusterweg is geprojecteerd. Nog voor het invallen van de winter hoopt men tweederde van het gebied, dat een totale oppervlakte heeft van bijna 255.000 vierkante meter, bouwrijp te hebben. Als alles meezit zullen de asfaltering van de wegen in het plan en het leggen van de riolering in de zomer van volgend jaar zijn voltooid. De kosten hiervan worden - met inbegrip van de aankoop van de gronden, de aanleg van een voetbalveld en de bouw van een kleedlokaal - op bijna 6 ½ miljoen geraamd.
Als de komende winter zich niet al te lang zal handhaven zal met de bouw van de eerste van de in totaal geplande 717 woningen in het voorjaar worden gestart en volgens de verwachtingen is het hele project eind 1974 voltooid. Op dat tijdstip zullen op het nu nog kale terrein 430 eensgezinswoningen, 275 meergezinswoningen en 12 winkels staan. Dat de nieuwe wijk geen „volgepropt" aanzicht zal krijgen, kan worden afgeleid uit het ftit dat 20 procent van de oppervlakte van het gebied wordt gereserveerd voor openbare plantsoenen en speelterreinen, terwijl het totaal van de straten en pleinen ook nog eens neerkomt op 22 procent van de oppervlakte.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Nog zijn de sporen niet uitgewist, expositie van foto's en gedichten van een verdwijnend Zuid-Limburg. Gedichten van Willem K Coumans, foto's van Rudolf Smit.

Galerie Reveil
Grafiek van Gèr Boosten. Tot 3 november. Van 10-12 en van 13-18 u.

Bonnefanten
Moderne kunst uit bezit Van Bommel van Dam, Venlo. Tot en met 29 oktober van 10-12 en van 14-17 uur.

Galerie Felix
Zeefdrukken en kleinplastiek van Louis Krooth. Tot 5 november

Modern Antikwariaat
„Winnieh the pooh", Grote Gracht 65.

VALKENBURG

Fransche Molen
Schilderijen Wim Beek. Dag. van 17 tot 22 uur. Zondag van 11 tot 22 uur. T.e.m. 31 oktober.

BUNDE

Denneberg 5
Expositie beelden Rob Stultiens, wandkleden Marijke Stultiens-Taunnissen. van 10-17 uur

HEERLEN

Galerie Clement, Geerstraat 76
Expositie Jef Clement, van 13-18 uur

KERKRADE

Kasteel Ehrenstein
Keramische objecten, op zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur in de L-zaal. Tot 6 november.

UBACH o. WORMS

'Het Klooster'
Schilderijen van mevr. Tans-Maurer.

HULSBERG

Galerie 't Boerehôfke
Jopie en Teun Roosenburg met expositie „op de fles". Ingeborg met schilderijen en etsen. Van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten. Tot 25 oktober.

NEERPELT

Dommelhof
[illegible] van leden van Scheppend Ambacht Limburg. Van 10-12 en van 14-17.30 uur op weekdagen, zondag van 14 tot 17 uur. Tot en met 2 november.

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg
Groot Limburgs Toneel met „Pas op dat je geen woord zegt", dinsdag om 20 uur.

MAASTRICHT

Berchmans Societeit
Mickery Circuit. Oval House Theater. London. Met Family en Harriet. Dinsdag om 20.15 uur.

HEERLEN

Stadsschouwburg
L.S.O. Die Entführung aus dem Serail, voor bejaardensociëteiten, dinsdag om 15 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy: Veel liefs uit Moskou, do. t.m. di. om 8.30 uur.
uur. De callgirl, za. om 11 uur.
Studio Anders 132: Een liefde in Vlaanderen, do. t.m. di. om 8.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: „Hoe steel ik een diamant", om 2.30 en 8.30 uur.
Palace I: Ongekende erotiek, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.
Palace II: Oh, wat onfatsoenlijk, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.
Studio: Dr. Zhivago om 3 en 8 uur.
Royal I: Blue Movie, om 1.30 3, 5, 7 en 9 uur.
Royal II: Schulmädchenreport III: om 2.30, 4.30, 6.30 en 8.30 uur. Robur de veroveraar, wo. om 1.45 u.
Midi: De eend en de cadillac, om 4.15 en 9 uur.
Mabi: In de klauwen van Dracula om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. De Koning der Zuidzee, za. zo. en wo. om 2 uur.

HEERLEN

Royal: De peetvader, om 3 en 8.30 uur.
Rivoli: De tien geboden, om 3 en 8 uur.
Scala: Voor rebellen geen genade, do. t.m. zo. om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. The wild bunch, t.m. wo. om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Hollandia: Vrouwelijke vampiers, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Passage: Flesh, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Grote belangstelling voor EHBO-oefening

SCHIMMERT, 31 okt. — Onder verrassend grote publieke belangstelling werd zaterdagmiddag in zaal Schmeets te Schimmert een EHBO-oefening gehouden. Er namen vijftien ploegen uit het rayon Mergelland deel. De eerste prijs, een door de gemeente Schimmert beschikbaar gestelde beker, werd gewonnen door een ploeg van de ENCI uit Maastricht. Tweede en derde werden resp. EHBO-groepen uit Nuth en Schimmert. Loco-burgemeester M. Kerckhoffs reikte de prijzen uit. De oefening werd georganiseerd door de afdeling Schimmert in samenwerking met het rayonbestuur.



● Het ging er akelig echt aan toe tijdens de EHBO-oefening in Schimmert

Juridisch adviesbureau start op 3 november

GELEEN, 31 okt. — Tijdens een bijeenkomst vrijdagavond in „De Boerderij" te Geleen hebben postkandidaatstudenten in de rechten besloten een juridisch adviesbureau (JAB) voor de Westelijke Mijnstreek op te richten. De opzet van dit bureau dat 3 november van start zal gaan in een lokaal van de jeugdsociëteit „De Boerderij" aan de Keerstraat te Geleen, is om kosteloos advies te geven bij problemen op juridisch gebied en problemen betreffende de sociale wetgeving. Gestreefd wordt ook deskundigen op verzekeringsgebied en sociaal recht aan te trekken. Niet alleen beperkt het JAB zich tot het geven van advies, maar zal ook als dit noodzakelijk zal zijn overgaan tot het voeren van procedures.

Er moeten nog diverse organisatorische aspecten worden bekeken zoals het formeren van een stichtingsbestuur en het ontwerpen van statuten, maar dit vormt geen sta-in-de-weg om reeds 3 november van start te gaan met de eerste zittingsdag. Mr. J. Houtvast uit Heerlen en kandidaat-notaris J. C. Ritzen uit Geleen hebben zich bereid verklaard voorlopig de zittinghoudende studenten te assisteren. Het bureau is op 3 november geopend van 16 tot 20 uur en zal bezet zijn door de voorlopige leider van het team, Martin Franssen uit Beek. Om toerbeurt zullen zitting hebben de Sittardse studenten René Dautzenberg, Jean Stevens, J. Laudy en W. Hendrix en verder Leo Pennings uit Geleen.

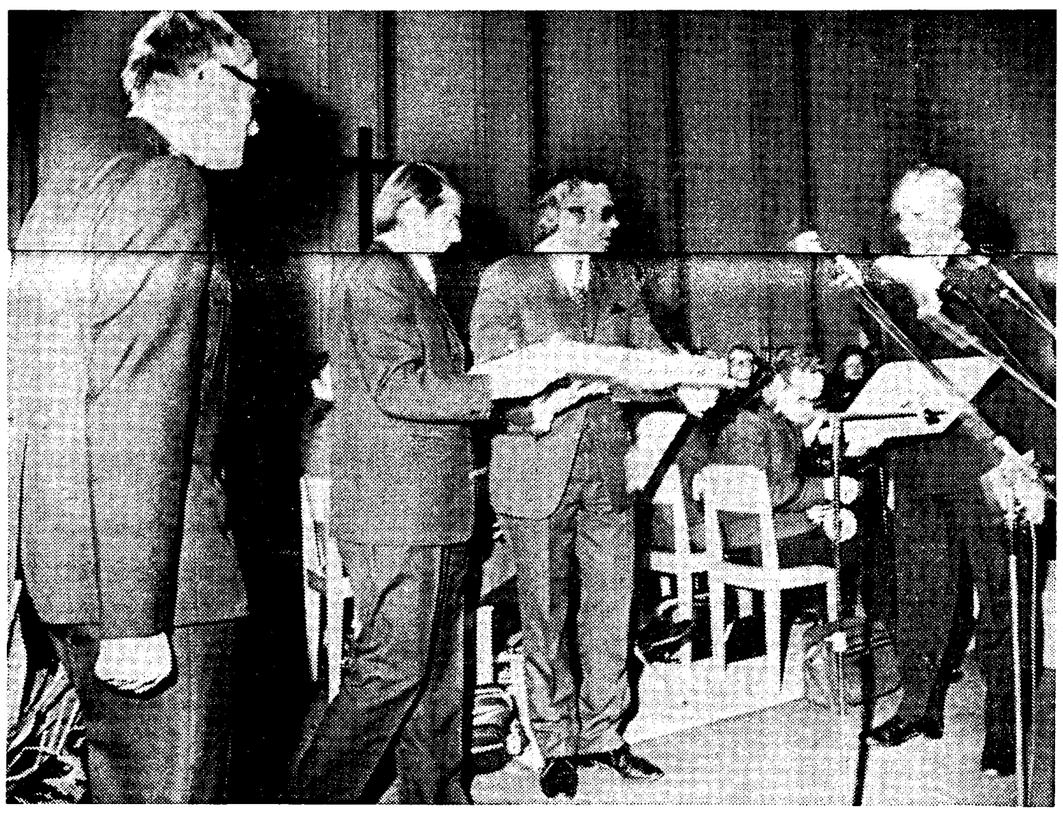
Het grootste probleem zal vooriopig nog zijn de financiering van het bureau. Een particuliere instelling draagt in de beginfase de financiële lasten, maar als eenmaal organisatorisch alles voor elkaar is, rekent de te vormen stichting op subsidiëring van overheidswege.

Boschstraatgebouw overgedragen aan Leger des Heils

MAASTRICHT, 31 okt. — De heer Frits Corten heeft zaterdagavond in de St.-Annakerk aan de Via Regia te Maastricht, namens he aktiecomité het gebouw aan de Boschstraat 45 officieel overgedragen aan Lt. commissioner Leslie P. Pindred, leider van het Leger des Heils in Nederland. Dat gebeurde in een volle kerk, tijdens een indrukwekkend concert, gegeven door de Politiemuziekkapel o.l.v. Henri Ramaekers en door het Stafmuziekkorps van het Leger des Heils o.l.v. brigadier Cor Nieuwland. De korpsen kregen een enthousiast, staand aplpaus. De overdracht geschiedde symbolisch met het aanbieden van een grote taart, waarop een afbeelding van het gebouw was aangebracht. De heer Corten toonde zich bijzonder dankbaar dat hij het gebouw aan het Leger des Heils kan overdragen, dankzij de vele bijdragen van vele gevers. Burgemeester mr. A. Baeten, ook erevoorzitter van het aktiecomité, zei o.a.: „Ik zie dit feest als een samenzijn van gemeenschapszin en naastenliefde, want het Leger des Heils heeft een stuk van zijn taak in Maastricht ter hand genomen". Eén plaats in de Annakerk bleef leeg, namelijk die van wijlen de heer L. „Brüdsje" Stols, die een groot aandeel heeft gehad in de gevoerde aktie. De heer Pindred aanvaardde het gebouw met grote dankbaarheid jegens de burgemeester, het aktiecomité en de burgerij voor de hulpvaardigheid en voor de spontaan gegeven steun. Hij had voorts ruime waardering voor het werk van de heer en mevr. Kruisinga alsmede voor mevrouw Heykens die haar pionierswerk nu bekroond ziet. Mevrouw Stols en de leden van het aktiecomité werden verrast met een boekwerk. Na het optreden van de Politiemuziekkapel hield kolonel L. Nijman, chef-secretaris van het Leger des Heils, een korte inleiding met betrekking tot de overdracht van het gebouw. De plechtigheid werd besloten met slotzang en een dankgebed.

Kerktoren van Wijlre wordt gerepareerd

WIJLRE, 31 okt. — Bij de restauratie van het dak van de kerk in Wijlre werd de toren voorlopig vanwege de te hoge kosten onaangeroerd gelaten. Nu blijkt echter dat reparatie van de toren niet langer uitgesteld kan worden. Het dringend noodzakelijke karwei zal rond 80.000 gulden kosten. Aannemer Brouns is met de werkzaamheden begonnen. Ook de haan en de grote en kleine bollen zullen tegelijk een revisie ondergaan.



Besturen voelden zich alleen gelaten

Gemeenschapshuizen verenigd in Unie

Het voorlopig bestuur van de unie, zoals dat zaterdag in Sint Odiliënberg geformeerd werd.

Van onze verslaggever

SINT ODILIËNBERG, 31 okt. — In het gemeenschapshuis de Roerparel in Sint Odiliënberg is zaterdag de unie van Limburgse gemeenschapshuizen van de grond getild. Die unie beoogt een samenwerkingsvorm te zijn om vooral de problematiek van beheer en exploitatie en de programmering van zulke instellingen samen te bestuderen en op te lossen. In principe zijn al een 25-tal Limburgse gemeenschapshuizen tot de unie toegetreden.

Het idee voor de samenwerking is in Noord-Limburg gegroeid en uitgewerkt. Een speciale werkgroep — waarvan ook stichtingen voor samenlevingsopbouw, het provinciaal opbouworgaan Limburg en de culturele raad Limburg deel uitmaakten — heeft voor de oprichting van de unie zaterdag in Sint Odiliënberg anderhalf jaar voorbereidend werk verricht.

Een probleem dat bij de samenwerking vooral voor ogen heeft gestaan is vooral de omstandigheid dat de besturen van de gemeenschapshuizen zich alleen gelaten voelen. „Vanaf de opening van een gemeenschapshuis is er geen enkele instantie die zich nog met het zo moeizaam verworven gebouw bemoeit", aldus een nota die vooraf aan de besturen werd gestuurd. „Voor de opening komen er richtlijnen en adviezen van het ministerie, van de gemeente, provincie, schoonheidscommissie enz. en dan is er plotseling niets meer. Geen antwoord op al die vragen die leven bij de stichtingsbesturen". Het ligt in de bedoeling van de nieuwe unie een informatieblad uit te geven. In de provincies Drente, Groningen, Noord-Brabant en Friesland bestaan ook al zulke samenwerkingsvormen van gemeenschapshuizen.

Het bestuur van de unie van Limburgse gemeenschapshuizen bestaat voorlopig uit de heren De Miranda uit Mook, H. Willems uit Meyel, H. Janssen uit Heel, Van den Berg uit Stein, J. Hermans uit Sevenum, G. Beteroms uit Venray, E. Donners uit Munstergeleen en J. v. d. Bergh uit Ubach over Worms en mevrouw Linders uit IJsselstein. Het secretariaat van de nieuwe unie blijft voorlopig nog gevestigd bij de stichting samenlevingsopbouw voor Noord-Limburg aan de Bergweg in Venray.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Onder grote belangstelling vierde het echtpaar Leinders-Gooyen zaterdag zijn gouden bruiloftsfeest. De feestdag werd begonnen met een eucharistieviering tot dankzegging in de kapel van het klooster van de Liefdezusters van het Kostbaar Bloed in de Plakstraat, gevolgd door een drukke receptie in een van de zalen van het klooster. Veel vrienden en bekenden en talrijke inwoners van Broeksittard, waar het gouden paar vele jaren gewoond heeft, boden hun gelukwensen aan, evenals veel bewontrs van het klooster. Verder kwamen feliciteren: loco-burgemeester G. Schrijen, de pastoor van Broeksittard Fr. Weijnen en de Moeder Overste van het klooster, zuster Hendrika.

— Vanavond om half negen start weer het wekelijkse actualiteitenprogramma van de ziekenhuisomroep Sittard met nieuws uit Sittard, Geleen en omstreken. Als vaste rubrieken vanavond weer: Zitterd van heij en doa door Frans Dieteren, „Sittard in de pers" door Marian Dam en Sammy Simons, en „Geleens allerlei" door Leo Houben. Verder in deze uitzending aandacht voor de jeugdboekenweek. Enkele kinderen lezen voor uit hun lievelingsboek. Voorts een reportage over de feestelijke uitreiking van het 10.000ste zwemdiploma in het Prins Willem Alexanderbad. In deze reportage van Leo Houben hoort men eerst een gesprek met de directeur van het zwembad, de heer J. Cloodt, en vervolgens is er dan de uitreiking door de heer P. Vroemen, plaatsvervangend voorzitter van de raad van beheer van de N.V. Sportfondsenbad Geleen. In deze uitzending ook aandacht voor het jubileum van het Sittards Mannenkoor en de Theaterrubriek met nieuws uit de Stadsschouwburg Sittard. Frans Sampers zal het verhaal van Frenske van Zitterd voorlezen. De samenstelling van het gehele programma heeft Frans Sampers. De techniek is in handen van Gerrit Dam.

— De instuifclub voor meisjes in Sanderbout is weer gestart. Iedere donderdagavond van 19 tot 21 uur zijn de meisjes die de basisschool hebben verlaten op deze instuif welkom.

— De carnavalsvereniging „De Koelköp" opent zaterdag 11 november het nieuwe carnavalsseizoen. Dit gebeurt met een muzikale rondgang door de wijk met tot besluit een groot feest in de Koelkoppentempel café Meeuwissen.
Het programma luidt verder: op 25 november zitting voor bejaarden en gepensioneerden. De damesgroep de „Rozeknöpkes" roept nog eens speciaal alle bejaarden, invaliden en gepensioneerden op om aan deze zitting in het Barbaralokaal deel te nemen. Op 6 januari neemt prins Harie 2 in lokaal Meewissen tijdens een feestavond afscheid van zijn onderdanen. De installatie van de nieuwe prins heeft plaats op 28 januari in het Barbaralokaal. Het prinsebal is op 3 februari in lokaal Meewissen. Op 3 maart, de vooravond van de 3 dolle dagen, recipieert de nieuwe prins.

— Vandaag wordt de uitleenbibliotheek Sanderbout heropend. Men kan er in de toekomst weer iedere zaterdagmiddag van 14 tot 15 uur en iedere donderdagmiddag van 16 tot 17 uur weer terecht om boeken te lenen.

Stein

— Tijdens de openbare raadsvergadering van Stein werd de vergoeding aan de schoolbesturen volgens richtlijnen van het ministerie van onderwijs vastgesteld op f 25 en f 26,50 per kleuter van de kleuterscholen; verder f 1410 en f 1500 per lokaal over 1970 en 1971. Aan de heer M. J. G. Houben werd een bouwterrein aan de Begijnenstraat verkocht voor f 30 per m2. De salarissen van het personeel in dienst van de gemeente Stein werden verhoogd conform de Rijksregeling van 1972. Aan eigenaren van gronden in Nieuwdorp-Zuid, die door archeologische werkzaamheden schade geleden hebben, werd een door een schattingscommissie vastgestelde vergoeding toegekend van f 1.080. Deze vergoeding zal het gemeentebestuur bij de provincie trachten te verhalen via de Monumentenwet. Een krediet van f 10.000 wordt beschikbaar gesteld aan de Stichting Vrije Uren te Stein. Met dit krediet zal de Stichting met eigen mankrachten in eigen tijd de nog bestaande twee lokalen van de St. Jansschool aan de Kelderstraat opknappen en geschikt maken voor haar aktiviteiten. Voor de Woningvereniging Stein zal een rijkslening worden aangevraagd voor een woningwetwoning aan de Peldenstraat. Met een bedrag van f 1900 zal men de woning aanpassen ten behoeve van een minder-valide bewoner.

— De collecte die in Nieuwdorp huis aan huis en in de kerk gehouden werd voor het missiewerk, bracht ruim 825 gulden op.

— De collecte voor het geestelijk gehandicapte kind, gehouden in de St. Martinuskerk en de noodkerk in het centrum, bracht f 419,57 op.

— Tot hoofd van de LHNO-school aan de Assevedostraat is benoemd de heer L. Ramaekers, Sutnerstraat te Stein. Hij volgt de overleden mej. G. Driessen op.
— Morgenavond wordt in het gemeenschapshuis te Nieuwdorp weer een kienavond gehouden voor de parochiekerk. Op deze avond die om 8 uur begint is iedereen welkom.

Obbicht

— De raadsleden Savelkoul en Knoors zijn tijdens de raadsvergadering in Obbicht met waarnemend burgemeester Loefen in duscussie getreden over de toestand, waarin een aan de Maasstraat gelegen woning verkeert. Op initiatief van B. en W. werd door volkshuisvesting en bouwnijverheid een rapport over de woning gemaakt. Geconcludeerd werd in dit rapport dat het huis in de huisige staat niet bewoonbaar is. „Het voor kennisgeving aannemen van het rapport betekent nog niet dat de woning nu onbewoonbaar wordt verklaard", aldus de de waarnemend burgemeester naar aanleiding van de kritiek, die door de heer Savelkoul en Knoors werd geuit. „Duidelijk is wel dat dringend verbeteringen moeten worden aangebracht. „Als dat niet gebeurt of niet kan gebeuren zullen B. en W. pas met een voorstel tot onbewoonbaarverklaren komen", besloot de heer Loefen, waarmee hij een einde maakte aan een nogal geëmotioneerd debat.

— De raad van Obbicht is akkoord gegaan met het invoeren van plastic huisvuilzakken. Tijdens de behandeling van deze kwestie werd meegedeeld dat de plasticzakken zijn vrijgesteld van BTW en dat tezijnertijd — indien mogelijk — overgegaan zal worden op papieren zakken.

— Waarnemend burgemeester Loefen deelde tijdens de raadsvergadering mede dat momenteel plannen gemaakt worden voor de uitbreiding van het gemeentehuis. „Wij zitten echt wel een beetje te nauw in de huidige ruimte", aldus zijn toelichting.

Geleen

— In de raadszaal zal burgemeester mr. Th. Elsenburg vanmorgen om half twaalf de prijzen uitreiken aan de winnaars van de jaarlijkse voortuintjeswedstrijd. Het gemeentebestuur stelt ieder jaar geldprijzen ter beschikking voor de mooiste voortuinen met het doel het algemeen aanzicht van Geleen te verfraaien.

— Het kerkelijk zangkoor van de parochie Petrus en Marcellinus zal het St. Ceciliafeest weer in ere gaan herstellen. Dit staat te gebeuren op vrijdag 10 november in lokaal Kuipers aan de Pastoor Vonckenstraat. Het feest begint om 20 uur.

— Vandaag houdt de bridgeclub „Casino Maurits" een clubavond in café-restaurant Hanenhof. Op deze bijeenkomst, die om 20 uur begint, kunnen liefhebbers zich als lid opgeven.

— Doordat bij de komende verkiezingen ook de 18-jarigen stemgerechtigd zijn zal het aantal kiezers aanmerkelijk stijgen. Daarom is het aantal stemdistricten van 19 op 21 gebracht. De volgende scholen worden niet meer als stembureau gebruikt: Kluis 17, Tunnelstraat 53, Kastanjelaan 2, Rozenlaan 8, Hegstraat 31 en Lienaertsstraat 113. Nieuwe stembureaus zullen gevestigd zijn in de scholen: Groenseykerstraat 30, Dr. Nolenslaan 9, Burg. Lemmenstraat, Van Galenstraat 2, Wagenaarstraat 157, Bachstraat 1, Frans Halsstraat 1, Op de Vey 18 en Meeuwenlaan 4.

— Door de politie werd zondagmorgen om 3 uur de auto van P. C. uit Geleen in beslag genomen, omdat de wagen rijtechnisch zoveel mankementen vertoonde, dat deze een gevaar opleverde voor de bestuurder en voor het overige verkeer. Tegen C. werd procesverbaal opgemaakt.

— Per 1 november gaat drs. J. van der Sommen DSM verlaten in verband met zijn benoeming tot lid van het universiteitsbestuur van de Katholieke Universiteit te Nijmegen.

Elsloo

— In het Jongerencentrum Utopia vond een politieke forum en discussieavond plaats met vertegenwoordigers van de CPN, PSP, PvdA, D'66, AR, KVP en VVD. De bedoeling van de staf van het jongerencentrum was om een zo breed mogelijke informatie te krijgen om op die manier interesse op te wekken en een bewust kiezen mogelijk te maken. De discussie na de inleidingen van de diverse sprekers ging hoofdzakelijk over de problematiek van de werkende en studerende jongeren. De belangstelling voor deze avond was groot. Ook veel ouderen toonden hun belangstelling, waardoor een zeer gemengd gezelschap ontstond.

- De EHBO-cursus die deze winter gehouden zal worden begint woensdag 15 november. Degenen die zich reeds opgegeven hebben, ontvangen nog persoonlijk bericht. Eventuele geïnteresseerden kunnen zich nog steeds opgeven bij Th. Frederix, Past. Willemstraat 5. De avonden worden gehouden in het gemeenschapshuis.

— Zondag zal de mandolinevereniging „Mandolinata" deelnemen aan het nationaal bondsconcours te Hoorn. In de eerste afdeling zal gespeeld worden: Schwäbische Ouverture van Rudolf Krebs en Greenleeves van Siegfried Behrend. De generale repetitie is zaterdag om acht uur in het verenigingslokaal Frederix in de Kaakstraat. Mensen die interesse hebben Mandolinata op deze reis te vergezellen, kunnen zich aanmelden bij de heer Dautzenberg, Koolweg 44. De reiskosten bedragen f 12,50 per persoon. Tevens wil het bestuur van de Mandolinata de inwoners van Esloo eraan herinneren dat het oud papier nog altijd op de volgende adressen gebracht kan worden: Koolweg 44, Jan Vermeerstraat 12, en Burg. de Wilstraat 31.

Berg a.d. Maas

— Vandaag is er in het KWJ-gebouw een vakantiebijeenkomst voor iedereen van 15 tot 20 jaar en tevens voor 14-jarigen die vóór januari nog 15 jaar worden. Tijdens deze bijeenkomst kan men zich opgeven voor een vakantie van ongeveer 14 dagen naar Luxemburg. De verdere aktiviteiten van de KWJ voor de komende weken zijn als volgt: dinsdag 7 november disco-wedstrijd, vrijdag 17 november dropping, dinsdag 21 en 28 november fotografie, vrijdag 1 december pakjesavond, vrijdag 8 december film, dinsdag 12 december discussie over het huidige schoolsysteem. Verder is men van plan wat betreft de groep 15- tot 20-jarigen een toneelclub op te richten.

— Op het ogenblik is men bezig met het verbeteren van de Veerweg. In verband hiermee wordt het verkeer richting België omgeleid via de Obbichterstraat, Koningsberg en Maasstraat.

— Leden van handbalvereniging TVM zullen in de week van 13 tot 19 november huis-aan-huis kaarten verkopen in het kader van de actie „Jantje Beton". De opbrengst van deze actie is bestemd voor meer speel- en leefruimte voor de stadsjeugd.

Holtum

— De voetbalvereniging „Holtum" besloot zaterdag zijn kientoernooi. De opbrengst van deze kienavond die werd gehouden in café Chr. Ophelders werd gebruikt den is bestemd voor verlichting van het sportterrein.

Meers

— Aan de Kloosterstraat te Meerssloo is een nieuwe telefooncel in gebruik gesteld. De cel is uitgerust met een automatisch telefoontostel voor kwartjes, waarmee de gebruiker zelf, zonder tussenkomst van de telefoniste, zijn verbindingen door het hele land kan kiezen. Ook West-Duitsland (inclusief West-Berlijn) en België zijn via deze cel bereikbaar.

Ideeën beloond met ruim vierduizend gulden

GELEEN, 31 okt. — Met twee ideeën die betrekking hebben op de spuitplaat die in de polymerenfabrieken van de groep Polymeren worden gebruikt, heeft de heer Sjaak Geelen uit Lindenheuvel Geleen, werkzaam bij DSM, werkvoorbereider calculator in de werkplaats Zuid van COD (Polychem) een beloning van in totaal f 4150 in de wacht gesleept. Voor een idee ontving hij f 3000 en voor de ander f 900 gulden.
Ir. Span, Chef COD, die bovengenoemde beloningen uitreikte, benadrukte spontaal het genoegen, dat deze ideeën hem hadden gedaan. Reden was dat ze uit hoek van de werkvoorbereiding kwamen. „Het is een hardnekkig misverstand, dat nog bij velen binnen onderneming leeft", aldus de heer Span, „dat de werkvoorbereiding een „papieren" instituut is, dat het werk hoogstbegeleidt en regelt. De heer Sjaak Geelen heeft met zijn ideeën duidelijk deze opvatting gelogenstraft en aangetoond wat goed vakmanschap in de werkvoorbereiding waard is."

Gemeentelijk groen in Born van kerkhof gestolen

URMOND, 31 okt. — De gemeente Urmond had voor enige duizenden gulden aangekochte beplanting — bedoeld om een beter leefmilieu in het dorp — geen dag in huis, of een duur deel daarvan is al gestolen. Coniferen, coniferen en sierheesters, die donderdag door de gemeente waren gekocht, waren dadelijk geplaatst op het kerkhof in Urmond-Oost, waar men een en ander had afgerasterd. In de nacht van donderdag op vrijdag is de afrastering doorgeknipt en werd een deel van de beplanting gestolen.

Inhaalmanoeuvre oorzaak van dodelijk ongeluk

AMSTENRADE, 31 okt. — Een onverantwoorde inhaalmanoeuvre blijkt zondagavond het fatale ongeluk te hebben veroorzaakt, dat op de Provincialeweg Noord onder Doenrade aan drie personen het leven heeft gekost en waarbij vijf personen ernstig gewond raakten. Nadat de getuigen van het ongeluk gehoord zijn en de sporen bij daglicht nog eens op de plaats van het ongeluk werden bekeken heeft de politie de ingewikkelde legpuzzel kunnen reconstrueren. Hierbij is gebleken, dat er sprake is van één ongeluk, waarbij vier wagens betrokken waren.

De wagen van de heer Ritzen reed in de richting Heerlen en werd op de Provinciale Weg onder Doenrade ingehaald door Van O. Bij deze manoeuvre raakte Van O. de wagen van zijn tegenligger Van Kessel. De laatste raakte de macht over het stuur kwijt, kwam links op de weg terecht en reed frontaal tegen de net gepasseerde heer Ritzen.

Nadat Van O. de wagen van Van Kessel had geraakt, raakte hij ook de macht over het stuur kwijt en raakte frontaal in botsing met de wagen van de familie Crompvoets uit Born, met het gevolg dat de heer Crompvoets, zijn echtgenote en een tweejarig zoontje omkwamen.



De brandweer ging het vuur eerst met poederblussers en daarna met een schuimkanon te lijf.

VOOR MEERDERE TIENDUIZENDEN GULDENS SCHADE

Felle brand in wasserij

GELEEN, 31 okt. — Op meerdere tienduizenden guldens wordt de schade geschat die gisteren werd aangericht toen een korte maar felle brand in het chemisch-reinigingsbedrijf Tip-Top Cleaners aan de Stationsstraat in Geleen. Meteen na het uitbreken van de brand werd gevreesd dat een kort bij de vuurhaard staand vat benzine (met een inhoud van 5000 liter) zou exploderen. De benzine vatte wél vlam, maar ontplofte niet.

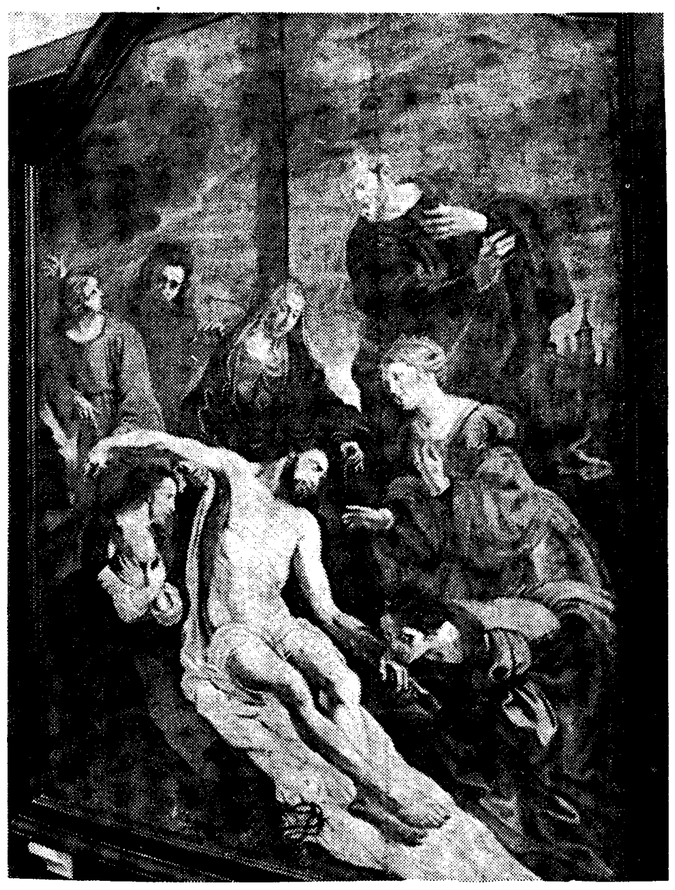
De brandweer ging het vuur eerst met poederblussers en daarna met een schuimkanon te lijf. Hoewel de brand vrij snel bedwongen werd kon niet voorkomen worden dat het dak van de bedrijfsruimten over de volle lengte (enkele tientallen meters) werd aangetast. Gisteren was nog niet bekend in hoeverre ook de bedrijfsapparatuur werd beschadigd.

Gistermiddag werd de wasserij gebeld door talrijke verontruste klanten, die informeerden of bij de brand kledingstukken van particulieren beschadigd werden. Directeur J. Scheepens deelde gisteren desgevraagd mee dat dit laatste niet het geval is geweest.

Touwtrekken tussen parochie en Bonnefantenmuseum

Kerkbestuur Geulle eist schilderij via deurwaarder terug

GEULLE, 31 oktober — In opdracht van het kerkbestuur van Geulle heeft deurwaarder F. H. van de Vaart te Maastricht maandagmorgen beslag gelegd op een schilderij, voorstellende "De Kruisafneming", dat afgelopen weekeinde deel heeft uitgemaakt van een Heemkundetentoonstelling in de Harmoniezaal te Geulle. Na de inbeslagname, die geschiedde met voorlopige toestemming van de president van de rechtbank te Maastricht, is het schilderij overgebracht naar de kerk van Geulle, waar het nu weer op zijn oude plaats hangt in het voormalige priesterkoor van de kerk.



Pastoor H. E. Hartmann van de Martinus-parochie te Geulle was met kerkmeester P. Paulussen aanwezig bij de inbeslagname. Ook enkele bestuursleden van de Heemkunde Vereniging Geulle, die in de zaal bezig waren met het opruimen van de expositie, waren getuigen van het inbeslagnemen van het schilderij door de deurwaarder, maar voorzitter W. Claessens protesteerde met klem tegen dit ingrijpen. Hij had namelijk beloofd en ook schriftelijk bekrachtigd, dat het schilderij maandagavond naar het Redemptoristenklooster te Wittem zou worden teruggebracht, welk klooster het schilderij voor de tentoonstelling te Geulle beschikbaar had gesteld.

• 17e eeuw

Volgens deskundigen is het schilderij mogelijk gemaakt door leerlingen van Rubens, hetgeen zou blijken uit de Christusfiguur. In 1916 heeft het kerkbestuur van Geulle het schilderij in bruikleen afgestaan aan het Bonnefantenmuseum te Maastricht, alhoewel in de „Publications" sprake is van een „geschenk". dat echter vermeld staat onder het hoofd „Bruikleen". In 1949 is het stuk in bruikleen gegeven aan de paters van Wittem. Desondanks bleek het schilderij — het is 3.70 meter hoog en 2.60 meter breed — enige tijd „onvindbaar". Prof. dr. J. J. M. Timmers wist zich echter te herinneren dat het zich in Wittem bevond, waar hij het, samen met de heer J. Thijssen, secretaris van de Heemkunde Vereniging Geulle, inderdaad „ontdekte".
Ook heeft deurwaarder van de Vaart later op de dag beslag gelegd op een beeld van Sint Maarten, dat eveneens eigendom is van de kerk van Geulle en dat zich bevindt in het Bonnefantenmuseum te Maastricht.
St.-Martinus is de patroonheilige van de parochie te Geulle. Het beeld dateert ook uit de 17e eeuw De beeldhouwer is niet bekend. Men hoopt in Geulle dat kerkbestuur en Bonnefantenmuseum tot overeenstemming kunnen komen in deze schilderij- en beeld-kestie. Gebeurt dat niet, dan zal de rechtbank moeten beslissen wie de wettige eigenaar is van deze kunststukken.

• „Poeha..."

De oud-directeur van het Bonnefantenmuseum, prof. dr. Timmers, verklaarde desgevraagd dat het schilderij inderdaad eigendom is van de kerk van Geulle en dat het destijds inderdaad in bruikleen is afgestaan aan het Bonnefantenmuseum, zoals uitdrukkelijk staat vermeld in de „Publications". „Ik snap niet dat ze daar zo'n poeha over maken. Wanneer het kerkbestuur het in-bruikleen-geven per aangetekende brief aan het bestuur van het Bonnefantenmuseum had opgezegd, dan was het schilderij t.z.t. toch weer teruggegaan naar de kerk van Geulle", aldus prof. dr. Timmers. Deze zei o.a. dat het een oud-altaarstuk is, geschilderd in Rubens-stijl, maar dat de kunstwaarde niet zo hoog is. Het is, volgens prof. Timmers, geen stuk om in een museum op te hangen.
Het kerkbestuur van Geulle heeft enkele weken geleden inderdaad het in-bruikleen-geven van het schilderij schriftelijk opgezegd, maar het bestuur van het Bonnefantenmuseum ontkende toen het eigendomsrecht van de kerk van Geulle. Voor pastoor Hartmann was toen beslaglegging het enige middel om de kerk van Geulle weer in het bezit te stellen van het schilderij. De algemene indruk is dat men het niet op een gerechtelijke procedure zal laten aankomen. Voor de twee dagen dat het schilderij op de tentoonstelling te Geule verbleef, was het voor 9000 gulden verzekerd, aldus de heer J. Thijssen, secretaris van de Heemkunde Vereniging Geulle, welke vereniging zich van het beslag leggen volkomen heeft gedistancieerd.
„Niet de Heemkunde Vereniging heeft beslag laten leggen, maar het kerkbestuur in de persoon van pastoor Hartmann". Hoe het ook zij, het schilderij is weer terug op de plaats waar het thuis hoort en daar zal het ook wel blijven. Voor de mensen van Geulle heeft het een enorm hoge gevoelswaarde", aldus de heer Thijssen.

• Om dit schilderij, waaraan overigens geen hoge kunstwaarde wordt toegekend, is het touwtrekken ontstaan tussen de parochie Geulle en het Bonnefantenmuseum.

• Geen commentaar

Directeur Senassy van het Bonnefantenmuseum wenst zich van commentaar te onthouden, aangezien het museumbestuur de kwestie in studie heeft. Hij noemt de gerechtelijke stappen van het Geulse kerkbestuur verrassend maar geeft toe dat er de laatste weken wel correspondentie is gevoerd tussen dit kerkbestuur en het museum
De paters van Wittem wensen buiten de kwestie te blijven, aangezien het een zaak is tussen Bonnefanten en Geulle. „Het schilderij hing hier in een kloostergang. Maar het is niet van ons. We hadden het slechts in bruikleen. Als het Bonnefanten het om welke andere reden dan ook had weggehaald, hadden wij ook tegen een witte vlek op de muur moeten kijken", aldus pater prior, die verder zegt het verloop rustig af te wachten. „Als het Bonnefanten eigenaar blijkt te zijn, komt het hier wel weer terug. Zo niet dan is Geulle er gelukkig mee".

3 maanden cel voor valsheid in geschrifte

MAASTRICHT, 31 okt. — In plaats van een voor de helft voorwaardelijke gevangenisstraf van 4 maanden zoals door de officier van justitie was geëist, veroordeelde de rechtbank te Maastricht **gisteren de voormalige Maastrichtse** hoofdagent van politie H. B. wegens valsheid in geschrifte tot 3 maanden gheel onvoorwaardelijk. De rechtbank achtte bewezen, dat de man in januari 1970 opzettelijk valse gegevens had verstrekt bij het aanvragen van kinderbijslag voor een bij hem inwonend invalide pleegkind.
Wegens oplichting van een haar bevriende verpleegster was tegen de echtgenote van B. een gevangenisstraf geëist van 3 maanden en voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Wegens onvoldoende bewijs sprak de rechtbank haar gisteren echter vrij.

Politie zoekt "doorrijders"

GELEEN, 31 okt. — In de nacht van zondag op maandag werd op de parkeerplaats aan de Rijksweg Centrum te Geleen de auto van M. M. uit Urmond door een manoeuvrerende automobilist ernstig beschadigd. De dader is zonder meer doorgereden. Op de Rijksweg Zuid werd de geparkeerd staande auto van L. D. uit Stein geramd. Ook hier van de dader geen spoor. In verband met deze botsingen vraagt de verkeerspolitie van Geleen eventuele getuigen zich met haar in verbinding te willen stellen: telefoon 2441 (04494).

Twee gewonden in Geleen

GELEEN, 31 okt. — Op de Mijnweg in Geleen kwam mevrouw S. maandagmiddag met haar fiets ten val over de spoorrails, die de weg kruisen. Zij werd hierbij zo ernstig gewond, dat zij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

In de Kummenaedestraat werd de wielrijdster H. C. uit Geleen aangereden door de op de weg kerende automobiliste R. van R. Mejuffrouw C. liep hierbij lichte verwondingen op.

Bezwaarde tegen sluiting werkplaats voor Raad van State

DEN HAAG, 31 oktober — Volgende week dinsdag 7 november zal de Raad van State in Den Haag een bezwaarschrift behandelen van de heer H. L. Mennens uit Wijnandsrade tegen 't besluit van B. en W. om de autoreparatiewerkplaats van de heer Mennens te sluiten. Hij is namelijk niet in het bezit van de vereiste hinderwetvergunning en heeft op 12 mei van dit jaar bericht van B. en W. gekregen dat zijn werkplaats dicht moet.
De heer Mennens geeft in zijn bezwaarschrift toe dat hij niet over de vereiste vergunningen beschikt. Hij zet uiteen dat hij de werkplaats is begonnen in een van de bijgebouwen achter zijn ouderlijke woning en niet in staat is de vereiste veiligheidsvoorzieningen aan te brengen. Geldgebrek is daar volgens hem er de oorzaak van. Op deze grond heeft hij nu aan de Raad van State verzocht het bevel van B. en W. ongedaan te maken.

Nieuwe verlichting van gevaarlijk weggedeelte in Oirsbeek

OIRSBEEK, 31 okt. — Burgemeester mr. F. Baron van Hövell tot Westerflier heeft gisteravond de nieuwe verlichting van de provinciale weg-zuid te Oirsbeek ontstoken. De slechte verlichting van deze gevaarlijke weg is er in het verleden vaak mede-oorzaak van geweest, dat er veel ongelukken gebeurd zijn. Herhaaldelijk heeft dat tot ernstige klachten bij het gemeentebestuur geleid, dat zelf ook niet lijdzaam toezag.
Tijdens diverse raadsvergaderingen in Oirsbeek hebben de raadsleden op de onhoudbare toestand gewezen. De provinciale weg-zuid is nu van de grens van Amstenrade tot bovenaan de berg bij de molen van Oirsbeek verlicht.

Vier jaar voor bankovervaller

MAASTRICHT, 31 okt. — De rechtbank te Maastricht heeft maandag de 28-jarige H. de R. uit Vlissingen veroordeeld tot 4 jaar gevangenisstraf, één jaar minder dan de officier van justitie veertien dagen tevoren had geëist. De in Limburg verzeild geraakte Zeeuw had in kort tijdsbestek 3 forse bankovervallen gepleegd en daarbij voor een totaalbedrag van 24.000 gulden aan baar geld weggenomen. Tijdens een „hold-up" op de Boerenleenbank in Eygelshoven bemachtigde hij f 8775.- een overval op de Amrobank in Venlo leverde hem f 4500.- op en in Susteren maakte hij de Amrobank f 10.500 lichter. Hij werd uiteindelijk gearresteerd in Zwitserland waarheen hij de wijk had genomen.

Ruzie werd uitgevochten met riek en fles

KERKRADE, 31 okt. —Twee Kerkraadse echtparen zijn gistermiddag op de vuist gegaan om de vraag, wie bij een rijdende winkel het eerste aan de beurt was. De echtelieden H. liepen lichte verwondingen aan de hand op. Tegen de 64-jarige H. en de 21-jarige Van Z. werd proces-verbaal opgemaakt.
De strijdvraag ontstond bij de rijdende winkel, die zijn nering bedreef in de Dahliastraat in Kerkrade-West. De woordenwisseling tussen de twee vrouwen werd overgenomen door de mannen, die daarbij naar zwaarder wegende argumenten zochten. H. greep een fles en sloeg daarmee naar de vrouw van Van Z. Van Z. haalde toen uit zijn woning een riek, waarmee hij naar de andere partij sloeg. Hij raakte man en vrouw aan de hand. Zij moesten zich in het ziekenhuis laten behandelen.

Rechtbank-concierge J. Meijers nam afscheid

MAASTRICHT, 31 okt. — Velen kwamen zaterdagmiddag afscheid nemen van de heer J. L. Meijers, de alom bekende concierge van het Paleis van Justitie te Maastricht, die de dienst verliet wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. In de zaal onder de St.-Hubertuskerk in het Boscherveld kwamen talrijke relaties, kennissen, rechtbankfunctionarissen en familieleden de heer Meijers en zijn echtgenote de hand drukken; en werden hem vele geschenken aangeboden. Op de receptie verschenen ook de elftallen van advocaten en griffie-parket, die in het Jekerdal een vriendschappelijke wedstrijd hadden gespeeld. Tijdens de afscheidsreceptie bood mr. Van Kan van het advocaten-elftal de heer Meijers een gloednieuwe wisselbeker aan welke trofee als de „Meijers-wisselbeker" de geschiedenis in zal gaan. Deze beker werd door de heer Meijers overhandigd aan de aanvoerder van het griffie-parketteam Mahovic, die hem gedurende een jaar in de prijzenkast mag zetten. Volgend jaar komen beide elftallen weer tegen elkaar in het veld met de Meijers-wisselbeker als inzet. De heer Meijers mag dan weer de aftrap doen.

NV Moderne Wegenbouw bij NBM

RIJSWIJK, 31 okt. — NV Moderne Wegenbouw te Heerlen is overgenomen door de NV Verenigde NBM-bedrijven via haar dochter in de sector wegen, de NV Aannemingsbedrijf NBM. Ook 2 andere wegenbouwbedrijven, Snitjers Aannemings- en wegenbouwmaatschappij NV te Schildwoude en NV Aug. van Dijck Petit wegenbouwmaatschappij te Bergen op Zoom zijn door de NV Verenigde NBM-bedrijven overgenonen.
De toetreding tot het NBM-concern betekent voor de overgenomen ondernemingen een vergroting van de financiële en technische mogelijkheden en het verzekeren van de continuïteit van het bedrijf en de bedrijfsvoering, aldus de NBM. De betrokken directies blijven de bedrijven leiden. Ontslagen worden niet verwogen. De betrokken vakorganisaties hebben een gunstig oordeel over de overnemingen uitgesproken. In alle drie de gevallen betreft het een 100 procent overname van het geplaatste aandelenkapitaal. NBM betaalt hiervoor een bedrag in contanten plus f 415.000 nominaal aandelen NBM-bouw.

Jongen berooft vrouw van tas

EYGELSHOVEN, 31 okt. —Een onbekende jongeman heeft gistermiddag de 74-jarige mevrouw C. op de Marialaan in Eygelshoven van haar tas beroofd. In de tas zat ongeveer 100 gulden aan Nederlands en Duits geld. De jongeman is nog spoorloos.
De dader kwam achter de vrouw aan en ontsnapp haar de tas uit de hand. Met zijn fiets maakte hij zich door het bos langs de Marialaan uit de voeten in de richting van de Provinciale Weg 26 op Kerkraads gebied.

Hubertusmis in manege

VALKENBURG, 31 okt. — In de manege „Eurenia" in de Plenkert te Valkenburg zal zondag 5 november om half twaalf een eucharistieviering worden gehouden. Deze eerste mis in een paardenschool vormt de inzet van het Hubertusfeest van de Zuidlimburgse rijvereniging Tilbalt. De plechtige mis zal worden gecelebreerd door pastoor W. Coenen van Schin op Geul, twee zonen van de manege-eigenaar Ton en René Loenders, zullen in ruiterstenue als acolieten optreden en met jachthoorngeschal zal de plechtigheid worden opgeluisterd. Ook zal pastoor Coenen ongedesemd Hubertusbrood zegenen en aan ruiters en paarden uitreiken. Aan de Hubertusmis met de stijlvol versierde manege, die tevens voor iedere belangstellende toegankelijk is, gaat om elf uur een ronderit van ruiters te paard en van een ruiterband uit Bunde door Valkenburg vooraf.
's Middags organiseert de rijvereniging Tilbalt een oriëntatietocht te paard door het Geuldal en omgeving, waaraan alle paardenbezitters kunnen deelnemen. Aanvang tot en met zondag in de manege Eurenia. Tijdens een Hubertusmaaltijd na afloop zullen de prijzen van deze oriëntatietocht worden uitgereikt. Deze maaltijd is om half acht in de foyer van de manege.

In half jaar tijd driemaal uit kliniek ontvlucht

VENLO, 31 okt. — De gemeentepolitie Venlo heeft op de Nijmeegseweg de 24-jarige Jos v.d. P. uit Venlo aangehouden. Deze was voor de zoveelste keer uit de Prof. Pompekliniek te Nijmegen ontvlucht. Op 12 juli van dit jaar werd de man voor de eerste maal in de kliniek opgenomen. De volgende dag reeds wist hij te ontvluchten maar werd op dezelfde dag weer aangehouden. Op 17 juli werd hij opnieuw naar de kliniek overgebracht. De volgende dag nam hij weer de benen. Hij bracht zo een maand in vrijheid door en werd op 18 augustus aangehouden en weer naar Nijmegen overgebracht.
De vrijheid was hem zo goed bevallen dat hij op 18 augustus direct na aankomst er opnieuw vandoor ging. Aan deze vrijheidsperiode kwam eerst een einde toen de gemeentepolitie van Venlo hem in het afgelopen weekend in de kraag greep. V.d. P. verzette zich hevig tegen de aanhouding. Hij vloog de politieman naar de keel en bevuilde het uniform van de rechercheur. Hij werd overgebracht naar het politiebureau en ontsloten. Hij wordt verdacht van enkele inbraken in Noord-Limburg. Een in zijn bezit zijnde stiletto is door de politie in beslag genomen.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

De voorzitter van de raadscommissie voor Sociale Zaken, Personeelsaangelegenheden en Volksgezondheid maakt hiermede bekend, dat op woensdag, 1 november 1972 te 19.00 uur in het Stadhuis een openbare vergadering zal worden gehouden.

Kerkrade, 25 oktober 1972

De voorzitter, A. Coumans

AGENDA:

Diverse salarismaatregelen per 1 april 1972 en 1 juli 1972.

(ADVERTENTIE)

25-jarig vakmanschap
perzische HEIJNEN tapijten
brunssum
bodemplein 26 tel. 251735
geen dure winkelpuien

ONDERWIJS

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50. Wij lessen ook met DAF Aparte theorieavonden. Beroepsrijschool-[illegible]b. Nationaal" Vamor [illegible]dipl. Aanm. Heerlen Judeastr. 10, tel. 413910. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697, Hoensbroek, Akerstr. 124 tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobenhagenstr. 51, tel. 6832, Sittard, Kerkstr. (centrum). tel. 2427 Geleen Raadhuisstr. 15. tel. 3487. [illegible]den slagen ieder jaar de le maal. Boeken ter inzage. x

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50, vervolg en losse lessen f 9.75, BWT inbegrepen, „De Centrale" Geleen: Graaf Huynlaan 9 tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Limburgiastr. 57 tel. 719057; Hoensbroek: Hoofdstr. 26 tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestr. 16 tel. 9213. x

VAKANTIE

Caravan ONDERDELEN en accessoires, waterpompen, haspels, kranen, tafelpoten, tafelrail, wandrail, aanrechtbladen, afvoerbakken, afwasbakken, gasverlichtingen 6 V 12 V en 220 V, lampen, dakluiken, dakluikscharen, raamuitzetters, schuifwanden, sierlijsten, koppelingen, neuswielen uitdraaisteunen scharnieren, sloten, gordijnklemmen, opstapjes, raamluifels, voortenten, grondzeilen, gaskomforen, spiegels, ijskasten, Electrolux 2 uitvoeringen, koelboxen, chemische toilets, racason, caravankachels truma met bodemafvoer en dakafvoar Rivière de luxe vloerverwarming, Rapallo met wand en dakafvoer. Atag met dakafvoer. Een hartelust voor de zelfbouwers. Kimkenberg Heisterberg 78 H'broek, tel. 045-211888.

Bagahome STACARAVANS met 2 slaapkamers, koelkast, 220V verlichting, 4-pits gascomf. vanaf f 8795,-. Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Direct van particulier ADRIA DE LUXE bwjr 1970, voorz. van dubbele ramen, verwarming, ijskast, w.c., toiletruimte, aanrecht, verchroomde kookpitten, voortent met grondzeil, geheel als nieuw. Nieuwprijs f 11.000,—, Nu f 6.000,—. A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastraat 12 tel. 04442—1846.

DIVERSEN

BADMENGKRANEN. Cash & Carry, Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht.

Radio of kl.-tv DEFECT? Wij komen direct. Ook renaratie van stereoinstallatie aan huis. Radio Aerts NV, Drievogelstr. 1, Kerkrade-W., tel. 045-412665. x

Speciaal voor HAGEN, rode Berberis en ligustrum nu verkrijgbaar. Tuincentrum T.A.N. Hommert 1 Vaesrade Nuth, tel. 04492—1212. x

T.V.-ANTENNE defect? Wij komen direkt. Ook nieuwe installaties tegen voordelige prijzen. Advies geheel vrijblijvend. Antennebouw Limburg, tel. 045—712952. x

Voor vakkundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon „Josdhka". Maak tel. afspraak 04445-6487. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097 x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125, Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

Televisie, radio enz. Snelle correcte SERVICE aan huis door geheel Zd-Limburg. Radio Aerts NV Drievogelstr. 1 Kerkr.-W. Tel. 045- x

Geboren:

Trudie Schils

28-10-1972

John en Marga
Schils-van Beekum

Kon. Childebertstr. 18
Maastricht

BUNGALOWTENTEN, nog enkele modellen aan oude prijzen met herfstvoordeel. Sport Tillemans, Rumpenerstraat 25 c, Brunssum. x

VAKANTIE met eigen auto. Wij kunnen u diverse aanbiedingen doen van appartementen, hotels, bungalows enz. in geheel Europa. Vraag vrijblijvend onze prospectus. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

Dankbetuiging

Voor de vele belangstelling ter gelegenheid van onze 25-jarige bruiloft brengen wij dank aan buren en kennissen, die 't uitstekend hebben gedaan. Wij ontvangen nog steeds bloemen! Wij danken vooral pastoor Frijns en wensen hem namens de hele familie van harte beterschap. Voor ons was het een onvergetelijke dag.

Familie Dulos

Heerlen, oktober 1972

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed in de leeftijd van 66 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan van Groen

echtgenoot van
KATHARINA BOUWES

De bedroefde familie:

Brunssum: **K. van Groen-Bouwes**
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 28 oktober 1972
Veldstraat 76

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 1 november a.s. in de St. Gregoriuskerk te Brunssum om 9.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.3 0tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een langdurige ziekte overleed heden, gesterkt door de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, onze lieve moeder, schoon- groot- en overgrootmoeder en tante

Margaretha Heutz

echtgenote van wijlen
JAN ALBERTUS ABBINK

Uit aller naam:

Brunssum: **P. Franken**
T. Franken-Oldenburger

Brunssum, 28 oktober 1972
Vijverstraat 100

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 2 november a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Rumpen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

† Kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 67 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martinus Kohnen

echtgenoot van
MARIA GERTRUDA HELENA THOLEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Susteren: **M. G. H. Kohnen-Tholen**
Susteren: **Jac. Kohnen**
Jenie Kohnen-Rademakers
en kinderen
Guttecoven: **Truus Deriks-Kohnen**
Jo Deriks en kinderen
Ossendrecht: **Mia Keulen-Kohnen**
Jan Keulen en kinderen
Echt: **Lenie Vergeessen-Kohnen**
Theo Vergeessen en kinderen
Familie Kohnen
Familie Tholen

Susteren, 30 oktober 1972.
Op de Wallen 17.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben donderdag 2 november a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

Woensdag a.s. om 19.00 uur rozenkransgebed in de kapel van het Bejaardencentrum „Vastrade" te Susteren.

Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 77 jaren, mijn dierbare echtgenote en onze lieve moeder, grootmoeder en zuster

Pauline Maria Mommers

echtgenote van
PETRUS KICKKEN

Klimmen: **P. Kiekken**
Maastricht: **J. P. Kiekken**
A. Kiekken-Mabets
Anja, Frank en Nicole
Klimmen: **P. H. Kiekken**
Kerkrade: **A. M. Rutten-Kiekken**
M. Rutten, Paulette en René
Klimmen: **H. P. Kiekken**
H. S. V. Kiekken
H. E. Kiekken
R. Kiekken-Cruisen
Claudy, Nancy en Edson
M. J. Kiekken en verloofde
A. M. P. Kiekken

Klimmen, 27 oktober 1972
Craubeek 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 1 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Klimmen, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst te Craubeek 8, om 10.30 uur.

Hedenavond om 7 uur is er in genoemde kerk rozenkransgebed.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

de Heer

Hendrik Pastoor

betuigen wij, namens de familie, hartelijk dank.

De kinderen Pasteur

Hoensbroek, oktober 1972
Demstraat 167

† Hierbij delen wij U mede, dat tot onze grote ontsteltenis op 30 oktober in de leeftijd van 45 jaar plotseling is overleden onze medewerker

de heer

F. J. v.d. Veeken

Hoofd afdeling boekhouding en administratie
Friki-verkoopkantoor te Roermond.

De overledene was een harde werker met een grote mate van collegialiteit, waardoor hij bij een ieder zeer veel sympathie afdwong.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen alle sterkte toe in deze voor hen zo moeilijke tijden.

Arnhem, 30 oktober 1972.

Raad van Commissarissen,
Directie en medewerkers
van Friki N.V.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Theodorus Hermanus Pahlplatz

echtgenoot van
JOSEFINE JEURISSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:

Eygelshoven: **J. Pahlplatz-Jeurissen**
Den Haag: **A. Pahlplatz**
Eygelshoven: **W. Heebers-Pahlplatz**
W. Heebers en kinderen
Treebeek: **J. Pahlplatz**
M. T. Pahlplatz-Pierwayer en kind
Breukelen: **P. Pahlplatz**
L. Pahlplatz-Pronk
Eygelshoven: **J. Pahlplatz**
Eygelshoven: **K. Pahlplatz**
Familie Pahlplatz
Familie Jeurissen

Eygelshoven, 28 oktober 1972
Laurastraat 75

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 1 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in de parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefhospitaal te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

GEBOORTEN

Jean Hubert, zoon van Bert Machiels en Miets Machiels-Mulders. Maastricht, 29 oktober 1972.

Cindy, dochter van S. van de Boorn - J. van de Boorn-Jacob. Heugem-Maastricht, Heugemermolenstraat 34.

Raymond Josef Hendrikus, zoon van J. Cruts - M. Cruts-Christiaans. Itteren, Op de Bos 153.

OVERLEDEN

† **Leonardus Hermanus Spee,** oud 68 jaar, echtgenoot van Helena Maria Gerets. Maastricht, Burg. Hennequinstraat 13. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 1 november om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.V. Maastricht.

† **Ferdinand Bock,** oud 96 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Broekmeulen. Maastricht, Abtstraat 2. Corresp.adres: Czaar Peterstraat 47. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 1 november om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Johannes Thimister,** oud 76 jaar, echtgenoot van Elisabeth Everaers. Maastricht, Miradorplein 57b. Corresp.adres: Kasteel Liebeekstraat 41. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 1 november om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Nazareth, Maastricht.

† **Pauline Maria Mommers,** oud 77 jaar, echtgenote van Petrus Kikken. Klimmen, Craubeek 8. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 1 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Klimmen.

† **Josephus Johannes Keijser,** oud 82 jaar, echtgenoot van Christina Maria Antonia de Vink. Heer, Plein, St. Petrus Banden 3. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 31 oktober om 15.00 uur in de Bovens rouwkapel, hoek Kerkhofweg te Heer-Maastricht.

† **Harrie Lemmens,** oud 76 jaar, weduwnaar van Elisabeth Claessen. Meerssen, corr.-adres: Vroenhof no. 140, Houthem. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 1 november om 10.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Anna Maria Kamps,** oud 76 jaar, echtgenote van Theodorus Gerrit Joosten. Maastricht, Czaar Peterstraat 57. Corresp.adres: Printersdreef 9. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 31 oktober om 14.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.V. Maastricht.

† **Peter Fleuren,** oud 67 jaar, echtgenoot van wijlen Maria van Est. Maastricht. Corresp.adres: Brunestraat 5. De uitvaartdienst vindt plaats op 1 november om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad (Malpertuis) te Maastricht.

† **Henries Stoffas,** oud 55 jaar, echtgenote van Jac van Melick. Maasniel, Eiermarkt 20. De H. Eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 1 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

† **Wiet Cloequet.** Echt, corresp.adres: Arlo 133, Roermond. De H. Eucharistieviering zal heden worden gehouden om 11 uur in de parochiekerk St. Landricus te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

† **Pater Antonellus Pels o.f.m.,** oud 54 jaar, Vlodrop. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben in onze Kloosterkerk donderdag 2 november 1972 om 10.30 uur, waarna begrafenis op ons kerkhof.

† **Jo Mincotte,** oud 61 jaar, weduwnaar van Gertruda Koelgen, echtgenoot van Marrigje Westdijk. Maasbracht, Suikerdoosingel 20. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 1 november 1972 om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Hertrudis te Maasbracht, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot condoleren.

† **Anna Christina Beulen,** oud 84 jaar, weduwe van Hubertus Theunissen. St. Joost, corr.adres: Bosstraat 58 te Pey-Echt. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 1 november a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Judocus te St. Joost.

Voor:
● SERVICE ● SORTERING
● KWALITEIT ● VAKKUNDIGHEID
„GUCO" Alles voor brommer en fiets
MARKT — NIEUWENHAGEN
x

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, schoonzuster en tante

Josephina Maria Petronella Soons

echtgenote van

Leonard Peter Knibbeler

in de ouderdom van 79 jaar.

Heerlerheide: **L. P. Knibbeler**
Heerlen: **E. J. Th. Moonen-Knibbeler**
J. G. Moonen
José, Gerty, Yvonne, Marc
Heksenberg: **M. J. C. Brorens-Knibbeler**
N. G. C. M. Brorens
Petra, Leo
Heerlen: **J. J. M. Gelissen-Knibbeler**
H. G. C. Gelissen
Ellen, Jos, Frank
Heerlerheide: **J. L. J. Knibbeler**
Th. A. Knibbeler-Bögels
Loesje, Stefan
Familie Soons
Familie Knibbeler

Heerlerheide, 29 oktober 1972
Ganzeweide 75-79

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 2 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de condoleancekamer van de kerk.

Rozenkransgebed woensdagavond om 6.45 uur in de kerk.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U mede, dat voorzien van het H. Sacrament der zieken, van ons is heengegaan ,onze inniggeliefde vader, schoonvader, bonpa, oom en neef

Joannes Adamus Geraets

begiftigd met de Orde van Oranje Nassau
in zilver met de zwaarden
echtgenoot van wijlen

Aldegonda Hubertina Severijns

in de leeftijd van bijna 93 jaar.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Geraets

Familie Geraets
Familie Severijns

Maastricht, 28 oktober 1972
Kurasruwe 11

Eucharistieviering in de rectoraatskerk van het H. Hart, Scharnerweg, Maastricht op donderdag 2 november a.s. om 11.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

Avondmis: woensdag a.s. om 19.30 uur in voornoemde rectoraatskerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.

Bezoek: dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden is, op 90-jarige leeftijd, rustig van ons heengegaan onze lieve moeder en schoonmoeder

Maria Cornelia Uyl

weduwe van

ABRAHAM JOHANNES NORTIER

Voorschoten: **J. M. Nortier**
Kerkrade: **H. A. Nortier**
M. Nortier-de Zeeuw

Venray, 29 oktober 1972
Huize de Kruuze

De rouwdienst voor moeder zal worden gehouden in de Ned. Hervormde Kerk, St. Pieterstraat 1, Kerkrade-Chevremont op donderdag 2 november a.s. om 14.00 uur waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de begraafplaats Hambos te Kerkrade.

Gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer naast de Ned. Hervormde Kerk vanaf 13.45 uur.

Corr.-adres: O.L. Vrouwestraat 123, Kerkrade.

Gaarne thuis geen bezoek.

HET IS PRIMA CHEM. GEREINIGD, EN....

JUMPER 0.75
BROEK 1.25
ROK 1.25

BIJNA VOOR NIETS
VERGELIJK ONZE PRIJZEN MAAR !!

Tri Benzine-bad DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING

HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN: telefoon 714090, Geerstraat 24 (t.o. de Schouwburg)
GELEEN: Rijksweg Zuid 88, telefoon 3213
MAASTRICHT: Grote Gracht 31, telefoon 12731

Reeds 20 jaar een SPECIAALZAAK. Op al onze adressen vindt U ALLEEN HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis.
Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. oorartsen. Via alle ziekenfondsen.
Alle reparaties — Alle batterijen. x

Te k. MORRIS 1300 G.T., bj. jan. '71. Te bevr. Café Höfke Obbicht. x

KADETT '65, i.z.g.st., km.st. 61.000. Pasteurstr. 12, Brunssum. x

Te k. NSU 1000 '66. Molenstr. 34, Beek.

Te k. DAF 55 '68, Fiat 125 '69 i.pr.st. Pluymen, Voltalaan 58, H'broek.

Te k. AMI i.g.st. Deken Fabiusstr. 9, Nieuwstadt.

Te k. maart '72 BMW 1602, rood, 30.000 km. Tel. 04490-2314. x

OPEL Kadett '72, 4.500 km gel. Inr. en fin. mog. met of zond. geld P.L. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen. x

VAUXHALL -Viva de luxe '68 radio enz. Inr. en fin. mog. Italiëlaan 31, Vrieheide-Heerlen. x

VW plm. '63 carr. en band. i.z.g.st. Vraagpr. f 350, Voorstr. 4, Brunssum. x

VW '65 mot., band. en carr. i.z.g.st. Pr. f 800, Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. RENAULT 8, 6 jr. oud t.e.a.b. H. Dunantstr. 207, Brunssum. x

Ingeruild op nieuwe BMW automobielen: Mercedes 230 1970, 1969, Volkswagen 1600 1971, Volkswagen 1302 1971, Volkswagen 1500 1970, Ford Cortina 1970, BMW 2000 1971, BMW 1800 1969, BMW 2002 1969, BMW 1602 1971, 1970. Autobedrijf Kera N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, Tel. 04445-21231. x

Te koop CITROEN D Special Comfort '70, Fiat 600D '69, Fiat 850 special '70, Opel Record 1700 '71, Opel Rekord 1700 '70, Opel Rekord '69, Opel Kadett LS 4drs. '69, Opel Kadett '71, Opel Kadett caravan '69, Ford Taunus 17M '71, Taunus 15M coupé '70, Audi 100LS '71, Opel Ascona 1600S '71. NSU Prinz 4L '65. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 39, Heerlerheide. x

HARLEY Davidson 750cc orig. staat, pas gerev., m. verz. en R.b.st. Fiat 600D i.pr.st., veel acc. radio, X-band. Ook m. verz. en R.b.st. Jabeekerstr. 5, Schinveld. x

BROMFIETSEN

DAMESBROMFIETSEN, Vespa Ciao, Peugeot, Mobylette, Honda, Berini, Sparta, Maxi Puch. De grootste keuze bij bromfietsspecialist [illegible] x

Koopje! zeer mooie FLORETT brommer, hoog stuur type '69 kl. rood. Slanghenstr. 5 H.broek.

Te k. pracht PEUGEOT brommer v. en a. telescoop f 175.- Slanghenstr. 5 H.broek.

Wij kopen alle FLORETTS en Zündapp-brommers, goede prijzen, contant geld. Tel. 045-211001.

Te k. Magneet BROMMER i.p.st. t.e.a.b. Bernhardstr. 19, Beek. Tel. 1747.

Te koop aangeboden Flandria BROMFIETS automatic pr. f 200, kinderwagen f 35. Tel. 04406-5324. x

Te koop BROMMER merk Vespa z.g.a.n. Jan Camperstr. 26, Molenberg. x

GELD EN GOED

Geen aanbetaling nodig bij aankoop van een nieuwe auto door middel van een AUTOLENING. Max. loopt. 48 mnd. Assurantiekant. Marx, Rijksweg Noord 3, Sittard, tel. 04490-9045.

Persoonlijke LENINGEN en financieringen, ook 2e hypotheek. Schrijf of bel even. ook 's avonds agente Alg ass.kantoor Mevr. E. J. M. v.d. Poel. Tel. 04445-3768 Canisiusstr. 48, Kerkrade. (L). x

Een auto kopen dan maar kontant. Wij verstrekken met een GELDLENING tegen zeer lage rente en aflossing. Tel. 045-711598.

GELD, GELD, GELD! f 1000 tot f 10.000 voor elk doel. Afl. 1-4 jaar. Bel of schrijf direkt, ook 's avonds. W. v.d. Veen, Looimolenstr. 18, Sittard. Tel. 04490-3746. x

Rijksambtenaren. Een GELDLENING tot f 10.000, beschikbaar voor al uw aanschaffing tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inf.kosten. Tel. 045-711598.

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u, los v.d. bestaande hypotheek elk kap. b.v. f 3.000 is p.m. f 45,- enz. Tev. alle financ. verz. en pers. leningen t.m. f 10.000. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard, Tel. 04490—7598 kantooruren Eisenhowerstr. 282, Sittard van 9-17 uur.

Voor uw PERS. LENING en financ. m. lage rente f 1000 - f 10.000. Inl. Postbus 25 Nuth tel. 04447—1926. x

Gaat U trouwen of verhuizen. Wij geven U snel een GELDLENING tegen zeer lage rente en aflossing. Tel. 045-711598.

LANDBOUW

Tractor- en AUTOBANDEN. Rubber stálmatten. Bandenservicebedrijf J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Econom. VEESCHEERAPPARATEN uit voorraad leverbaar. Mech. bedr. Frissen, Vroenhof 90, Houtrem, tel. 04406-3538. x

8 KOEIEN, 10 pinken en consumptieaardappelen te k. Gerards, Broekstr. 37, Schinveld. 045-251478. x

KALVEREN gevraagd. Bet. f 600,— v. rb., f 050,— v. zb. Extr. kwal. f 25,— bov. not. Brouwers Nieuwstadt, te. 04499-1207.

Te k. roodbonte volbloed VAARS (gekalfd). Oevereind 60, Roosteren. Tel. 04745-243.

HUWELIJK

WEDUWNAAR 38 jr 2 kind. zoekt s.k.m. met nette dam. of wed. niet gescheiden, tus. sen 30-40 jr. 1 kind geen be. zw. Br. liefst m. foto o.e. ond. nr. K 4025 L.D. Kerk. rade

Alleenst. heer met eige. won. z.k.m. VROUW 48-53 j. Br. o. no. V 9394 L.D .Va. kenburg.

Jongeman, 29 jaar, zoek VROUW om gelukkig te wor. den; kinderen geen bezwaa. Br. ond. no. 1579 b.d.

VROUW voor de huishou. ding gevr. bij Heer 60 j. huwelijk niet uitgesl. Br. ond. nr. S 7833 L.D. Sittard

Nette JONGMAN, 24j. (student) z.s.k.m. aantr. meis. je tot 22 jr. Br. m. foto on. nr. K 641 L.D. Hrl.

DECKERS' HANDELMIJ B.V.

SWALMERSTRAAT 65 a - b
ROERMOND, TEL. 04750—16565*

vraagt

TELEFONISTE/ TELEXISTE

— leeftijd ongeveer 17 jaar
— typediploma
— enkele jaren Mavo

Sollicitaties, schriftelijk, of mondeling na telefonische afspraak op bovenstaand adres.

WIJ ZOEKEN EEN

65+

bekend in de
MEUBELBRANCHE
of in
PERZISCHE TAPIJTEN

Tevens een nette

JONGE DAME

voor het ontvangen van onze gasten, het serveren van koffie en lichte werkzaamheden.

Melden:

KASTEEL DOENRADE
Limpensweg 20, Doenrade, telef. 04492—2037

MODE-STOFFEN

alle dessins, uitstekende kwaliteit, lage prijzen.

PFAFF

MODERETTE
Raamsplein 3
Heerlen

heel veel fijn
SPEELGOED
Ton Haagh
GELEEN ● RAADHUISSTRAAT 8 ● TEL. 04491-7490

HUIZEN-HUIZEN
IN VERTROUWDE HANDEN BIJ
OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN - TEL 04494-5658
Inl. maand. t m vrijd. van 8.30 tot 17.30 u

CHINEES-INDISCH RESTAURANT

Kom-Kon HEROPENT

De nieuwe eigenaar heet u van harte welkom en nodigt u uit kennis te maken met de uitstekende gerechten van de chef-kok uit Hong-Kong.

Van 1 tot en met 15 november
10% korting op alle
gerechten, dranken, etc.

Ook op meeneemmaaltijden.

KOM-KON
MARKT 20 — ROERMOND — TELEFOON 04750—12162

limburgs port agblad

Dinsdag 31 oktober 1972 •

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

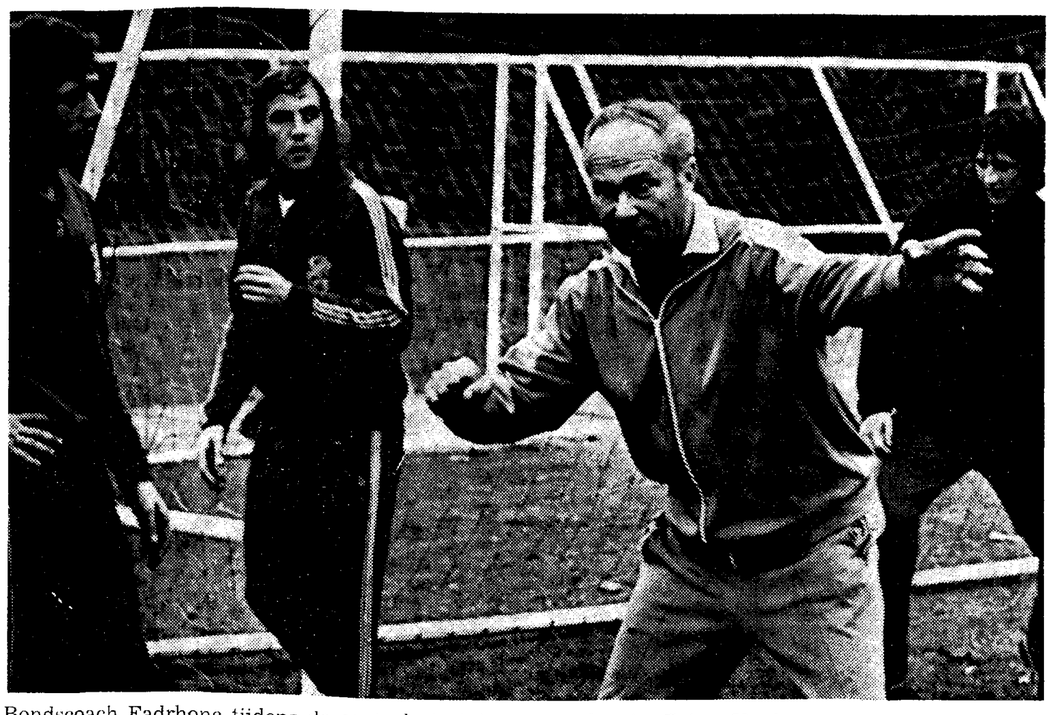
WILLY BROKAMP:

„Laat mij maar rustig zitten"

Fadrhonc wilde ook nog wat zeggen over Schneider, Brokamp, De Jong en Pahlplatz met name. „Ik taxeer Schneider iets hoger dan Suurbier. In Tsjechoslowakije heeft hij een goede wedstrijd gespeeld, al was hij de laatste 20 minuten wat nonchalant. Van Brokamp weten we wat zijn sterkste kant is. Hij wijkt uit naar links en daar hebben wel al zoveel mensen. Maar als het goed loopt, krijgt hij een kans. Dan schakelen we over naar 4-2-4. We moeten het eerst met de opstelling van nu proberen".

Brokamp echter: „Ik val liever niet in. Als het goed gaat, is het echt niet zo gemakkelijk om meteen mee te draaien. Zeker niet als je al een tijdje op de bank hebt gezeten. Als je benen koud zijn. Dan moet je er eerst weer in zien te komen. En dan valt het publiek altijd tegen. Nee, laat mij maar rustig zitten. Ik hoef niet zo nodig".

Pahlplatz werd door Fadrhonc gekozen omdat hij — door het naar binnen trekken — ruimte zou kunnen scheppen voor opkomende mensen. „Hij zal bij het passeren meestal binnendoor gaan en dan krijgen de middenvelders een kans. Bovendien geeft hij rust en is hij sterk in de combinatie".



Bondscoach Fadrhonc tijdens de centrale training, maandag in Zeist. Verder van links naar rechts: Mansveld, Neeskens en Cruyff.

BONDSCOACH FADRHONC OVER KOMENDE INTERLAND

„Noren hebben drie gevaarlijke mannen in de eerste lijn"

ZEIST, 31 oktober — Voor dokter Frantisek Fadrhonc is het enige verschil tussen een profvoetballer en een amateur, dat de amateur geen belasting betaalt. Op zijn eigen emotionele wijze rekende de bondscoach maandagmiddag tijdens een persconferentie in het KNVB-sportcentrum te Zeist af met de zienswijze dat de wedstrijd tegen Noorwegen weinig meer is dan een formaliteit. „Voetbal is altijd strijd betoogde hij, toen hij zijn mening gaf over de tegenstander die Nederland woensdagavond in het Rotterdamse stadion in de eerste wedstrijd voor de voorronde van het wereldkampioenschap 1974 zal ondervinden. „De Noren hebben toch Frankrijk met 1—0 verslagen", schreeuwde hij zijn gehoor bijna toe, „en tegen Oost-Duitsland hebben ze zeker 70 minuten stand gehouden. Het is niet van belang dat je tegen amateurs speelt. Voor mij is het enige verschil dat die amateurs geen belasting betalen.

„Ze hebben drie gevaarlijke mannen in de eerste lijn. We weten toch wat Hestad kan, we kennen kopbal specialist Tor Fuglset en zijn broer Jan Fuglset is ook een speler van formaat". Opnieuw poneerde de bondscoach zijn oude vertrouwde stelling, dat het bereiken van de eindronde van het toernooi in West-Duitsland een waarlijk nationaal belang is waaraan iedereen dient mee te werken". Voetballers zijn de mooiste ambassadeurs die je maar kan denken", zei hij fel. „Voor „Made in Holland", voor de Nederlandse industrie is het een groot belang dat we München halen".

Dat hij de ploeg die 30 augustus in Praag in een vriendschappelijke wedstrijd Tsjechoslowakije met 2—1 versloeg op de begrijpelijke vervanging van Sjaak Swart na en Piet Keizer weer beschikbaar was — niet had gewijzigd lichtte hij toe met de woorden: „Het elftal heeft toen goed gefunctioneerd; tenminste gedurende 70 minuten. Vandaar dat ik het elftal heb gehandhaafd.

Theo de Jong heb ik opgesteld en niet bijvoorbeeld Arie Haan omdat we er op moeten rekenen in Rotterdam niet veel speelruimte te krijgen. De tegenstander zal zich waarschijnlijk met zes, zeven man voor het eigen doel terugtrekken. Arie Haan heeft ruimte nodig. Voor De Jong geldt dat veel minder".

Theo Pahlplatz dankt zijn herverkiezing aan zijn optreden in Praag. „Ik weet dat sommige kranten kritiek op hem hadden. Ik vond Theo in Praag verdienstelijk. Daarbij heeft hij technische gaven en dat is, als we in een kleine ruimte moeten spelen, tegen een versterkte verdediging van belang".

Niet alleen de bondscoach ziet het eerste treffen van het Nederlands elftal in de strijd om de wereldtitel 1974 met enige angst tegemoet. De bestuurderen, die zich hebben verplicht hoge premies uit te keren als Oranje zich plaatst voor West-Duitsland, waren maandag ook beslist niet zonder zorgen. De voorverkoop — de duurste plaatsen moeten dertig gulden opbrengen — was eind vorige week ronduit slecht. En op de begroting van de KNVB staat voor de wedstrijd tegen de Noren en de vriendschappelijke interland tegen Spanje in het voorjaar nog altijd een batig saldo van welgeteld 176.000 gulden.

Scheidsrechter neergeslagen

LISSABON, 31 oktober. — In het stadion Alvlade in Lissabon werd de wedstrijd tussen Sporting Lissabon en Leixoes na slechts zes minuten spelen gestaakt, omdat woedende toeschouwers het veld op kwamen om te protesteren tegen een door de scheidsrechter toegekende strafschop. De scheidsrechter, Calklos Lopes, werd neergeslagen en moest in een ziekenhuis worden opgenomen.

...as één sponsor...

ZEIST — Ook Boom-Ruygrok — vertegenwoordiger van Heest — was maandag op het KNVB-sportcentrum. Maar het nieuws over de sponsoring van de Oranje-elf kwam er niet over de lippen. Met andere woorden, de zaak is nog niet helemaal rond. De Haarlemse firma wilde namelijk op zoek naar — in ieder geval vier — sponsors, die ieder een kwart miljoen in het project „Oranje voor München" zouden willen steken.

Een ding is — dat is zeker — gevonden. De andere kandidaten lijken de kat nog uit de boom te willen kijken. Zij wachten op het resultaat van 19 november, als Nederland in Deurne tegen België speelt, want dat is immers de wedstrijd waar alles om draait. Ook wat de sponsoring betreft...

Fittipaldi snel in Sao Paulo

SAO PAULO, 31 okt. —Wereldkampioen coureurs in de formule één-klasse Emerson Fittipaldi (Brazilië) heeft zondag op een circuit in Sao Paulo met een Lotus 69 een race voor formule tweewagens over twee manches gewonnen. Hij maakte een totaaltijd van 1 uur, 15 minuten en 43.54 seconden. De Australiër Tom Schenken (Brabham BT 38) eindigde als tweede in 1.15.45.81 en Wilson Fittipaldi — een broer van Emerson — werd met Brabham BT 38 derde in 1.17.15.09.

(ADVERTENTIE)



Turngala in Schaesberg

Kenners iets teleurgesteld over de Russen

door Jo Jeurissen

SCHAESBERG, 31 oktober — En toen kwam Ljudmilla Toerisjtsjeva ..... De 20-jarige studente uit de Russische ploeg, die gisteravond in de sporthal Baneberg te Schaesberg een gala verzorgde, stal duidelijk de show bij het publiek. De wereld- en Olympisch kampioene achtkamp maakte heel wat goed van de povere start die de Russische keurturnsters en -turners hadden. Zelfs Victor Klimenko liet een zwakke oefening zien bij het paardvoltigeren en dat is toch nog altijd een nummer waarop hij in München goud behaalde.

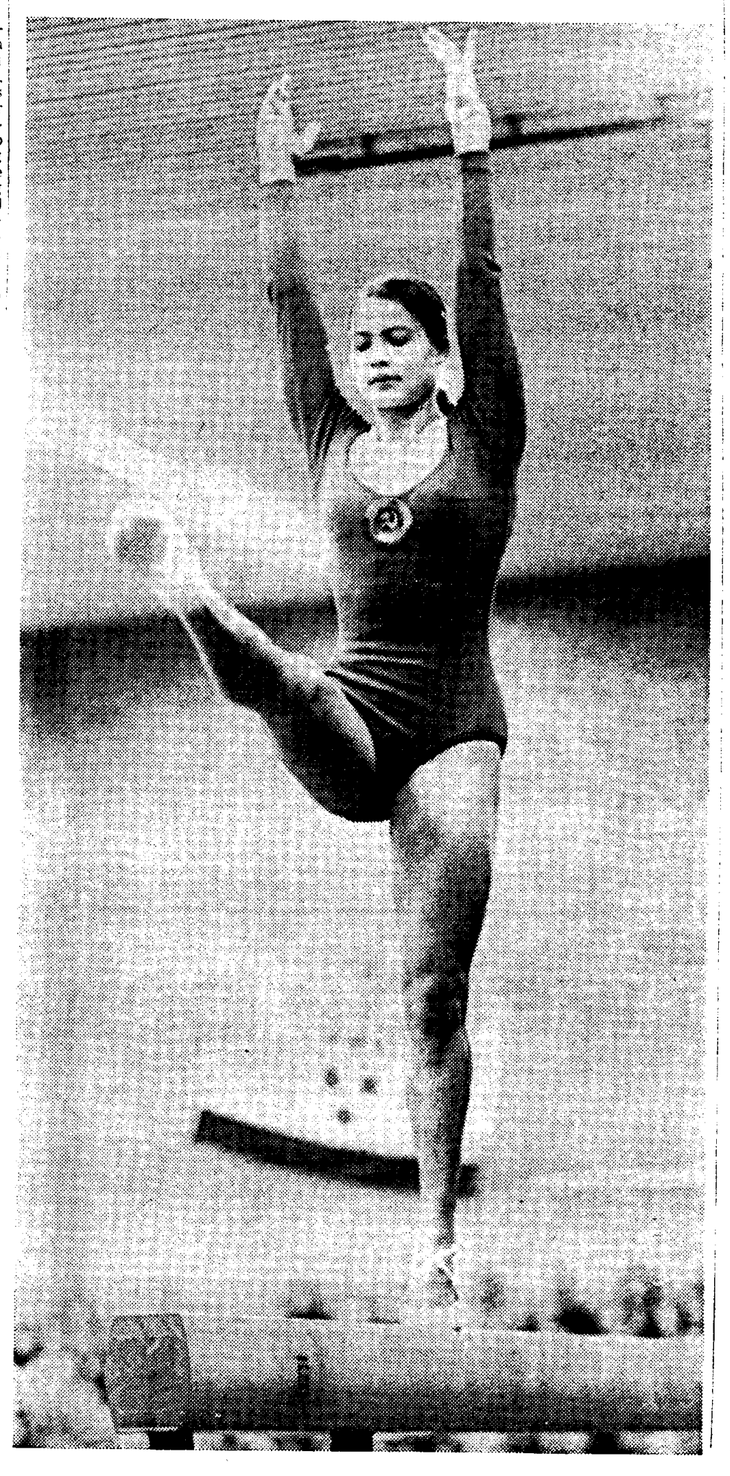
De sporthal in Schaesberg was tot de laatste plaats bezet toen Wim Oostdam, voorzitter van de Limburgse Turn Kring, de commissaris van de koningin, mr. Ch. van Rooy, burgemeester Prick, vertegenwoordigers van G.S., Provinciale Sportraad, gemeente Schaesberg en van het KNGV hartelijk welkom heette. Hij toonde zich; vooral tegenover de provinciale en gemeentelijke overheid, dankbaar voor de genoten steun bij de organisatie van dit grootse gymnastiekfeest.

De moderne gymnastiek, gedemonstreerd door Galina Sjoegoerowa, Jelena Karpoechina en Alfijija Nasmoetdinowa, vormde een verfrissend onderdeel van het programma dat voortdurend met applaus onderstreept werd. Vooral de hoepeloefening van Galina Sjoegoerowa was een klasse apart. De Russen lieten ons nog een ander facet van turnsport zien, namelijk de acrobatiek. In Nederland kijkt men wat vreemd tegen deze acrobaten aan, maar in de Sovjetunie wordt deze tak van de gymnastieksport al in wedstrijdverband beoefend. Het publiek kon het wel waarderen en zette het feest met oorverdovend handgeklap voort.

Want een feest is het geworden. Een turngala zoals wij dat helaas in Limburg te weinig meemaken. De kenners zullen misschien iets teleurgesteld zijn over de vaak, eenvoudige oefeningen gevolgd door een simpele afsprong, althans gemeten aan het wereldniveau waarop de Russische keurturnsters en -turners opereren. Het grote publiek heeft echter volop genoten en dat is de grote winst van deze avond, die na de pauze duidelijk naar een climax groeide.

Morgen, woensdag, verzorgen de Russen een (voorlopig) laatste optreden in Nederland te Dordrecht. Het wordt het vijfde turngala in tien dagen.

Ljudmilla Toerisjtsjeva op de evenwichtsbalk. De 20-jarige studente van de Russische keurploeg was gisteravond voor een uitverkochte sporthal Baneberg in Schaesberg duidelijk de favoriete van het publiek.



WIJNIA NIET ONDER DE INDRUK

„Er zijn wel anderen die knechtenwerk willen verrichten"

LEEUWARDEN, 31 okt. — LTC-voorzitter Wierd Wijnia is bepaald niet onder de indruk van het bedanken van Roelof van Marle als secretaris van de technische commissie van de schaatsbond. „Ik heb nooit gedacht dat hij het lang zou uithouden als secretaris. Wat me wel verschrikkelijk van hem tegenvalt, is dat hij niet in staat is bij bepaalde zaken geheimhouding te bewaren. Maar hij wil nu eenmaal graag in de belangstelling staan, dat is wel gebleken", aldus Wijnia.

De heer Wijnia heeft er zich bijzonder aan geërgerd dat Van Marle de inhoud van zijn ontslagbrief openbaar heeft gemaakt, zonder dat deze in het LTC-bestuur is besproken. „Woensdagavond komen we bijeen en dat wist Van Marle, want hij is zelf op die bijeenkomst aanwezig."

Roelof van Marle heeft via de pers eveneens bekend gemaakt dat hij ontslag neemt als secretaris, maar wel zitting blijft houden in de landelijke technische commissie. Als het echter aan de heer Wijnia ligt, kan Van Marle beter helemaal opkrassen. „In zijn ontslagbrief schrijft hij helemaal niet dat hij wel als bestuurslid wil aanblijven. Daarin wordt alleen gesproken over zijn ontslag en daar houden we ons aan. Voor iemand die geen verantwoordelijkheid meer wil dragen is er maar één weg: helemaal terugtrekken. Er zijn in het bestuur wel anderen die het „knechtenwerk" willen verrichten in het belang van de rijders", aldus een boze Wijnia.

Over het door Van Marle naar voren gebrachte bezwaar van een ontsteltend gebrek aan communicatie binnen de technische commissie zegt de heer Wijnia: „Daar kan ik me niet al te druk over maken. Als voorzitter van de LTC moet ik soms à la minute beslissingen nemen en dan heb ik echt geen tijd om alle leden van de LTC om advies of commentaar te vragen. Met directeur Wim Comello onderhoud ik een geweldige communicatie. Dat gaat erg goed. Maar de leden van de technische commissie krijgen echt wel alles te horen. De heer Van Marle moet begrijpen dat we werken in het belang van de rijders en niet in het belang van onszelf".

Henk Zon naar voetbalopleiding

Zeist, 31 okt. — Henk Zon zal niet langer fungeren als contactman van het Nederlands elftal en de begeleiding van de ploeg en het sectiebestuur betaald voetbal. Op instigatie van de nieuwe voorzitter van de profsectie, mr. Jacques Hogewoning, is besloten dat Henk Zon zich in de toekomst zal bezighouden met de voetbaltechniek en zorg zal dragen voor nadere uitwerkingen van plannen tot verbetering van de opleiding van het jeugdvoetbal.



Harald Berg heeft een spierblessure in zijn linkerkuit.

Berg niet met Noren tegen Nederland

DEN HAAG, 31 okt. Harald Berg zal woensdagavond niet met het Noorse voetbalelftal tegen Nederland spelen. De aanvoerder van het Noorse elftal, onder contract bij FC Den Haag ADO, heeft maandagmorgen George Curtis, de Britse trainer van de Noorse ploeg doen weten dat hij door een blessure in zijn linkerkuit niet kan spelen. Het Noorse elftal heeft nog meer tegenslag. Ook Jan Christiansen, die mogelijk als vervanger van Berg zou spelen, heeft de Noorse voetbalbond meegedeeld niet in Rotterdam te kunnen meedoen. De selectiegroep van Noorwegen is na deze afmeldingen uitgebreid met Jan Birkelund en telt nu vijftien spelers.

Berg had vorige week zondag, in de wedstrijd tegen NAC last gekregen van een spierblessure in zijn linker kuit. Vrijdag, tijdens de training van FC Den Haag, bleek dat de blessure eerder erger dan minder was geworden. Zaterdag heeft Berg trainer Curtis al gezegd dat de kans dat hij zou spelen klein moest worden geacht. Maandagmorgen is Berg onderzocht door de arts en de fysiotherapeut van de Haagse club en die hebben hem afgeraden te spelen. Berg heeft daarna Curtis definitief gezegd er niet bij te kunnen zijn. De trainer van de Noorse ploeg heeft Berg wel gevraagd zich dinsdag bij de selectie in hotel Atlanta te willen voegen opdat de ploeg zal kunnen profiteren van zijn kennis van het Nederlandse voetbal. Harald Berg had zelf graag willen spelen. Hij heeft, als importeur van sportschoenen in Noorwegen, grote zakelijke belangen en alleen al daarom (reclame) had hij graag gevoetbald in het stadion Feijenoord. De wedstrijd van woensdagavond zal namelijk in Noorwegen „live" door de televisie worden uitgezonden.

Kaiserslautern „verkoopt" zijn winstkans

KAISERSLAUTERN, 31 okt. — FC Kaiserslautern heeft voor zijn wedstrijd tegen Bayern München op 18 november, afstand gedaan van zijn recht op eigen terrein te spelen. Het is in de tienjarige geschiedenis van de Bundesliga nog niet gebeurd dat een club vrijwillig op een ander veld ging spelen. In plaats van het eigen veld op de Betzenberg (capaciteit 30.000 toeschouwers) speelt Kaiserslautern in het Südweststadion van Ludwighafen (60.000), waar men rekent op 40.000 belangstellenden. De Westduitse voetbalbond heeft Kaiserslautern toestemming gegeven voor deze eenmalige verhuizing: de andere zeventien verenigingen uit de Bundesliga gingen er mee akkoord. Bayern München lijkt bevoordeeld door de verhuizing, want in de laatste twee seizoenen heeft Kaiserslautern slechts twee keer op eigen veld verloren. De toestemming van de andere verenigingen uit de Bundesliga betekent dat men financiële steun aan een van de arme clubs (ook de meeste Bundesligaverenigingen zitten krap bij kas) belangrijker vindt dan een mogelijke ondermijning van de toppositie van Bayern München.

Ajax en Feyenoord spelen 's middags

AMSTERDAM, 31 okt. — De eerste wedstrijd uit de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen tussen CSKA Sofia en Ajax zal in de middaguren worden gespeeld. De wedstrijd in de Bulgaarse hoofdstad begint op 8 november om drie uur 's middags. Ajax zal nog dezelfde avond weer naar Amsterdam terugvliegen.

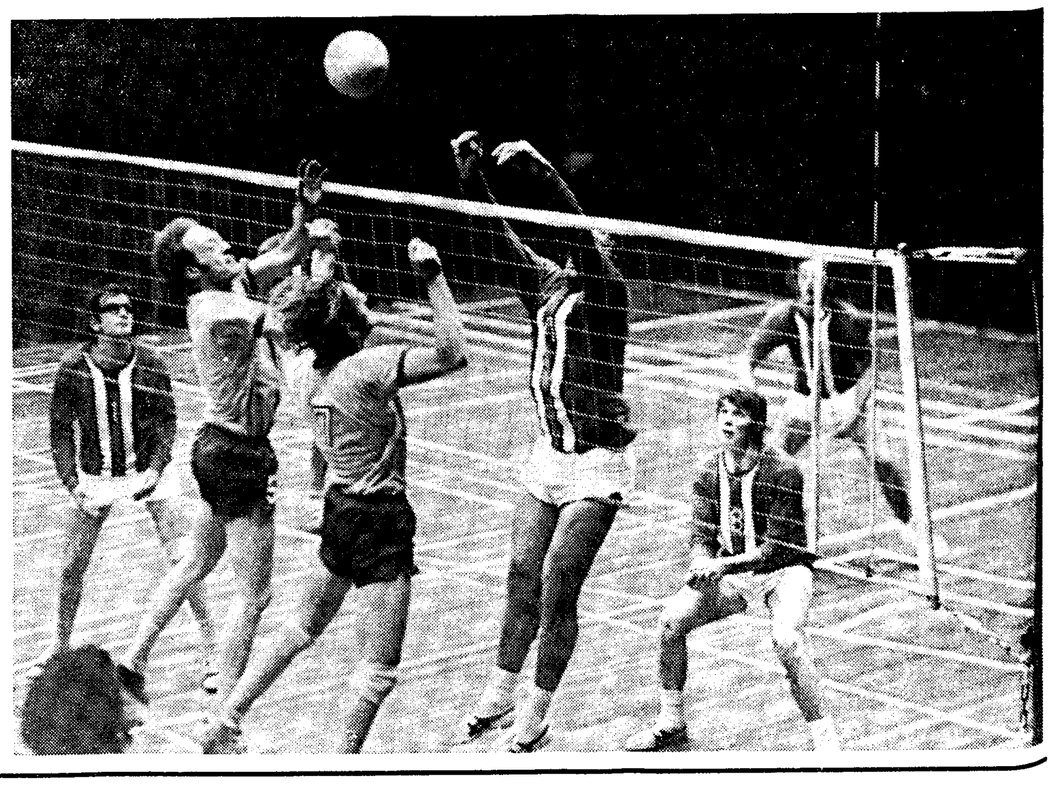
Henk Groot, de „spion" van Ajax vertrekt vrijdag al naar Bulgarije om de Bulgaarse titelhouder nog eens in een competitiewedstrijd aan het werk te zien, nadat hij vorige week al met trainer Kovacs in Athene de wedstrijd Panathinaikos-CSKA heeft bijgewoond. De tweede wedstrijd voor de tweede ronde van het UEFA-cuptoernooi tussen OFK Belgrado en Feyenoord zal woensdag 8 november om half twee 's middags beginnen. Het duel vindt plaats in het clubstadion van OFK Belgrado.

Titanenstrijd in De Varenbeuk

SPORT 2

Hevok won van Willem II VC

Jef Klein van Hevok (achter het net) blokkeert met succes een aanval van Willem II VC.



Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN, 31 oktober. — In een meer dan twee uur durende strijd hebben de ploegen van Hevok en Willem II VC elkaar de leidersplaats in de eredivisie betwist. Naast talrijke hoogtepunten zagen we echter eveneens opmerkelijke inzinkingen aan beide kanten en dat heeft zijn stempel gedrukt op het wedstrijdbeeld. Beide teams beschikken over een gevaarlijke aanval, die echter door onzuiverheden in de opbouw niet altijd volledig uit de verf komt. Het werd desondanks een boeiende en emotionele strijd, waarin Hevok uitstekende kansen kreeg op een ruimere zege, maar in de kritieke fasen te onbeheerst werkte om de Tilburgers de knock-out te geven. Daardoor konden de gasten tot tweemaal toe setwinst boeken en dat leverde hen een kostbaar punt op, waarop men klaarblijkelijk niet gerekend had: 16-18, 15-8, 17-19, 15-11, 15-12.

In de eerste divisie schijnt Bekkerveld eindelijk op de goede weg te zitten. Tegen Bermi kwam men in elk geval doelbewuster voor de dag en ofschoon men ook nu in de tweede set even wegzakte, betgeen de Heerlense ploeg meteen de set kostte, ging men daarna met dubbele concentratie door. Bermi kwam er niet meer aan te pas en dank zij de stimulans van uitblinker Jan Jaspers werd het alsnog een ruime en moedgevende overwinning: 7—15, 17—15, 4—15, 9—15.

Heer Ploum VC kon tegen zwakke broeder PVC vrij gemakkelijk tot een 3—1 overwinning komen in een vrij sfeervolle wedstrijd. Het lijkt wel of de Heerspelers onvoldoende zelfvertrouwen kunnen opbrengen om keihard door te gaan en elke zwakke episode van de tegenstander af te straffen. Als excuus voor de voorzichtige speelwijze mogen de Maastrichtenaren aanvoeren, dat het wegvallen van Hub Smeets en Bert Willems de verrassing uit de aanval haalde en dat voorlopig elk punt kostbaar is: 15—7, 11—15, 15—10, 12—15.

Bij de dames moest Bekkerveld 2 ook ditmaal een zeker lijkende 0—2 voorsprong prijsgeven om tenslotte in de vijfde set het onderspit te delven. Welke factoren een rol spelen bij een dergelijke ontwikkeling valt vaak moeilijk te bepalen, maar het lijkt ons wel belangrijk om dat vast te stellen. De teleurstelling die men ook nu weer moest verwerken bij Deltalloyd AMVJ, kan nadelige invloed hebben op de zelfverzekerdheid, waarmee de Bekkerveldploegen hun tegenstanders tegemoet treden.

1e divisie dames		2e divisie dames	
Set Up	5—13	PVC	5— 1
Tilburg	5—12	R Roest	5—15
Bouwl.	5—10	Mavok	4—12
Detry 2	5— 9	B'veld 3	5—12
Raeckse	5— 9	Dynamo	4— 8
B'veld 2	5— 8	Taktika	5— 7
Deltall.	5— 6	Marathon	4— 5
PVC	4— 5	Sarto	5— 5
Advendo	5— 5	Sic P	4— 4
Karanol	5— 4	Activia	4— 3
AMV J	4— 3	LVC	4— 1
Oikos	3— 0	VCT	4— 0
1e divisie heren		**2e divisie heren**	
Radius	5—15	Hevok	5—13
P en P	4—12	Lyceum B	5—12
Heer	5—10	Willem II	4—10
Were Di	5— 9	Hovoc	4— 9
VVC Ex.	5— 9	Odulphus	5— 8
Compri	5— 8	VC Rooy	4— 5
B'veld	5— 7	Oikos	3— 4
Valbovol	5— 6	Hajraa	5— 4
Kanger.	5— 4	Sarto	4— 2
HVS	4— 3	Sic P	4— 1
Bermi	5— 3	Dynamo V	3— 0

St. Martinusrit MAC Louis van Rijswijck

STEIN, 31 okt. — Zondag 5 november houdt de MAC Louis van Rijswijck te Stein weer haar bekende oriëntatierit in november, de bekende St.-Martinusrit. Deze rit trekt ieder jaar een record aantal deelnemers. Ook nu is de belangstelling zeer groot. De rit is dit jaar weer uitgezet door deskundigen op dit gebied. Over goede wegen moet ongeveer 50 km worden afgelegd met een gemiddelde van 24 km per uur.
Er is voor deze rit een bedrag van f 750,- aan prijzen beschikbaar die direct na afloop worden uitgereikt in hotel Havenzicht, Hoogeweg te Stein, omstreeks 18 uur.
Men kan starten in drie klassen: de A-klasse voor geroutineerde rijders, de B-klasse voor minder geroutineerde rijders en de C-klasse voor uitsluitend inwoners van Stein. Gestart wordt in deze laatste klasse vanaf 13 uur tot 14 uur.
Het inschrijfgeld is f 7.50 en bij voorinschrijving f 6,- per voertuig. Tot 14 uur kan men inschrijven op de dag van de rit aan hotel Havenzicht te Stein, Hogeweg, waar start en finish zijn. Voor inschrijving bij de heren J. G. Janssen, Gravin Odastraat 2, Kerensheide, en M. Senden, Sanderboutlaan 18, Stein. Tel. 04495-1759.

Vrdale prestatie Notermans in Geleense damstrijd

GELEEN, 31 okt. — In de laatst gespeelde ronde om het damkampioenschap van Geleen kwam Jo Notermans wederom uitstekend voor de dag. Hij maakte het B. de Kleer zeer moeilijk en deze laatste moest uiteindelijk met remise genoegen nemen. Voordien had Notermans tegen Bosten beide punten in de wacht gesleept, nadat hij materieel voordeel had verkreegn. A. de Jong maakte tegen B. de Kleer een schijf achter, terwijl een tweede stuk in gevaar kwam. Zodoende moest De Jong de vlag strijken. Debutant .C van Eijk slaagde er in om tegen Leo Bosten het eerste punt te behalen na een partij waarin deze beide spelers elkaar niet veel in kracht ontliepen. Leo Schepers die met twee nederlagen was gestart, boekte tegen Hub Soons het eerste succes middels een puntenverdeling. Paul Schols wist tegen .W Siemonsma tot de eerste winstpartij te komen, terwijl A. de Jong tenslotte beide punten behaalde tegen J. Jehae. Door deze resultaten hebben Notermans en de Jong zich voorlopig in de kopgroep gehandhaafd.

A. Poelstra	6	5	1	0	11
J Notermans	10	4	3	3	11
A. de Jong	8	5	0	3	10
H. Soons	10	4	2	4	10
P. Kuijpers	4	3	1	0	7
J. Jehae	8	3	1	4	7
J. Habets	5	3	0	2	6
P. Schols	5	1	4	0	6
B. de Kleer	3	2	1	0	5
L. Haeren	6	2	0	4	4

Donderdag te 19.30 uur wordt dit toernooi voortgezet in d'Heremiet, Kluis 50 te Geleen.

Veteranen van V en L verloren in Aken

AKEN, 31 okt. — In de strijd om de Grenslandcup hebben de veteranen van V. en L. uit Geleen in Aken met 11—17 verloren van Allemania. De gasten beschikten over te weinig wisselsspelers, waardoor in de tweede helft het uithoudingsvermogen van de blauw-witten tekort schoot.

Sittards tenniscentrum geopend

SITTARD, 31 okt. — Zaterdagavond heeft wethouder Mr. G. Houtakkers het nieuwe tenniscentrum aan de Brugstraat in Sittard officieel geopend. De heer Jac Boels sprak bij die gelegenheid een welkomstwoord tot de vele belangstellenden onder wie ook de directeur van het SLOS, de heer Geurten. De heer Boels deelde mee, dat er nog dit jaar een derde baan bij zou komen, zodat ook in de wintermaanden de tennissport naar hartelust beoefend kan worden. Wethouder Houtakkers wees erop dat de gemeente Sittard niet achter wil blijven. „Omdat de tennissport zo geweldig in trek is weerd besloten het tennispark voor de zomermaanden uit te breiden met enkele banen. Men heeft hiervoor een bedrag van 100.000 gulden uitgetrokken. De toestemming van GS kan iedere dag verwacht worden", aldus de wethouder. De heer Houtakkers opende de overdekte tennishal officieel door een grote barbecue te onthullen, waaruit een aantal tennisballen rolde. Het festijn werd besloten met een wedstrijd tussen SLTC en de tennisvereniging van Munstergeleen.

Bekkerveld in moeilijkheden door enthousiast DVC Dokkum



Geleen kwam in de eerste ronde van de districtsbeker uit tegen DVO en won met 3-5. De keeper van de gasten grijpt doeltreffend in bij een hoge voorzet van een der DVO-voorwaartsen.

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN, 31 oktober. — Voor de eerste keer dit seizoen heeft het Heerlense Bekkerveld in de eredivisie dames voor hete vuren gestaan. DVC uit Dokkum, dat nauwelijks had kunnen imponeren en beneden de verwachtingen speelde, was zaterdag plotseling een klasse beter. De atletische ploeg, met enkele internationals in staat tot uitstekend volleybal, was bijzonder goed ingesteld op de komst van Bekkerveld en wilde eindelijk laten zien dat men meer dan een figurantenrol behoefde te vervullen.

Dat bracht Bekkerveld enigszins uit zijn concept in de beginfase, waarbij coach Ger Spijkers alle moeite had om zijn ploeg het juiste ritme bij te brengen. Onder laaidend enthousiasme verwerkte DVC met 15-12 de eerste set en het publiek vroeg om de verhoopte sensatie.

Toen Bekkerveld het zware geschut in stelling bracht en de kombinaties wat vloeiender verliepen, bleef van de felle tegenstand echter weinig over. Via 7—15 en 4—15 sloegen de Heerlensen de Dokkumse defensie aan flarden.
Verslagen waren de DVC-meisjes echter nog niet en door enkele onnauwkeurigheden bij Bekkerveld kwamen ze plotseling weer sterk in het offensief. In een boeiende eindstrijd kwamen de Bekkerveldsterren nog net op tijd over de streep om via 15—17 puntverlies te voorkomen: 1—3.
Detry/Haag '68 had alleen in de eerste set moeite met NDI/Valuas dat pas bij 15—13 het hoofd boog. Daarna liepen de Haagse speelsters gemakkelijker weg om via 15—9 en 15—5 de zege te completeren.
Bij de heren boekte NDI/Valuas de eerste winst op Total DS, dat overigens duidelijk de laatste plaats inneemt. Er werd een 1—3 overwinning voor de Venlonaren, die de punten hard nodig hebben om de aansluiting met een uitgestrekte middengroep binnen bereikt te houden: 11—15 15—12, 2—15, 7—15.

De stand in de eredivisie

DAMES

B'veld
Detr-Haag '68
NDI-Valuas
Vredestein
Dynamo-A
DVC
Corbulo
Athlon
Octopus
Valbovol
Energo
Raak-SFC

HEREN

Blokkeer
Deltalloyd
Raak SFC
AMVJ-RLVC
US
Corbulo
Hofnar GC
Tornado
Libanon
NDI Valuas
Bouwlust
Total DS

Urmond

— Voor de volleybalclub Avanti was zaterdag 28 oktober een dag van volledig succes. De dames wonnen met 3—1 van AMVJ 3 door de volgende setstanden: 8—15, 14—16, 15—9 en 8—15. Het was een wedstrijd met uitstekend aanvalsspel van de Avantidames. Het tweede herenteam won van AMVJ 4 met 3—0 door de volgende setstanden: 8—12, 12—15 en 3—15. Ondanks veel wisselspelers een uitstekend resultaat. Het eerste herenteam won verdiend en regelmatig met 3—0 van AMVJ 2 door setstanden 6—15, 15—17 en 12—15. Door de drie teams werd in deze uitwedstrijden uitstekend gespeeld. Zaterdag zijn er weer thuiswedstrijden in de sporthal aan de Mauritsweg te Stein, met het volgende programma: 14 uur Avanti 2 (heren)-Beek VC 2; 15.30 uur Avanti 1 (dames)-Beek VC 2; Avanti 1 (heren)-Volharding 1 om 17 uur; om 18.30 uur nog de dames adspiranten 1 van Avanti tegen Adspiranten 1 van Spartak.

Atlas won van Raamdonksveer

RAAMSDONKSVEER, 31 okt. — De gewichtheffers van Atlas hebben met 14 kg verschil gewonnen van Raamsdonksveer. Ofschoon de atletem van Atlas in goede vorm waren, werd het toch een echte krachtmeting tussen de beide partijen. Michel Beckers haalde wederom de 115 kg stoten deze keer met groot gemak; tevens verbeterde hij zijn persoonlijk record door 90 kg te trekken. Jean Asselmans verbeterde ook en persoonlijk record met 160 kg trekken. De sportieve wedstrijd werd goed berecht door scheidsrechter Brandt uit Leiden.

MKV Atlas kon naar huis gaan met een overwinning van 14 kg meer op KSV Raamsdonksveer. De uitslagen zijn als volgt: MKV Atlas (resp. Trekken, stoten en totaal). P. Beckers 75, 97,5; 172,5; T. Nunspeet 75 102,5 177,5; M. Beckers 90 115 205; J. Asselmans 100 125 225; H. Bartels 87,5 117,5 205; Netto Totaal 778 kg. Raamsdonksveer, Oerlemans 90 120 210; de Wijs 85 112,5 197,5; Treffers 85 112,5 197,5 Heyblom 105 132,5 237,5; De Grauw 102,5 140 242,5 Netto totaal 764 kg.

Per ingaande van 1 januari vervalt het onderdeel drukken. Doordat de competitie loopt van september 1972 tot maart 1973 heeft de technische commissie besloten het onderdeel drukken te laten vervallen aan het begin van de competitie.

Willem II B-Fortuna SC B 3-1

TILBURG, 31 okt. — De gasten waren niet de minderen van de Tilburgers. Mede doordat ze pech hadden (Leurs schoot tegen de lat en Van Duurling tegen de paal) bleven doelpunten te lang uit. Hackers scoorde in de eerste helft twee keer onhoudbaar voor doelman Jansen. Na de rust bracht hij de stand zelfs op 3—0. Voor de gasten werd tenslotte de eer gered door Isenborghs: 3—1.

RESERVE KLASSEN AMATEURS

SVN 2-SPCL. IRENE 2 3—0 — Beter ploegverband van de thuisclub, Kotassi 1—0, Jonk 2—0. Rust. Bakker 3—0.

LIMBURGIA 2-MKC 2 1—0 — Vlot en sportief gespeelde wedstrijd, welke pas tien minuten voor tijd werd beslist door een doelpunt van Peeters 1—0.

MINOR 2-SUSTEREN 2 2—1 — Matige eerste helft. Na de thee meer aanvallend spel. Heydendael 1—0, Hurkskens 1—1, Steen 2—1.

RKBSV 2-SCHUTTERSVELD 2 0—4 — Gasten over alle linies de betere ploeg. Geurts 0—1 en 0—2, Stofberg 0—3. Na de rust Koslowski 0—4.

KVC ORANJE 2-KEV 2 1—2 — Mooi en aantrekkelijk. Politiek 0—1, Kill 1—1, Na de rust Heuts 1—2.

LAURA 2-RODA JC 3 1—3 — Boeiende en vlot gespeelde wedstrijd. Terpstra 1—0, Van Hoof 1—1, Brinkman 1—2. Rust. Janssen 1—3.

DE STER 3-MAASBRACHT 2 2—1 — Het winnend puntje werd voor de thuisclub in deze spannende wedstrijd in de laatste minuut gescoord. Op de Camp 1—0, Dohmen 1—1. Rust. Op de Camp 2—1.

RAPID 2-SIMPELVELD 2 0—2 — Aardige wedstrijd met een oppermachtig Rapid dat zich echter liet verrassen door enige geraffineerde uitvallen van de gasten. Eusen 0—1. Rust. Rouhl 0—2.

BERG 2-ZWAR TWIT 2 2—1 — Spannende gelijkopgaande wedstrijd met de thuisclub iets gelukkiger in de afwerking. Moulin 1—0, midvoor 1—1. Rust. Gijzelaars 2—1.

HEER 2-S.P CABERG 2 2—1 — Aantrekkelijke wedstrijd met de thuisclub technisch iets beter. Bessems 1—0, Quaring 1—1. Rust. Bessems 2—1.

Competitie afdeling Limburg

RKDFC-SYLVIA 1—2 — Sylvia speelde sneller en won verdiend. Na een dubbelblanke ruststand vielen de doelpunten in het laatste kwartier. Gerards via een penalty 0—1, Doek 0—2, Hoeks 1—2.

HASLOU 3-RVU 2 2—2 — Aantrekkelijke wedstrijd van twee tegen elkaar opgewassen ploegen. Bonekamp 1—0, Merkenhof 1—1, Meijer 2—1, Merkenhof 2—2.

Kegelcompetitie MKB

WTC 2 behield leiderspositie

MAASTRICHT, 31 okt. — In de M.KB.-competitie kegelen voor reserve-vijftallen behield WC II in de A-klasse heren de leiding. Het Meerssense Mekev verraste EPV II en verschafte zich daarmee een goede uitgangspositie. Irene II gaat fier aan kop in de B-afdeling terwijl bij de de dames KIK II hun voorsprong iets kon vergroten. Individueel leverde in de reserve A-klasse heren drs. Ch. Daniels (50 Keig.) de beste prestatie. Hij „vloerde" 432 ht. in 60 ballen. Bij de B-klassers was dit Heynens (Irene) met 440 ht. terwijl bij de dames Ria Offermans (KIK) de score op 414 ht. bracht.

De uitslagen waren: reserve A-klasse heren: WTC II 2099 ht., Mekev II 2028 ht., E PII 1903 ht., De Ridder II 1892 ht., 50 Keig. 1892 ht., H.m.H. I 18180 ht., res. B-klasse heren: Irene II 1972 ht., Alle Neuge II 1841 ht., MKC II 1832 ht., STIK II 1824 ht., W.v.T. II 1814 ht., Victoria II 873 ht., Maasvogels 7II 139 ht., EPV IV 1722 ht., EP VIII 1688 ht. Dames: KI KII 1812 ht., KCC II 1788 ht., RODA II 1626 ht., ANDO II 1590 ht.

Hoogste werpers A-klasse: drs. Daniels (50 Keig.) 432 ht., Brouns (EPV) 430, Ameling (WTC) 425 ht., Joordens (WTC) 424 ht.. B-klasse: Heynens (Irene) 440 ht., De Reus (WvT) 417 ht., Ossel (Maasv.) 413 ht., Goessens (A. Neuge) 407 ht., Aerts (MKC) 407 ht. Dames: Offermans (KIK) 414 ht. Franssen (KIK) 401 ht., Brouwer (KCC) 309 ht., v. Kan (KIK) 361 ht., Wackerzapp (KCC) 360 ht.

Tweede bekerronde afdeling Limburg

RKHBS 2-HAANRADE 0—2 — Goed en aantrekkelijk spel van beide ploegen. Pas in de verlenging schoot Handels 0—1 en Scheeren 0—2 Haanrade naar de volgende ronde.

STRUCHT. BOYS-WALRAM 2 4—2 — Verdiende zege voor de sterkere thuisclub die na rust de zege veilig stelde. Zelfgoal 1—0. Mulkens 1—1. Swillens 2—1. Rust. J. Eygelshoven 3—1 en 4—1, Knubben 4—2.

VRANGENDAEL-GVV 28 4—2 — Thuisclub was over alle linies de meerdere. Van Nooy 1—0, Van der Ploeg 2—0. Hendriks 2—1. Rust. Loonen 3—1, Sliepen 4—1 en Hendriks 4—2.

STADBROEK 2-RIA 2 1—0 — Buitengewoon spannend duel waarin het winnende puntje gescoord werd in de tweede helft door J. Stevens 1—0.

GVCG 2-COV 1—2 — Aantrekkelijke wedstrijd met spanning tot de laatste minuut. Uivers 1—0, Willems 1—1, Roelofs 1—2. Rust- en eindstand 1—2.

IVS 2-KLUIS 1—1 — Na verlenging won Kluis met strafschoppen. Peters 1—0. Rust. Halmans 1—1.

ROOSTEREN-URMONDIA 2 0—4 — In de tweede helft waren de gasten over alle linies oppermachtig. Heuts 0—1. Rust. Demand 0—2, Meuwissen 0—3 en 0—4.

WAUB. BOYS 2-DE LEEUW 2 6—1 — Thuisclub domineerde over alle linies. Remmerde 1—0, 2—0 en 3—0, de Wijs 4—0, Boonman 4—1, Smeets 5—1. Rust. Smeets 6—1.

SITTARD 2-OBBICHT 2 4—1 — De gasten speelden een uitstekende wedstrijd. Claessens 1—0, Ramakers 2—0 en 3—0. Rust. Smits 3—1 en Gerrits 4—1.

ABDISSENBOSCH-HUSKENSE BOYS 3—7 — Verrassende goede start van de thuisclub, die na rust haar meerdere in de gasten moest erkennen. Mertens 1—0. Meyvis 2—0, Kavsek 2—1, H. Stienen 2—2. Rust. Daemen 2—3, H. Stienen 2—4. Daemen 2—5, Mertens 3—5, A. Stienen 3—6, H. Stienen 3—7.

WIJNANDIA-HEERLEN 2 3—2 — Goede eerste helft van de thuisclub. Curfs 1—0, Knarren 2—0, Erens 3—0. Na de thee Pijls 3—1 en Degens 3—2.

HOENSBROEK 2-CORIOVALLUM 2—1 — Spannende strijd. Aussems 1—0, Leclercq 1—1. In de slotfase viel de beslissing door een strafschop, welke door Romih werd benut 2—1.

VOERENDAAL 3-RKSNE 2 2—0 — Lemmens scoorde voor de thuisclub beide doelpunten. Reeds bij de rust was de stand 1—0, en na de hervatting 2—0.

NW. EINDE-KAKERTSE BOYS 2 4—3 — Thuisclub nam een ruime voorsprong, maar kwam in de slotfase nog in moeilijkheden. Manka 1—0, Schiphol 2—0, Heuts 3—0. Rust. Bons 4—0, Beer 4—1 en Van Os 4—2 en 4—3.

GEULSE BOYS-VILT 2 0—0, in verl. 1—0 — Pas in de verlenging werd deze spannende en faire wedstrijd beslist door een doelpunt van Dresens. Rust 0—0.

JABEEK-BVC 0—3 — Deze spannende derby werd na de hervatting beslist in het voordeel van Bingelrade. Geurts verrichtte zelfs een hattrick 0—3.

RKBFC-HEER 3 1—2 — Spannende wedstrijd waarin de gasten voor rust de basis legden voor een verdiende zege. Jansen 0—1, Limbourg 0—2. Rust. Nelissen 1—2.

IASON-SP. BIESLAND 2 2—0 — Spannende wedstrijd door de thuisclub verdiend gewonnen. Heijnens scoorde voor en na rust de doelpunten.

RHC-RKVV L2 3—2 — Gelijkopgaande wedstrijd door de gelukkigste gewonnen. Bogaart 1—0, P Hardy 1—1. Rust. Dams 2—1 uit penalty, Matthieu 3—1 en uit penalty Moenen 3—2.

RKVCL-VNB 2 5—2 — Thuisclub oppermachtig in deze faire wedstrijd. Wehrens 1—0. Rust. Oosterbosch 2—0, Thoma 3—0 en 4—0, Van Lieshout 5—0, Franssen 5—1 en 5—2.

RKASV-MHEERDER BOYS 0—1 — Spannende gelijkopgaande wedstrijd waarin de thuisclub wel een gelijkspel verdiend had. Voor rust scoorde Zenden het enige doelpunt voor de gasten.

MAASTR. BOYS-RAPID 3 1—2 — Gasten waren gevaarlijker met uitvallen dan de thuisclub die steeds in de aanval was. Lieben 0—1. Rust. Brouns 1—1. Meijer 1—2.

Vijfvoudig nationaal kampioen Zitzen: "Discuswerpen is vaak een geluksspel"

SPORT 3

Achilles-Top-atleet aast op nationaal record Koch

door Jo Jeurissen

GELEEN, 31 oktober. — „Het zit me toch wel een beetje dwars dat ik nog steeds niet het record van Cees Koch heb kunnen verbeteren", zegt de 28-jarige discuswerper Harry Zitzen in zijn flat aan de Pijperstraat te Geleen. De vijfvoudige kampioen van Nederland overschreed dit jaar voor de eerste maal de 55 meter grens met een worp van 55,04 meter en is nog ruim drie meter van de record-worp van Cees Koch verwijderd. De Achilles-Top-atleet geeft de moed echter niet op. Hij weet dromels goed dat nu pas de „vette" jaren voor een discuswerper komen. Wetenschapsmensen hebben uitgerekend dat de beste prestaties met de 2 kg-schijf worden behaald tussen 28 en 34 jaar met zelfs nog enkele uitschieters naar boven. Dat is ook op de Olympische Spelen in München gebleken, waar de gemiddelde leeftijd van de finalisten iets boven de 30 jaar lag.

Harry Zitzen staat dus zogezegd aan het begin van zijn carrière. Daarvoor traint hij nu zes keer per week. Hij wil dat record van Cees Koch zo snel mogelijk te pakken hebben. „Bij het begin van dit seizoen heb ik wat gesukkeld met de techniek en dan wordt je onzeker. Bovendien had ik last van de spieren aan de bovenarm, omdat ik de ontwikkeling te veel heb willen forceren. Later in het seizoen had ik daar geen last meer van en ging het beter," zegt Harry Zitzen. Zijn worp van 55,04 meter betekende de zesde verbetering van zijn eigen Zuid-Nederlands record.

De vooruitgang van de conscientieus trainende Nederlandse kampioen is tot nu toe niet spectaculair geweest. Het blijft bij geringe verbeteringen. In 1969 wierp hij de discus 53.60 m, in 1970 54,90 m, viel vorig jaar terug tot 54.32 m maar bereikte het afgelopen seizoen 55,04 m. Dat betekent dus een winst van slechts 1.44 meter in vier jaar. „Och", zegt Harry Zitzen, „het discuswerpen is vaak een geluksspel. Als je een worp hebt waarbij alles meezit dan kun je ineens twee tot drie meter verder gooien. De wind speelt ook een belangrijke rol bij wedstrijden."

Harry Zitzen is de laatste jaren „vaste prik" in het nationale atletiekteam, omdat hij in eigen land geen enkele concurrentie heeft. Hoeveel interlands hij al in de ring heeft gestaan weet hij niet. „Een stuk of vijftien, denk ik, maar heel zeker kan ik dat niet zeggen." De Achilles-Top-man houdt geen plakboek bij: „Dat is iets waar je aan kunt beginnen als je gestopt bent. Ik, of mijn vrouw, knippen wel de belangrijkste artikelen en foto's uit, maar ze liggen voorlopig nog los ergens in een kast." In de woonkamer hangen wel de kampioensmedailles aan de muur en dat zijn tenslotte voor hem de belangrijkste trofeeën.



HARRY ZITZEN ... over de 55 metergrens ...

De Oud-Rimburger beoefent al 12 jaar de atletieksport. Zijn loopbaan begon tijdens zijn studie te Rolduc-Kerkrade. Daarna werd hij lid van het toenmalige AV Schaesberg en later van Achilles-Top Kerkrade. De techniek van het werpen is zijn sterkste kant en lijkt veel op die van de meervoudige Olympische kampioen Jay Silvester. Harry Zitzen is echter te weinig vooruitgegaan in kracht. („misschien waren de oefeningen te eenzijdig") en daaraan gaat hij de komende winterperiode werken. Het zou ons niet verbazen wanneer hij komend jaar het door hem fel begeerde Nederlands record verbeterde.



Een van de hoogtepunten bij de viering van het 30-jarig bestaansfeest van de RKVV Doenrade was een quiz waaraan een aantal vooraanstaande Nederlandse voetballers van het voormalige Fortuna '54 en Sittardia en Volendam en Limburgia deelnamen. De ploeg van Fortuna '54 won de wedstrijd die onderverdeeld was in: technische voetbalvragen, vragen over de historie van voetbalclubs en een spel „Wie van de drie". Het feest slaagde voortreffelijk en de belangstelling was buitengewoon groot. Op de foto van links naar rechts de spelers: Giel Haenen, Peter Benen, Harry Brull, Cremers, Willy Dullens, Ger Gruisen, J. Schils en H. Stroucken en op de voorgrond de quizmasters Boosten en Loonen.

De strijd bij de tafeltennissers

SV Heerlen klopte Red Stars

Door onze tafeltennismede,werker

HEERLEN, 31 oktober. — De tweede ronde van de competitie deel I ging van start met een gedeeltelijk programma voor de landelijk spelende teams, terwijl in de afdelingsklassen bekerwedstrijden gespeeld werden, waarbij alleen de lagere klassen tegen elkaar uitkwamen.

In de promotie hoofdklasse G werd de Limburgse derby Kluis tegen Swift gespeeld: de koploper tegen de rode lantaarndrager. In de openingspartij won Nol Mevissen gemakkelijk van Hein Gootzen, waarna Swift uitliep tot 1—2.

Hierna wist het Geleense Kluis gelijk te komen door het dubbelspel te winnen, maar „vergat" een voorsprong te nemen doordat Leon Rutten in drie games verloor van Hein Gootzen, nadat hij in de derde set nog met 19—11 voorstond. De uitslag van deze set was 21—16, 20—22 en de laatste na veel spanning 25—27 in het voordeel van de Roermondenaar. Nog éénmaal kwam het Geleense Kluis gelijk door een victory van haar beste man Nol Mewissen tegen Hans Janssen: 3—3. De rode lantaarndragers bleken toen hun kruit te hebben verschoten, want in de resterende partijen kwam men er niet meer aan te pas, waardoor Swift de leiderspositie op de ranglijst wist te behouden. Bij de Roermondenaren was Leon Janssen met drie overwinningen de beste speler.

Ook koploper Roggel, spelende in de promotie hoofdklasse H. wist de leiderspositie te handhaven door korte metten te maken met no. 2 op de ranglijst RTTC uit Ravenstein. Alleen het redden van de eer wer dtoegestaan dit bij een stand van 5—0fdoor J. Kooiman. H. Langenhuijzen. Door deze overwinning zit Roggel vast op de eerste plaats, die straks promotie betekent naar hogere regionen.

In de overgangsklasse F keerde SV Heerlen met beide punten uit Venray waar het speelde tegen Red Stars .Deze overwinning kwam geen enkel ogenblik in gevaar, zij het dat Marcel Prick en zijn broer Gerard de eer moesten laten aan R. Verblakt. Jef Orbons komt er steeds beter in en bleef ongeslagen. De rest van de clubs in deze klasse speelden niet, hetgeen betekent dat de Heerlenaren de leiding namen.

Alleen de teams van SV Heerlen kwamen in de eerste klasse achter de groene tafel en de Heerlense reserves wonnen vrij gemakkelijk van hun derde team. Alle spelers van team twee verloren éénmaal. W. Smeets van B. Orbons en P. van de Laar en J. van Engelen van G. Vaessen. De van team één verhuisde J. Joosten won voor het derde geen enkele wedstrijd...

Programma

Swift ontvangt in de promotie hoofdklas G Cevelum en het wordt een strijd tussen kat en muis. Swift uit Roermond moet met ruime cijfers baas blijven in eigen huis. Het Geleense Kluis gaat op bezoek in Venlo om het op te nemen tegen Blue Star. De Geleners staan hier voor de laatste kans om hun positie op de ranglijst te verbeteren, of men zal slagen hangt in feite af van de resultaten van Nol Mewissen, die in staat moet zijn om alles te winnen.

Bij de overgangsklasse ontvangt het reserveteam van Falco koploper SV Heerlen. De bezoekers moeten in staat zijn om met de volle buit huiswaarts te keren. Falco's eerste gaat op bezoek in Eindhoven bij het vrij lastige PAC maar moet toch in staat zijn een gelijkspel uit het vuur te slepen.

In het komende weekend staan in Geleen beide koplopers van de eerste klasse tegen elkaar nl. de reserves van Kluis en SV Heerlen. In de eerste helft wonnen de Kluizenaars op verrassende wijze met kleine cijfers: of dit ook nu het geval wordt? Een gelijk spel lijkt de juiste verhouding Het onderaanstaande Roggel 2 ontvangt „lachende derde" op de ranglijst Megacles uit Weert en heeft tegen de jongens van H. Verjans weinig kans.

Ook SV Heerlen 3 gaat zijn zoveelste nederlaag tegemoet bij Afcent in Brunssum, of zal deze keer J. Joosten toeslaan

Standen

Promotie Hoofdklas G			
Swift	6	11	38,22
TTCV	6	8	37,23
Ons Vermaak	6	7	37,23
Blue Star	6	7	34,26
Kluis	6	3	21.39
Cevelum	6	0	13,47
Promotie Hoofdklas H			
Roggel	5	9	37.13
RTTC	5	5	20.30
Arena	4	4	20,20
Jeep	5	4	24.26
Maasbree 2	5	2	19,37
Overgangsklasse F			
SV Heerlen	5	8	36.14
PAC	4	6	28.12
Falco	5	6	27.23
Red Stars	5	2	14,36
Falco 2	5	2	15,35
Eerste klas			
SV Heerlen 2	6	10	43.17
Kluis 2	5	9	35.15
Megacles	5	7	29.22
Afcent	5	4	22.28
Roggel 2	5	1	11.39
SV Heerlen 3	6	1	21.39

(ADVERTENTIE)

Waar koopt u KANTELDEUREN mèt service en garantie? Bij

BOELS N.V.
Postbus 14 - Sittard
Telefoon 04490-5252*,
Vraag folder!

(ADVERTENTIE)



Kijk, m'n voortanden zijn er uit. Da's makkelijk joh: Dan kan die lekkere chocoladedrank, die zo mager is, er nog beter door. **Santochoc** de frisse chocoladedrank, die zo weinig vet bevat.

Van Ovis naar Avis

door Breur Loffeld

ROTHEM-MEERSSEN, 31 okt. — Huub Dohmen, de amateur uit Rothem-Meerssen, gaat zijn wieler-werkterrein verleggen naar Frankrijk. De voormalige Ovis-coureur, die afgelopen seizoen het shirt van Wybert droeg, is aangenomen bij de ploeg van Avis, een groot transportbedrijf in Aubervilliers, een plaatsje in de buurt van Parijs

Vier jaren heeft Dohmen er nu als amateur opzitten; het afgelopen seizoen kreeg hij het meest met pech te kampen. Daar kwam bij dat het contract bij Wybert een zware teleurstelling was.

Zegt Hubert Dohmen: „Het is een grote tegenvaller geworden bij Wybert. Een flop. Het was veel beloven en weinig geven. Op het laatst moesten we de reizen naar Holland zelf betalen en tubes kregen we ook niet meer. Nee, praat me er niet meer van".

Huub Dohmen stopte in het achter ons liggende wielerseizoen erg vroeg. Ondanks een niet-ideale voorbereiding, gevolg van een medische behandeling, kroop hij toch vol goede moed op de racefiets. „Maar op de momenten dat ik me waar kon maken, kreeg ik nagenoeg altijd pech. Toch heb ik nog moraal, maar toen ik in twee maanden tijd met trainen en wedstrijd-koersen zo'n goede achthonderd gulden aan materiaal had moeten uitgeven, was de maat vol".

Klimaat

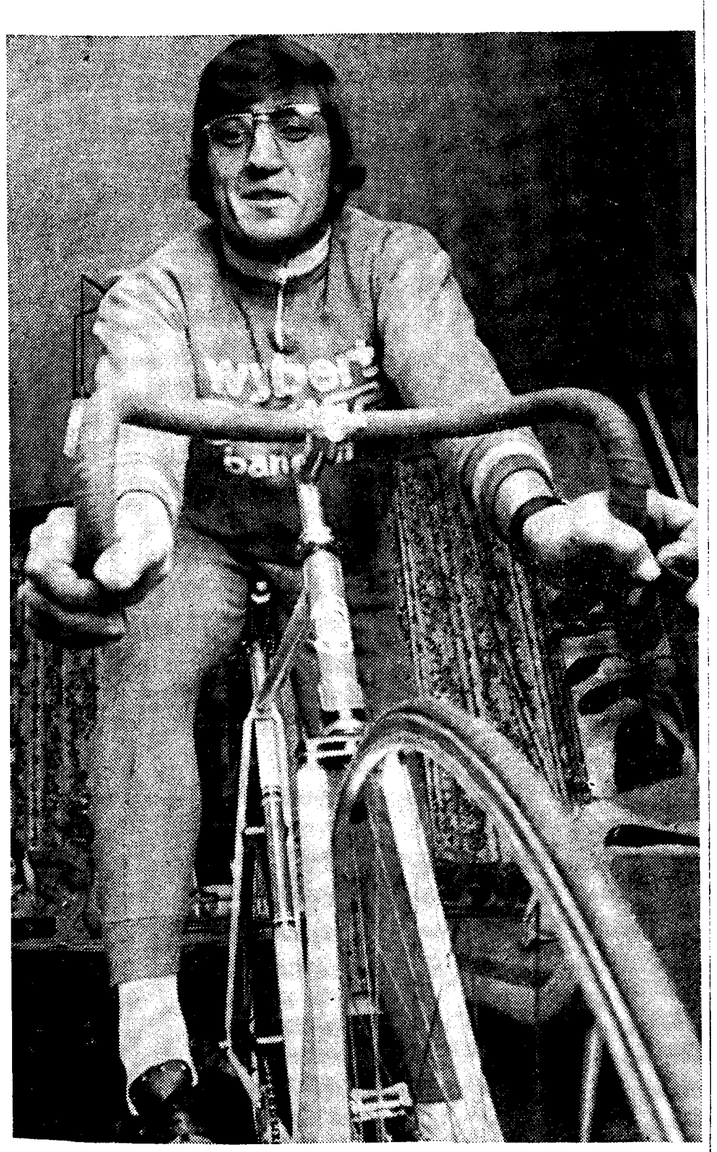
De Rothemmer ging naar een wedstrijd in België en „fietste er van voren". Het klimaat beviel hem bovendien goed. Daarna trok hij naar Luxemburg en viel er eveneens in de prijzen. Het klimaat beviel hem nog beter. En vervolgens probeerde hij het in Frankrijk. In de eerste de beste wedstrijd, waarin 124 amateurs van start gingen, werd hij negende en behaalde de derde prijs in het bergklassement. De prijzen waren er meer dan behoorlijk en Dohmens besluit stond vast. Hij zou voor minstens een jaar naar het Land van Marianne gaan. Hij legde er de nodige contacten en in december vertrekt hij naar Grenoble.

Vechten

„Je rijdt er heel plezierig. Je moet er wel zwaar vechten, maar de prijzen zijn mooi. Vraag maar aan Theo van der Leeuw uit Valkenburg wat we klaar hebben gespeeld in Noord-Frankrijk, in Hazebrouck. Geweldig hoe we er ontvangen en behandeld werden".

Ploegleider van Avis is Louis Mattei. Huub Dohmen is de enige Nederlander in een amateurploeg van twaalf man. De begeleidende arts komt van Sonolor. Men heeft de beschikking over masseurs en mecaniciens.

„Half december gaan we voor een zuurstofkuur naar Grenoble. Vervolgens is er een trainingskamp aan de Italiaanse Rivièra. Daarna gaan we de wedstrijden in. Door de week op de baan — wat in Frankrijk enorm populair is — en in de weekeinden op de weg. Ik ga er van 's mongens half acht tot twaalf uur werken en de rest van de tijd is voor de wielrennerij. Op de helft van het seizoen zal ik dan beslissen of ik overstap naar de profs. Ik weet een ding zeker: ik zal daar in het zuiden alles op alles zetten. Bij Ovis was ik een van de regelmatigste rijders (in het seizoen 1970 was ik 58 keer bij de eerste tien) en ik zal bij Avis zo rijden dat de aandacht wel op mij moet vallen. Ik ga mijn sport zo serieus als nooit tevoren beoefenen. Dat ben ik niet alleen aan Avis, maar ook aan mezelf verplicht".



HUUB DOHMEN „Vijfde seizoen als amateur in Frankrijk"

Vacature bij schaatsbond

"Ik bedank voor alleen knechtenwerk"

ZWOLLE, 31 okt. — De secretaris van de landelijke technische commissie van de KNSB, Roelof van Marle uit Kampen heeft zijn functie neergelegd en de voorzitter van de LTC, Wynia, laten weten het secretariaat niet langer te willen vervullen. „Tot nu toe zijn de zaken dermate ongeorganiseerd verlopen, dat ik er weinig meer voor voel mijn kostbare tijd aan „knechtenwerk" te verknoeien", aldus Roelof van Marle in zijn „ontslagbrief".

De heer Van Marle, die wel deel blijft uitmaken van de LTC, wijst met name op de verregaande slechte communicatie tussen de leden van de technische commissie onderling. In zijn brief somt hij zijn punten op, die deze communicatie moeten illustreren. Zo moest hij als contactman van de dameskernploeg uit persmedia vernemen dat Stien Baasgeiser voor de ploeg had bedankt. Ook de kranten las de secretaris van de LTC dat Henk Gemser toch de conditietraining mocht blijven verzorgen, terwijl de brief aan de herenkernploegleden, waarin het ontslag van Henk Gemser werd bekendgemaakt, niet aan het secretariaat van de LTC was gezonden.

De denigrerende opmerking van onze bondsvoorzitter: „Ach, stuur deze man een exemplaar voor zijn archief", werd door het bondsbureau tot nu toe niet nagekomen", aldus Roelof van Marle in zijn brief aan Wynia. Een vierde voorbeeld van de slechte communicatie is het ontwerpen van reglementen voor het ISU-juniorenkampioenschap, waarvoor de heer Mulder is belast zonder dat deze zaak eerst in de LTC werd besproken.

Ten slotte bleek Roelof van Marle onlangs, tijdens een gesprek met Gerard Haarse, dat de dameskernploeg nu al weken wacht op een uitspraak in verband met het aanwijzen van een verzorger.

Euwe tipt Spasski als winnaar bij mogelijke revanche

Naar een nieuwe 'match van de eeuw'

AMSTERDAM, 31 okt. — Dr. Max Euwe, president van de wereldschaakbond, wil — wanneer het zo ver mocht komen — zijn medewerking verlenen aan het doorgaan van een revanche om het wereldkampioenschap tussen Fischer en Spasski. Officieel heeft Spasski geen recht op deze „tweede kans", die de fans waarschijnlijk net zo in zijn ban zou houden als de tweekamp in Reykjavik. Fischer behoeft pas in 1975 aan te treden tegen de winnaar van het kandidatentoernooi.

Enkele jaren geleden werd de verliezer van de titel het recht op revanche ontnomen. De veelvoudige wereldkampioen Botwinnik achtte zich toen zo gedupeerd dat hij sindsdien niet meer in officiële titelwedstrijden is uitgekomen.

Niet gering

Mochten Fischer en Spasski het eens worden over een revanche (gesproken wordt over Las Vegas als plaats van handeling) dan wil dr. Euwe het zijne doen om de wereldtitel tot inzet van die tweekamp te maken. „Daartoe is een kleine reglementswijziging voldoende" aldus de Nederlander. „Men zou de oude situatie kunnen herstellen of een artikel maken waarin staat dat degene die zijn titel verdedigt recht op revanche heeft, mits de nieuwe titelhouder daarmee instemt".

De kans dat het tot een tweede „match van de eeuw" komt, is niet gering. Fischer wil het graag en Spasski niet minder. De Russische Bond toont echter minder belangstelling. „Vreemd", aldus dr. Euwe. „Misschien heeft men in Moskou niet zoveel vertrouwen meer in Spasski. Ten onrechte naar mijn mening. In het tweede gedeelte van de tweekamp in Reykjavik begon Spasski beter te spelen. Hij had voortdurend het initiatief. Hij is iemand die gewend moet raken aan zijn tegenstander. Tegen Petrosjan verloor hij de eerste tweekamp ook. De tweede keer was hij echter superieur. Het is trouwens gebruikelijk dat bij een ervanche de titel wordt gewonnen door degene die hem heeft verloren. Botwinnik presteerde dat zelfs tweemaal. Ik ondervond hetzelfde tegen Aljechin".

Het besluit om een revanche tussen Fischer en Spasski officieel te erkennen, kan niet door dr. Euwe in zijn kwaliteit van president van de FIDE alleen genomen worden. Daartoe zal de algemene vergadering van de wereldschaakbond bijeen moeten komen. „Een dergelijke buitengewone vergadering lijkt me wel te realiseren", aldus dr. Euwe.

Nieuw! de DRUgas... Heel klein, heel handig ... warm en heel goedkoop: een ... gas-jevelhaardje voor 229.–

Lekker sto... zonder schoorste...

Koninklijke Fabrieken Diepenbrock ... N.V. Uitgeest ... 02506-4981

... MOTOREN

Peter Vos en ge...
...boeken...

boek en blad
promenade ...

DEKORA Par...
Parketbedrijf „HET ...

Vanaf 23 oktober t.m. 1 nove...

ALLE KORSETTEN HALVE PRIJS

Uitzondering de voorraad strekt...

Heerlen.
Geleenstr. ...
Maastricht. ...
Geleen. Markt ...
Sittard.
Brandstraat ...
Kerkrade
Hoofdstraat ...

KORSETTERIE „Wesp"

...tsers

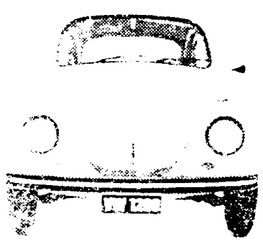
...handel
...lage prijzen

Dat is pas glad, voelt echt anders dan gisteren.

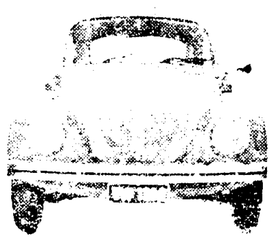


Je moet 'm voelen.
De nieuwe Philishave 90 Super. Maak ook het gebaar van de tevreden driekop-scheerder.

Nu een voordeel van honderden guldens op bijzondere Kevers in de bijzondere kleuren:



VW 1200



VW 1300

Garagebedrijven ...ENDAEL

SPECIALE NOVEMBERAANBIEDING

HEREN SLOT NUBUCK INSTAP	12.90
HEREN „BRUSH PUPPIES" enkele maten	19.90
DAMES „BRUSH PUPPIES" 28/35	19.90
DAMES „BRUSH PUPPIES" diverse soorten	19.90
DAMES SLOTEN BEUKPAK-SANDAAL	17.90

...ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

HARRY MAAS modeschoenen

ELITE MEUBEL
Doenrade

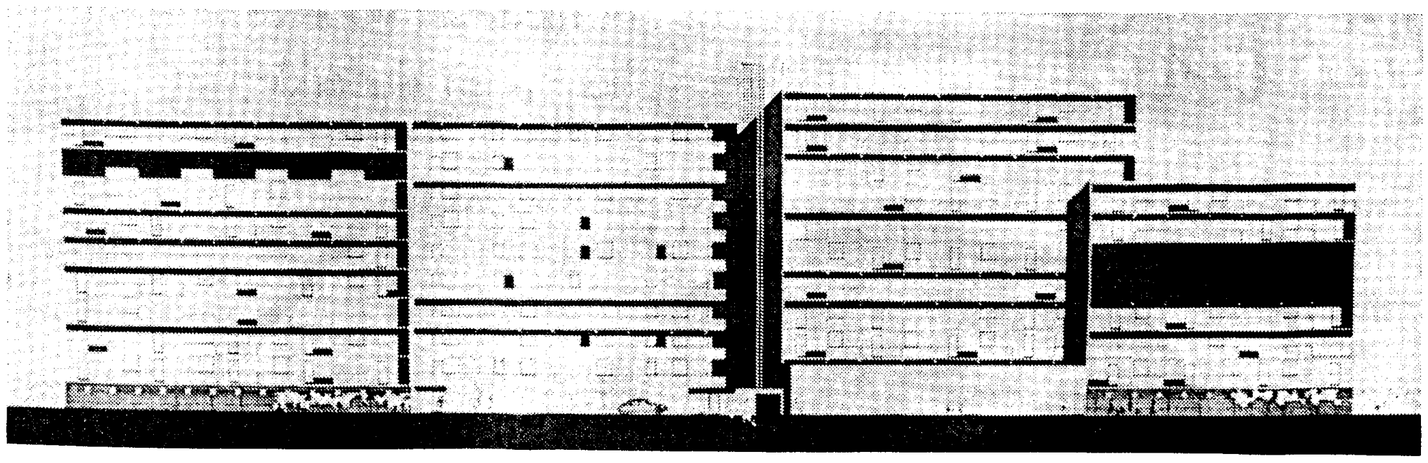
...romantische ... sprookjesachtig ...
Kasteel Doenrade



- MEUBELEN
- PERZISCHE TAPIJTEN
- VERLICHTING

...GROOTSTE EN EXCLUSIEVE ... ORIENTAALSE TAPIJTENSHOW
...vens
...TENTOONSTELLING
...ook is in Nederland!

Experimenteel flatgebouw in Heerlen



Het experimentele flatgebouw bestaat uit vier verspringende blokken.

HEERLEN, 31 okt. — Een experimenteel flatgebouw waarin 93 gezinswoningen, 72 bejaardenwoningen en 10 vrijgezellen-units zijn ondergebracht zal binnenkort in de Heerlense wijk Schandelen verrijzen langs de Elfmorgenstraat met een overspanning over de Schandelermolenweg. Het bouwwerk dat door de bouwvereniging „Glück Auf" gebouwd wordt naar een ontwerp van architekt H. P. M. Nieste uit Beverwijk heeft door de te gebruiken bouwmaterialen en bouwmethode van de overheid het predikaat „experimenteel" gekregen. Behalve in uitvoering onderscheidt het gebouw zich ook bij de indeling van overige flatbouw. Het komplex bestaat uit vier verspringende blokken die respectievelijk zeven, en drie keer negen woonlagen tellen. Het poortgebouw bevat een rekreatiezaal die door alle bewoners gebruikt kan worden. Deze ruimte is voorzien van een garderobe, toiletten en een keukentje. Een dakterras en een zonneterras bevinden zich boven op het poortgebouw. Verder zijn er kantoorruimtes voor diverse doeleinden in het gebouw gepland.

De Heerlener Coöperatieve Woningvereniging „Glück Auf" bouwt het projekt in eigen beheer. De gevel wordt in aluminium uitgevoerd. Van de bouwelementen is 75 pct. reeds in de fabriek gefabriceerd zodat het bouwproces erg snel kan verlopen. Wat de uitvoering betreft valt de flat onder de luxe-bouw. Door de kostenbesparende bouwmethode is het echter mogelijk gebleken de huurkosten van de woningen beneden de 200 gulden per maand te houden.

De gezinswoningen bestaan uit verschillende types waarbij men de keus heeft uit woningen met drie of met twee slaapkamers. Alle woningen hebben bovendien een extra bergruimte buiten de woning. De flat heeft geen garages maar rond het gebouw worden parkeerplaatsen aangelegd. Er is ook voorzien in een speelplaats voor de kinderen.

Het flatgebouw wordt gebouwd langs de gerekonstrueerde Elfmorgenstraat die enigszins verlegd wordt. Bij de woningbouwverenigingen liggen reeds een dermate groot aantal aanvragen van aspirant-huurders dat het flatgebouw nu al helemaal bezet is.

Als speciale voorziening voor de bejaarden heeft de architekt de bejaardenwoningen zodanig gesitueerd dat ze vanuit het trappenhuis te bereiken zijn. De bewoners hoeven dan niet eerst over de galerij te lopen. Het trappenhuis is bereikbaar vanaf iedere kant van de straat, aan elk trottoir ligt een ingang.

Telefoonhausse bij K.v.K.'s voor nieuwe vestigingsvergunning

HEERLEN, 31 okt. — De Kamers van Koophandel van Heerlen, Maastricht en Roermond hebben in de afgelopen weken honderden telefoontjes moeten verwerken in verband met de morgen van kracht wordende nieuwe vestigingswet voor de detailhandel. Deze nieuwe wet schrijft voor dat per 1 november iedere detailhandelaar in het bezit moet zijn van een vergunning. Wanneer men nog geen vergunning heeft aangevraagd, dan loopt men het gevaar dat de ekonomische kontrole-dienst een proces-verbaal opmaakt.

„De noodzakelijke belangstelling is enorm groot geweest. Er zijn minstens 2500 telefoontjes binnengekomen. Aan de balie zijn in de afgelopen weken minstens 600 mensen geweest voor informatie en aanvrage van een vergunning. Mijn insziens geloof ik dat we nu bijna iedereen, werkzaam in de detailhandel, hebben geregistreerd", aldus mr. H. Op de Coul, secretaris van de Kamer van Koophandel in Midden-Limburg.
Ook bij de Kamer van Koophandel in Heerlen heeft de telefoon de laatste weken roodgloeiend gestaan. Drs. J. Coenen, secretaris van de Kamer van Koophandel in Heerlen is blij wanneer het 1 november is. „Het is verschrikkelijk druk geweest. Maar de akties van onze kant hebben doelmatig gewerkt. Momenteel kunnen we natuurlijk nog niet de balans opmaken, maar ik heb de indruk dat ook in de Mijnstreek het overgrote deel van de detailhandelaars nu een aanvrage heeft ingediend voor 'n vestigingsvergunning", zegt de secretaris.

In Maastricht heeft het de afgelopen weken eveneens storm gelopen. Maar de heer L. Horbach wil diegenen die nog geen vergunning hebben aangevraagd, dringend vragen dit vandaag alsnog te doen, omdat het de laatste kans is. Drs. L. Horbach: „Vóór morgen moet de aanvraag zijn ingediend. Daarna gaat de ekonomische kontroledienst iedereen kontroleren, wat voor de detailhandel extra rompslomp geeft." In het uiterste geval kan de ekonomische politierecchter gelasten het bedrijf te sluiten.

Vijftal kegelde vijftig uur

WIJLRE, 31 okt. — Een kegelvijftal uit Wijlre heeft in het afgelopen weekeinde voor zover bekend voor de eerste keer een wereldrecord kegelen gevestigd. De vijf zijn 50 uren aan een stuk met kegelen bezig geweest tussen vrijdagavond acht uur en zondagavond tien uur. In totaal werd 11.268 keer de bal gegooid. Het aantal kegels dat in deze tijd werd gevloerd beloopt het respectabele aantal van 56.904.
De vijf die deze uithoudingsslag hebben doorstaan zijn H. Ortmans, P. Leurs en de broers Ger. Emiel en Egied Schins. Zou men nog een persoonlijk klassement opmaken dan komt H. Ortmans met 11.878 hout aan de kop, gevolgd door Ger Schins met 11.864, Egied Schins met 11.822, P. Leurs met 11.112 en Emiel Schins met 10.228.
Er bestond een enorme belangstelling voor deze bijzondere kegelpartij. Hoewel er onder de vele premies die op het spel gezet waren ook drie vaten bier waren constateerde scheidsrechter Herman Austen van de kegelbond Zuid-Oost dat er overeenkomstig het reglement geen alcoholhoudende drank werd genuttigd. Ondanks het feit dat tijdens een enorme inzinking op zondagmorgen masseur Jeup Lemmens eraan te pas moest komen hebben de vijf kegelaars eendrachtig het karwei geklaard.

De mijn centraal op dag van de volkscultuur

KERKRADE, 31 okt. — De Culturele Raad Limburg organiseert zaterdag 18 november in Rolduc te Kerkrade een bijeenkomst onder de titel „De Dag van de Volkscultuur". De bijeenkomst begint om 14 uur en zal geheel in het teken staan van de mijncultuur.
De opening geschiedt door mr. J. G. Smeets, voorzitter van de Culturele Raad Limburg en burgemeester van Kerkrade, waarna prof. dr. Gerhard Heilfurth, verbonden aan de universiteit te Marburg, een inleiding geeft met als thema „Der Bergbau als Wegbereiter im sozialen und kulturellen Aufbau der Industriegesellschaft". Aan deze bijeenkomst verlenen tevens hun medewerking ir. C. E. Raedts uit Heerlen, die de positie van de mijnwerker in de historische ontwikkeling schetst, en de heer W. K. Coumans, dichter en publicist te Maastricht, die informatie verschaft over het project „Nog zijn de sporen niet uitgewist". Genoemd project beoogt een zo volledig mogelijke documentatie te geven over een nagenoeg voorbije periode, die voor d Limburgse samenleving van ingrijpende betekenis is geweest.
Teneinde de bijeenkomst niet een overwegend academisch karakter te verlenen heeft men in het programma een onderdeel „Gedachtenwisseling" opgenomen. Daarin streeft men er vooral naar de mensen die in de Limburgse mijnstreek hebben geleefd en gewerkt, centraal te stellen. Men geeft hem tevens de gelegenheid eigen ervaringen en belevenissen te vertellen en met een forum van deskundigen in discussie te treden.

Jongens staken brand in tractor

KERKRADE, 31 okt. — Drie jongens van ongeveer veertien jaar hebben zondagmiddag in de Kerkraadse Groene Long gras onder een tractor van N. van L. uit Eys in brand gestoken. De tractor liep daarbij schade op. Het vuur werd door de brandweer geblust. Door een wandelaarster waren de drie jongens rond de tractor gezien. Bij een later onderzoek bleek, dat een oliekleding van de tractor geopend was. De uitstromende olie was op het gras terecht gekomen. Door de jongens was het gras in brand gestoken en via het oliespoor vrat het vuur verder naar de tractor. Van het voertuig werden een band, een zijkant van de cabine en het zeildoeken dak vernield door het vuur. De jongens zijn spoorloos.

ETIL VIERT 40-JARIG BESTAAN

MAASTRICHT, 30 okt. — Op dinsdag 7 november viert het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) het veertigjarig bestaan. In de aula van het PLEM-gebouw aan de Veijestraat zal die dag ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan een feestzitting plaatsvinden. Om 15.30 uur zal de kommissaris van de koningin mr. C. van Rooy de jubileumzitting openen. Daarna zal door prof. dr. H. Gelissen een inleiding gegeven worden over het ontstaan en de geschiedenis van het ETIL. Mr. P. Meyer-Viol zal daarna een inleiding houden over het heden en de toekomst van het EITL. De jubileumzitting zal muzikaal omlijst worden door het kamermuziekensemble Gemini van Maastricht.

Man aangehouden in gestolen auto

BOCHOLTZ, 31 okt. — Aan de grenspost in Bocholtz is een betonbouwkundige uit Waalre tegen de lamp gelopen met een gestolen wagen. De auto is in beslag genomen en de man is aan de politie te Geleen overgegeven.
In 1971 kreeg H., die voor een bedrijf uit Geleen werkte, onenigheid met zijn werkgever. Hij verliet het bedrijf en omdat hij geld, dat hij nog te goed zou hebben, van zijn ex-baas niet gekregen had, nam hij de wagen van het bedrijf mee. Met dat voertuig heeft hij sindsdien rondgereden, totdat hij door de marechaussee werd aangehouden.

Poppenactie voor missie

SIMPELVELD, 31 okt. — Het Simpelveldse Missiecomité brengt bij de „Herfstactie voor onze Missionarissen" een nieuw wapen in de strijd. Dertig grote prachtige uitgedoste poppen gaan de Simpelveldenaren verlederen onder het motto: „Zullen wij nog eens allen samen... voor onze missionarissen?". Na de actie wordt in iedere buurt van Simpelveld een pop weggegeven. Nog eens vijfentwintig poppen worden over de gehele plaats verloot, samen met een hoofdprijs 'n transistorradio. De „Herfstactie" wordt in de week van 6 tot 12 november gehouden. De opbrengst komt geheel ten goede aan de plaatselijke missionarissen.

De plaatselijke missionarissen zijn: pater Van der Linden, die f 5000,- nodig heeft om een waterleiding aan te leggen in de school en het internaat, waar hij werkt in Centraal Indië. Verder heeft zuster Suijs, die als verpleegster in de Congo werkzaamis, geld nodig voor de uitbreiding van haar medisch instrumentarium en voor het aanvullen van medicamenten. Pater Leo Havenith is sinds 1961 werkzaam in Brazilië. In Belo Horizonte is hij bezig met een artsenstudie, die hijzelf moet bekostigen. In de armenwijken verleent hij nu al medische hulp. Hij vraagt geld voor de aankoop van zijn medisch instrumentarium. Zuster Maria Redemptora Sluper werkt reeds jarenlang in Malang Indonesië in een kleuter-, een lagere en een soort mavoschool. Zij heeft geld nodig voor schoolgeld en voedsel. Zuster Maria heeft zich een doel gesteld nog dit jaar voor de in krotten wonende bewoners het eerste huisje te bouwen.

(ADVERTENTIE)

de betáálbare after shave



fabr.: Christopher Collins, London
imp.: Medica N.V., 's-Hertogenbosch



Dr. Von See ontvangt uit handen van dr. Pollanen de onderscheiding ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw. Mevrouw Von See kijkt lachend toe.

NEDERLANDSE LEEUW VOOR SURINAAMS GYNAECOLOOG

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 31 oktober — De sinds ruim een jaar in Brunssum werkende gynaecoloog dr. R. G. H. Von See heeft gistermorgen in Den Haag de versierselen ontvangen die behoren bij de ridderorde van de Nederlansche Leeuw. Hij ontving deze hoge onderscheiding wegens zijn verdiensten als minister van volksgezondheid in Suriname.
Deze functie heeft dokter Von See tot ongeveer twee jaar geleden vervuld. De versierselen werden hem gistermorgen in het kabinet van de gevolmachtigd minister voor Suriname overhandigd door zijne excellentie dr. J. D. v. Pollanen. Dr. Von See heeft zijn functie van minister van volksgezondheid in Suriname enige tijd geleden neergelegd, omdat hij zich verder weer aan de medische wetenschap wilde wijden.

Gereedschap van electricien gestolen

HEERLEN, 31 okt. — Twee klopboormachines en een boormachine, samen ter waarde van 1280 gulden, zijn gestolen uit een kelder van een in aanbouw zijnde flat aan de Rozestraat in Heerlen. De apparatuur was eigendom van een electricien. Uit dezelfde kelder verdween ook gereedschap van een verwarmingsmonteur. Zijn schade bedraagt zestig gulden. Een uitvoerder raakte een waterpasinstrument van 670 gulden kwijt. Uit een wagen, geparkeerd in het Vrieheidepark werd een cassetterecorder, autoradio, 6 cassettes en een microfoon gestolen.

Eis 3 maanden voor handige automatenkraker

MAASTRICHT, 31 okt. — Voor de rechtbank in zijn woonplaats maakte de 27-jarige Maastrichtenaar J. S. er maandag geen geheim van, dat hij met behulp van in België op de kop getikte speelmunten in Maastricht de nodige pakjes sigaretten had weggetoverd uit langs de weg hangende automaten. Naar zijn zeggen had hij dit op slechts 2 plaatsen gedaan en waren alle overige in het proces-verbaal genoemde adressen hem door de verbalisanten „voorgezegd". Overigens zou hij wat overhaast en té volledig hebben bekend omdat de politie hem spoedige invrijheidsstelling en zowaar strafvermindering in het uitzicht had gesteld indien hij er niet langer omheen zou draaien. Een brigadier-rechercheur van de Maastrichtse gemeentepolitie gaf ter zitting toe de man een lijst van niet opgeloste automaatkraken te hebben voorgelegd, maar anderzijds ook van de arrestant adressen te hebben vernomen die de politie op dat moment nog niet bekend waren.

Eventuele toespelingen op een vermindering van straf deed de brigadier af met een bondig „Onzin!", waarop president mr. H. Disch nuchtertjes opmerkte: „Dergelijke onzin wordt hier toch maar om de haverklap verkocht". Officier van justitie F. de Groot kon zich evenwel voorstellen, dat tijdens het politieverhoor aan S. het advies zou zijn gegeven schoon schip te maken om daarmee het gevaar van een herhaalde strafvervolging te ontlopen.

Het werd ter zitting niet precies duidelijk hoevel pakjes sigaretten door S. waren gerooft. Angezien er circa 900 speelmunten op de proppen waren gekomen en voor elk pakje 2 munten waren nodig geweest, konden het er 450 zijn geweest. Aangiften van benadeelde winkeliers brachten het totaal echter op 619. Zonder overigens een exact getal in het geding te brengen, eiste de officier van justitie tegen S. een gevangenisstraf van 3 maanden. Op verzoek van raadsman mr. Paulussen stelde de rechtbank verdachte nog ter zitting in vrijheid, het definitieve vonnis bepalend op 13 november.

REÜNIE OUD-MARINIERS

SITTARD, 31 okt. — Het contact oudmariniers organiseert op zaterdag 4 november voor alle oudgedienden van het korps mariniers een provinciale reünie in het gemeenschapshuis de Baandert aan de Frans Erensstraat te Sittard .De aanvang is om 20 uur. De muziek wordt verzorgd door het showorkest de Caballero's en voorts zal er een tombola zijn met aantrekkelijke prijzen. Op 10 december vindt de jaarlijkse dodenherdenking plaats aan het monument te Sittard.

Jongeren sloegen 3 etalageruiten aan diggelen

VENLO, 31 okt. — Vier Zuidmolukkers hebben zondagnacht tussen drie en half vier een spoor van vernielingen aangericht in Venlo. Na een avondje-uit sloegen ze op weg naar huis eerst een grote etalageruit van C. en A. in de Vleesstraat aan diggelen. Buurtbewoners alarmeerden de politie. Die trof bij haar komst wel vier Molukkers aan, maar het verwachte ontkende pertinent iets met de vernielde ruit te maken te hebben. Even later ging honderd meter verderop een etalageruit van de fietsenhandelaar A. Roest op de Roermondsepoort aan diggelen. Tegen half vijf moest ook de etalageruit van het carrosseriebedrijf Custers in de Sinselveldstraat het ontgelden. De politie hield dezelfde nacht de 20-jarige magazijnbediende G. N. in zijn huis aan. Op bevel van hun ouders meldden zich later ook de 20-jarige metaalbewerker A. B., de evenoude timmerwerker L. D. en de 21-jarige student E. P. bij de politie in verband met hun aandeel in de vernielingen.

Bij het onderzoek bleek dat het kwartet bij een eerste confrontatie met de politie de namen A. gefingeerde namen had gegeven. De vier jongelui hebben bekend de ruiten te hebben vernield.

(ADVERTENTIE)

2 tot 4 maanden geëist tegen rovend trio

MAASTRICHT, 31 okt. — Voor de rechtbank in Maastricht stond gisteren een viertal jongeren uit Wittem terecht, dat op 12 augustus aan het eind van een gezellig avondje had besloten ergens in Zuid-Limburg een slag te slaan die hen de eerste tijd zou moeten vrijwaren van financiële kopzorgen. Men wilde er die nacht wel de handen maar niet de kleren aan vuilmaken en dus ging ieder eerst naar huis om zich in werkkleding te steken.
De tocht voerde kris-kras door Zuid-Limburg. Het groepje deed zowel het Vaalser Camerich als de Maastrichtse Beatrixhaven aan, maar verder dan enkele pakken koffie en suiker kwam men eigenlijk niet. Ontmoedigd dook men toen maar weer het heuvelland in om tenslotte aan te leggen bij het verlaten, in Epen gelegen buitenhuis van het in Kerkrade wonende Tweede Kamerlid W. Bremen. Om een eventuele alarminstallatie onklaar te maken, demonteerde de elektricien uit het gezelschap een deel van de elektrische buitenleiding, waarna men zich via een keldergat naar binnen begaf en zich daar verder toegang verschafte door enkele deuren in te trappen.
Daar eigende het viertal zich een draagbaar televisietoestel, een pick-up met versterker, een aantal Chinese figuren, houtsnijwerk, een polshorloge, mijnlamp en petroleumlamp toe, hetgeen achteraf een gezamenlijke waarde bleek te vertegenwoordigen van rond 6000 gulden. In de daarop volgende dagen werd stad en land afgereden om de gestolen waar aan de man te brengen, maar overal vingen de vrienden bot. Een inmiddels op gang gebracht politie-onderzoek leidde al spoedig tot hun aanhouding en uiteindelijk tot hun gezamenlijk verschijnen voor de rechtbank in Maastricht. Officier van justitie mr. F. de Groot eiste daar gisteren tegen de 19-jarige F. W., die ook nog een hoeveelheid materialen had ontvreemd uit een schaftlokaal in Cadier en Keer, een gevangenisstraf van 7 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. De eis tegen de 20-jarige D. H. luidde 5 maanden waarvan 3 voorwaardelijk, tegen de 19-jarige W. v.d. W. 5 maanden van 2 voorwaardelijk en tegen de 19-jarige H. W. 6 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. De laatste ontkende aan de inbraak te hebben deelgenomen en hij volhardde daarin ook nadat twee anderen uit de groep onder ede waren komen verzekeren dat hij er wis en waarachtig bij was geweest.
Op 13 november verneemt het viertal zijn vonnis.

Schaap vers uit wei op tafel

KERKRADE, 31 okt. — In een weiland in Kerkrade werd één van de dertien schapen van de heer J. M. geslacht. Restanten van het dier werden in het weiland gevonden. De waardevolle stukken vlees werden meegenomen. De schade bedraagt ongeveer honderd gulden.

Modehuis Jan Mochèl

Steeds het nieuwste voor U in aparte dames-, heren- en kinderkleding

STATIONSTRAAT 5
(bij overweg)
HEERLEN

VD 5 Soorten Erna panties in 20 verschillende kleuren voor honderd verschillende benen in de

Twee-paar-verkoop-panties

Onder haar eigen merknaam ERNA brengt uw warenhuis weer een nieuwe kollektie panties.
Panties voor jonge en modebewuste vrouwen. In tal van nieuwe kleuren.
En voor een zeer aantrekkelijke prijs per twee paar. Profiteer nu mee en neem er ook twee.



ERNA mousse 20 denier
Met extra groot tussenstuk. Speciaal voor de wat grotere maten nl. 46/48 en 48/50. In zes jonge kleuren, te weten: inka, solera, piccadilly, safari, misty en smoke.
2 paar 4.-

ERNA mousse 20 denier
Jeugdige en frivole panty. In diverse maten nl. 36/38, 38/40, 40/42 en 42/44 en maar liefst 11 kleuren, te weten: lola, misty, zwart, geel, groen, marine, rose, bleu, roest, lila en inka.
2 paar 3.50

ERNA mini-panty 20 denier
Fijne mousse garens. Maten 36/40 en 40/44. In vier energieke kleuren: wine blush, inka, safari en piccadilly.
2 paar 2.25

ERNA stretch 20 denier
Biezondere mini-panty. In de maten 36/40 en 40/44. In modische kleuren: solera, inka, smoke, safari en misty.
2 paar 3.-

ERNA mousse 30 denier
Modieuze mini-panty. In de maten 36/40 en 40/44. In vele kleuren, w.o. solera, inka, piccadilly, safari, zwart, negre, misty, smoke, lila, rose, elefant.
2 paar 3.50

Geldig t.m. 4 november

1357

VROOM & DREESMANN

Ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht zijn neergelegd het proces-verbaal van het verhouden onderzoek ter plaatse, alsmede de rapporten van de deskundigen in de onteigeningszaak van:
de gemeente Kerkrade e.a. tegen Petra Vondenhoff, zonder beroep 1972; ter inzage van partijen en derde belanghebbenden t.m. vrijdag 19 november 1972.

De griffier der Arrondissementsrechtbank te Maastricht
R. P. A. Dijker

Mahler und Industriemahler

mit 10.-- D.M. Stundenlohn sofort gesucht. 50 Arbeits - Wochenstunden garantiert.
Zeyerien K.G. 5122 Rimpelscheid, Klinkheiderstrasse 248. Tel. 0949-2107-30/52.

DIVERSEN

TV-RFP binnen 24 u. Cuvos. Annastr. 32 Geleen. tel. 04494-7709 x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren Siwamonteurs, gelieve te bellen: Siwawasautomaten BV tel. 04907-1345. x

TV defect? Wij rep. aan huis. Radio Bruls Junkersstr. 50 Geleen tel. 04494-2249. x

Meubels STOFFEREN. Wij komen U vrijblijvend met onze stoffencollectie bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 43a, Wassenberg, tel. 045-312556.

Wordt lid van de besloten FILMCLUB GG-99 - Grote Gracht 99, Maastricht. Telef. int. 043—11226. x

TV-ANTENNE vanaf f 125.— Alle kanalen op een kabel! f 225.— 3 jaar voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers Antennebouw Heerlen, tel. 71096. x

CENTRALE VERWARMING voor snelle afhandeling. Laat ons vrijblijvend adviseren Fa Tobu, tel. 045-712982. x

10 kl. KOLEN n.4 te koop wegens overcompleet voor f 125.- tel. 045-411705. x

Kindje blij zegt tot ziens, heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

CAFÉ-REST. Kota Radja Dautzenbergstr 49, Heerlen. Speciale Indische kookkst - Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel 412665. x

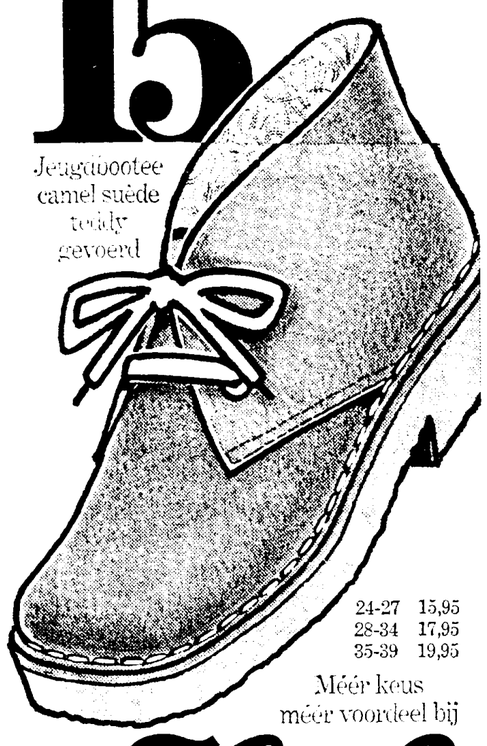
Dat is pas glad, voelt echt anders dan gisteren.



Je moet 'm voelen.
De nieuwe Philishave 90 Super.
(Maak ook het gebaar van de tevreden driekop-scheerder).

22034

15 95



Jeugdbootee camel suède teddy gevoerd

24-27 15,95
28-34 17,95
35-39 19,95

Méér keus méér voordeel bij

Huf

WINKELCENTRUM HEERLEN t/o C&A
GROTE STAAT 51, MAASTRICHT

Bouwbedrijf Veugen
vraagt met spoed:

ERVAREN METSELAARS

Hoog loon. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Bouwbedrijf Veugen, Op 't Sous straat 4, Heerlen.
x

Bezitters van een eigen huis kunnen bij ons

geld lenen

Alleen bij ons krijgt u zulke hoge leningen met maandelijks zo'n lage terugbetaling

U leent bijv. f 5.000,- en u betaalt f 74,- per maand
f 8.000,- en u betaalt f 118,- per maand
f 10.000,- en u betaalt f 147,- per maand
f 20.000,- en u betaalt f 292,- per maand
enz. enz.

Dit zijn maar enkele voorbeelden; vanaf f 4.000,- kunt u elk bedrag lenen. Mits u een eigen huis bezit dat niet met een zgn. top-hypotheek is belast.

Het geld kunt u naar eigen inzicht besteden voor elk doel. Bijv. voor verbouwing, een huishoudelijke aanschaf, iets dat privé is of voor aflossing van elders lopende leningen.

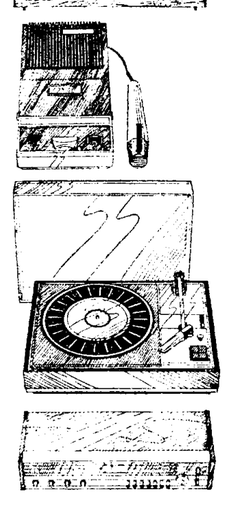
Blijf niet zorgelijk rondlopen met uw probleem. Bel of schrijf ons vandaag nog, dan weet u over een paar dagen alles over deze aantrekkelijke vorm van lenen. Vanzelfsprekend vrijblijvend, zonder enige verplichting. Er komt snel geld op tafel en geheimhouding is gegarandeerd.

MOONEN

MOONEN FINANCIERINGSKANTOOR - HEERLEN
Saroleastraat 42 - tel. (045) 710806-710698
buiten kantooruren tel. (045) 710806

1e, 2e en tophypotheken

KADO'S KADO'S KADO'S



Hoofdtelefoons	v.a.	f 12,95
Portable radio's	v.a.	f 15,-
Cassetterecorders	v.a.	f 99,-
Radio-cassetterecorder	v.a.	f 239,-
Pick-ups mono	v.a.	f 99,-
Pick-ups stereo	v.a.	f 129,-
Stereo tuner-versterkers	v.a.	f 265,-
Bandrecorders stereo	v.a.	f 498,-
Zwart-wit teevees	v.a.	f 398,-

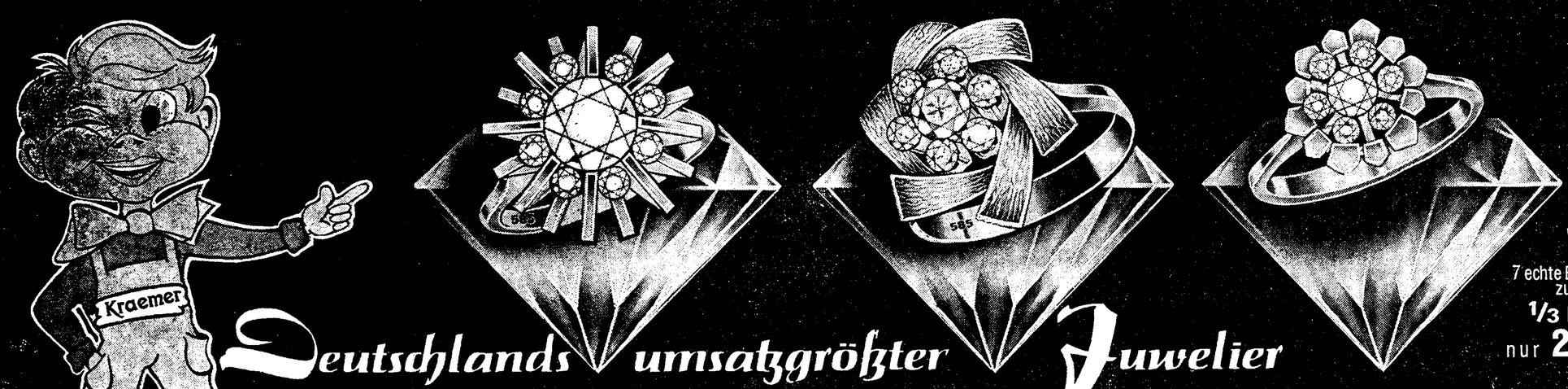
vogelzang intertronic

HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

's maandags gesloten

MAASTRICHT
M. Smedenstraat 25
tel. 043-14169

Feurige Brillanten – in edlem Gold gefaßt



Deutschlands umsatzgrößter Juwelier

Brillant-Ring
Weißgold,14 Karat, mit 9 echten Brillanten, zusammen
3/4 Karat nur 598.-

Brillant-Ring
Weißgold, 14 Karat mit 7 echten Brillanten zusammen
1/3 Karat nur 298.-

Brillant-Ring
Weißgold
14 Karat
7 echte Brillanten zusammen
1/3 Karat
nur 248.-

GOLD Kraemer

Modelle nicht unbeschränkt vorrätig. Abb. z. T. vergrößert o. verkleinert. Kein Versand.

AMSTERDAM Kalverstraat 10 · AACHEN Adalbertstr. 3 · BOCHUM Kortumstr. 63 · BONN Poststr. 36 · DORTMUND Westenhellweg 7 · DÜSSELDORF Schadowstr. 59 · ESSEN Kettwiger Str. 11 · ESSEN Kettwiger Str. 29 · FRANKFURT Zeil 84 · GELSENKIRCHEN Bahnhofstr. 66 · HAGEN Elberfelder Str. 1 · KÖLN Schildergasse 91 · KREFELD Hochstr. 46 · MÜLHEIM/R Schloßstr. 21 · OBERHAUSEN Marktstr. 75 · WUPPERTAL Poststr. 20

Kraemer GmbH : DEUTSCHLAND Kraemer BV : HOLLAND

Elbee MODEhuis
(het Flintstonehuisje)
Honigmanstraat 37, Heerlen
t.o. het postkantoor

PHILIPS

Dat is pas glad, voelt echt anders dan gisteren.



moet'm voelen.
De nieuwe Philishave® 90 Super.
Maak ook het gebaar van de tevreden (driekop-scheerder).

22036

ELACH
Cosmetica - Groothandel
Massage-apparaten
Schoonheidsspecialiste
Pedicurebenodigdheden
PROMENADE 9
HEERLEN
Tel. 710966

Voor alle soorten touw
speciaal trapleuningtouw en klompen
uw adres:
FUNS ROBBERTZ
Hoofdstraat 29
telefoon 045—313312
SCHAESBERG
Zadelmakerij
paardensportartikelen
x



Alleen verkrijgbaar bij uw drogist.
Importeur voor Nederland: Hoffmann-La Roche N.V.-Mijdrecht

- OPGELET! -

Bent U met uw inkomen niet tevreden?
Door de exploitatie van een
chemische snelreiniging
kunt u een zeker zelfstandig bestaan opbouwen en maandelijks ƒ 2.000,— en meer verdienen.
Wij richten deze voor u in. Klantenwerving verzorgt de firma.
VEREISTEN: vrije kelder, winkel of garage van minimaal 20 m2 en eigen huis.
Schrijft u ons of belt u ons op: Fa. N.H.M. afd. 39, Past. Heijnenstraat 42, Heer-Maastricht, tel. 043-26762.

UW PERSOONLIJKE LENING IS ONS GEHEIM

De tientallen persoonlijke leningen, die wij dagelijks verstrekken worden helemaal schriftelijk afgehandeld. U kunt met ons telefoneren of schrijven. U krijgt ons niet te zien, want geld lenen is een kwestie van wederzijds vertrouwen. Uw aanvraagformulier, dat wij u in blanco enveloppe toesturen, geeft ons alle informatie die nodig is. Als u gehuwd bent of in loondienst beschikt u over enkele dagen over het gevraagde bedrag. Van f 1000,- tot f 10.000,-. Aflossing in 12 tot 48 maanden. Wettelijke tarieven. Geen informatie bij werkgever, bankrelatie of buren. Geen kosten.

Bel of schrijf aan: Financieringskantoor E. J. Möller, St. Catharinastraat 1, Eindhoven, tel. 040—66633 of 25472, na 19.00 uur 04105—3039 (Door gem. Eindhoven toegelaten financieringskantoor).
x

SLECHTS **498.-**



met de volle garantie en de vlotte service die Dom. v.d. Bergh al 50 jaar geeft!
- Vakkundig advies en prompte levering
- Plaatsing en aansluiting door geroutineerd eigen personeel
- Betrouwbare, blijvende service, ook lang ná de koop.

LAGE PRIJZEN + BETROUWBAARHEID + SERVICE, DAT IS
DOM v.d. BERGH
SITTARD ...OORSTAD 25 · VENLO VLEESSTRAAT 43
HEERLEN DAUTZE...BERGSTRAAT 48 · MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11

GELDLENINGEN

Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen
ƒ 3000 mnd. afl. ƒ 45	ƒ 1000 mnd. afl. ƒ 34,65
ƒ 6000 mnd. afl. ƒ 89	ƒ 3000 mnd. afl. ƒ 103,68
ƒ 9.000 mnd. afl. ƒ 134 enz.	ƒ 5000 mnd. afl. ƒ 171,90 enz.

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.
Bij aanvrage of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668 x

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

Een behoorlijk salaris per maand? Wordt dan
PONSTYPISTE
Als **enigste opleidingsinstituut** in Limburg leiden wij U via het IBM systeem **individueel** op tot ponstypiste.

Dagopleiding: lestijden van 9.00—18.00 uur.
Op aanvraag ook mogelijk in de avonduren.
Vooropleiding: Geen specifieke vooropleidingseis, doch zeer geschikt voor hen, die in het bezit zijn van een LEAO- of MAVO-diploma.

Eveneens zeer geschikt als part-time job voor gehuwde vrouwen.

Wenst U meer informaties te verkrijgen vul dan onderstaande coupon in en retourneer deze naar: E.C.S., Passage 4-10, Heerlen of bel even tel. 045—710446.

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....



GLOBUS GLOBUS GLOBUS GLOBUS GLOBUS GLOBUS GLOBUS GLOBUS GLOBUS

Dünnes Roastbeef	500 g	6,98
Rinderfilet	500 g	7,98
Speck, geräuchert, durchwachsen	500 g	2,45
Schultes Dauerwurstaufschnitt „Die Halbrunde", dreifach sortiert	100 g	-,98
Gebackene Pastete, laufend frisch	100 g	-,65
Leberwurst nach Thüringer Art	100 g	-,60
Wissoll-Pralinen	400 g	2,48
Ritter-Sportschokolade	100 g	-,64
Apfelmus extra	720-ml-Glas	-,49
Ital. Wachsbrechbohnen	1/1 Dose	-,98
Gerber-Kinderkost: Gartengemüse	empf. L.-P. —,95	-,59
Karotten	empf. L.-P. 1,05	-,65
Hühnchen in Reis	empf. L.-P. 1,15	-,69
Kalbfleisch in Gemüse	empf. L.-P. 1,25	-,79

Rexona-Seife	Badestück	-,89
Signal extra	Familientube	1,58
Pril flüssig	1-Ltr.-Flasche	2,18
Franz. Tafeläpfel Golden Delicious	2 kg Tragetasche	1.53
Chin. Erdnüsse röstfrisch	200 g Btl.	-.65
BBC-Infragrill, Gl 10, komplett mit Zubehör		79,-
AEG-Thermofix, 5 Liter, Kochendwassergerät mit Temperaturwähler		98,-
Automatiktoaster für 2 Toastschnitten		29,50
Bosch-Mahlwerkkaffeemühle, 1 Jahr Garantie, stufenlose Einstellung des Feinheitsgrades		29,50
AEG-Automatikkaffeefilter, Fassungsvermögen 8 bis 10 Tassen mit Warmhalteplatte		109,-
Kinder-Boots, gefüttert, modisch mit Ziersteppnaht, Wildleder	Größen 27—35	19,90
Herren-Boots in gleicher Ausführung		20,90

Sonderverkauf direkt ab Kühlwagen
am Freitag, dem 3., und Samstag, dem 4. November

Holl. Hähnchen, bratfertig, Hkl. A, 1000 g	je Stück	2,85
	10 Stück	27,-
Importgänse, bratfertig, Hkl. A, 2,6 kg	je Stück	10,95

H-Milch 1,7 % Fett	0,5 Ltr.	-,39
Fleischsalat	500 g	1,65
Elroma-Margarine	500 g	1,28
Hansen-Rum 40 %	0,7-Liter-Flasche	6,95
Karlsbräu-Bier	Kasten 20 Fl. à 0,5 Ltr.	7,45
Ausl. Tafelrotwein „Ben Baki"	0,7-Liter-Flasche	-,98
Rebturm Kirsch mit Whisky 35 %	0,7-Ltr.-Flasche	9,50
Elmani-Bitter 30 %	0,7-Ltr.-Flasche	7,95
71er Sonnenhöfer Mosel, Qualitätswein b. A., ein lieblicher Wein für sonnige Stunden	0,7-Liter-Flasche	2,95
Roggenmischbrot	1000 g	-,95

Herren-Schnürstiefel, gefüttert, schwarz, mit kräftiger Gummisohle	in allen Größen	12,90
Damen-Umhängetaschen in großer Auswahl	ab	21,90
Knaben-Parka in Beige, Braun, Dunkelblau, ausknöpfbares Futter	Größen 116—134	39,90
	Größen 140—164	43,90
Damen-Strickweste mit aktuellem Schnürverschluß in 4 Modefarben		7,95
Tufting-Fliesen, Lauffläche Nylon-Schlinge, flauschweich, Kunstfaserträgergewebe, vollwasserfest, Planschaumrücken	qm	22,-
Schuhschrank nußbaumfarbig, mit 3 Klappen		24,50
Lederhocker rund, auf Chromrollen, echt Leder-Elcnarbung		169,-
Fernsehsessel dreifach verstellbar, auf Chromrollen fahrbar, stark genarbter Kunstlederbezug		298,-

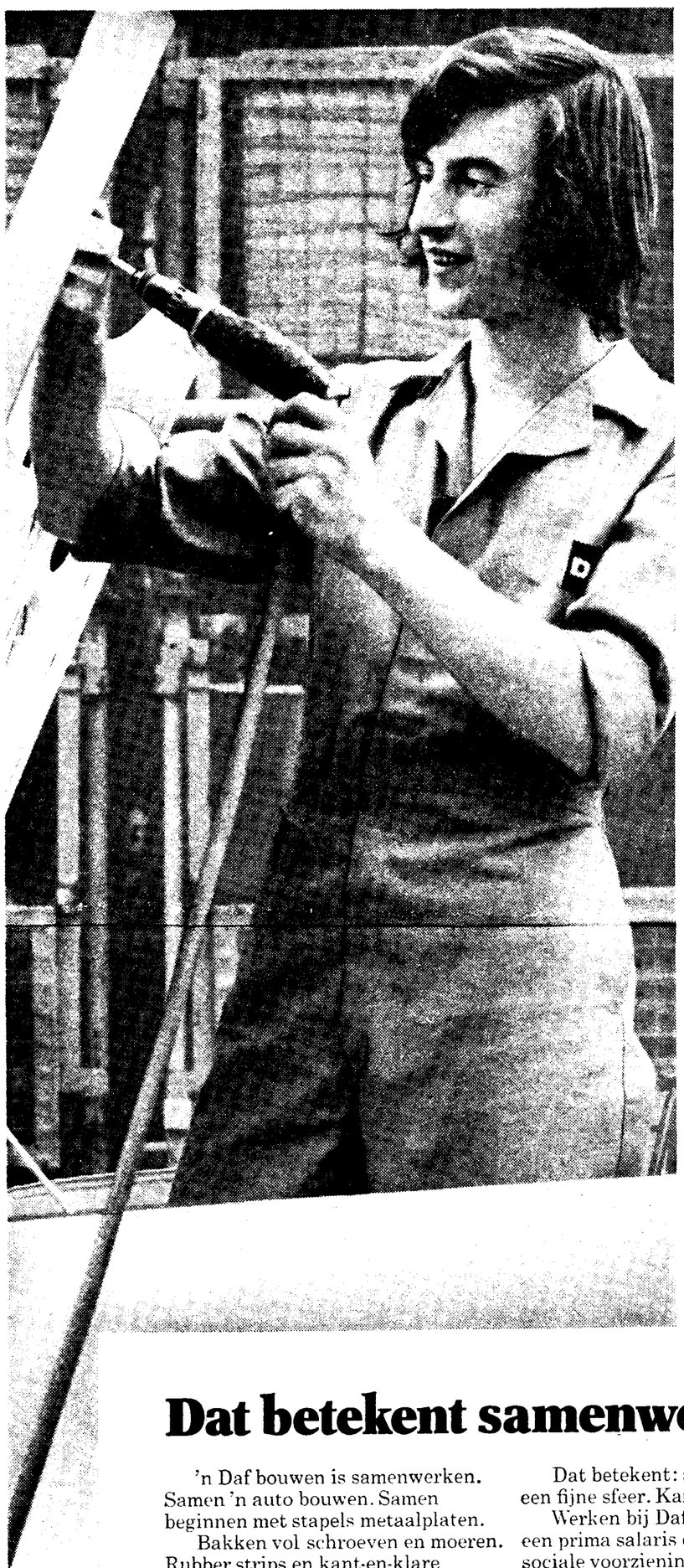
SAMSTAG FAMILIENEINKAUFSTAG: von 8⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr geöffnet
— *Verkauf nur in Haushaltsmengen* —
BROICHWEIDEN/AACHEN · Am Kaninsberg
Unternehmen der K+K-Gruppe · Aachen · Bonn · Gummersbach · Koblenz · Ludenscheid · Olpe · Siegen · Wermelskirchen

HOOG LOON
Word vertegenwoordiger
Verdien ruim ƒ 200,— per week.
Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimhouding verzekerd. Brieven onder no. 4515 bur. dez.

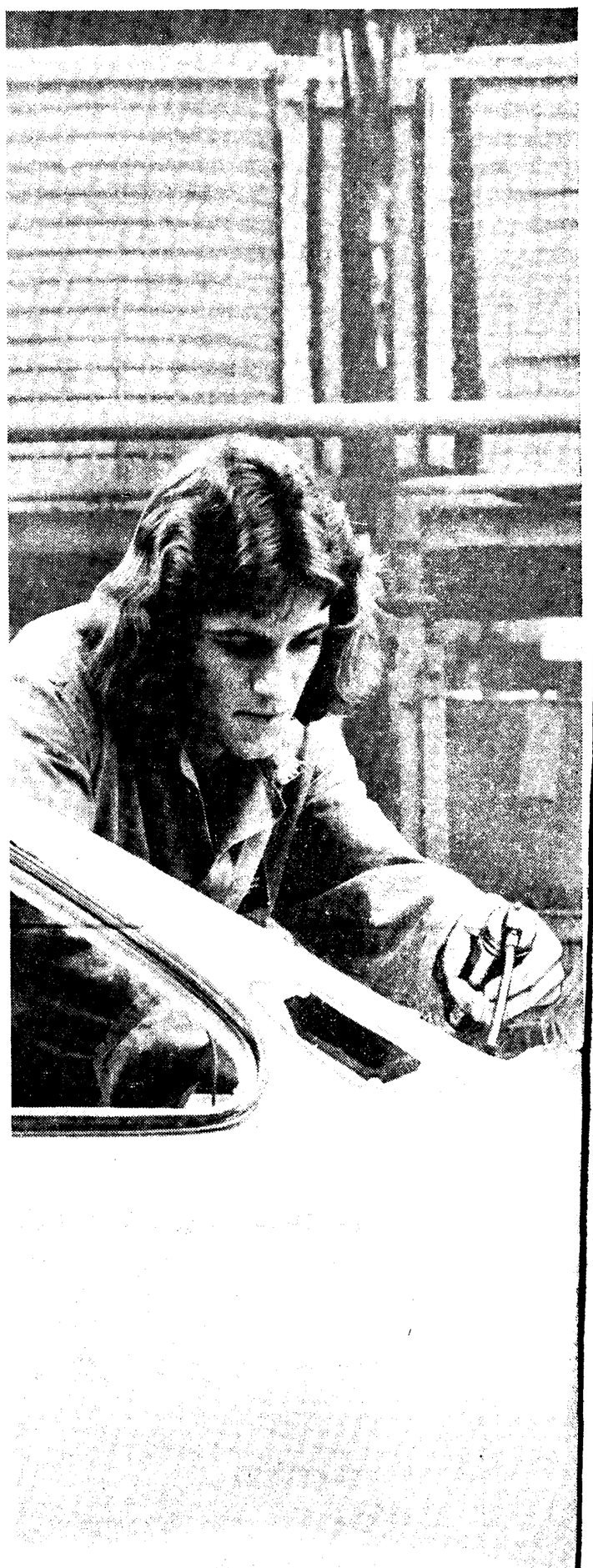
ZEER GOED LOPENDE
FRITURE-SNACKBAR
TE KOOP.
Prijs ƒ 145.000,— k.k.
Zonder contanten onnodig te reflecteren.
Br. ond. no. P 638 L.D. Heerlen. x

AARDEWERKFABRIEK KERAMISCH ATELIER
'CHEMKEFA'
Langen Akker 106, Berg en Terblijt, tel. 04406—5240
Sieraardewerk
Delfts Blauw
Polychroom
Potten - Vazen -
Tegels. enz.
Wandborden voor jubilea
Herdenkingsborden voor verenigingen
Relatiegeschenken met firmanaam enz.
x

'n Daf bouwen is teamwerk.







Dat betekent samenwerken.

'n Daf bouwen is samenwerken. Samen 'n auto bouwen. Samen beginnen met stapels metaalplaten.

Bakken vol schroeven en moeren. Rubber strips en kant-en-klare koplampen.
Samen een auto bouwen.

Dat betekent: in één dreun het dak van een Daf Marathon sportwagen persen uit een plaat metaal.
Dat betekent: het frame lassen van een komfortabel stoeltje.
Dat betekent: een grote voorruit behoedzaam inzetten.

Dat betekent: hameren, lassen, spuiten, schuren, monteren...

Dat betekent: samenwerken in een fijne sfeer. Kameraadschap.

Werken bij Daf betekent: een prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen.

Werken bij Daf betekent: werken bij een bedrijf dat groeit.

Omdat de auto's uniek zijn. Auto's met het pienterste pookje ter wereld.

Cor Coenen (22): ,,Daf bouwt goeie auto's. En als je hoort dat die Daf Marathon het zo goed doet in rally en rally-cross, dan geeft het je toch een fijn gevoel om te weten dat je daar aan mee gesleuteld hebt.''

Daf groeit.

Daf blijft groeien. Daarom heeft Daf steeds meer mensen nodig. Autobouwers.

Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn.



't zit goed met de Daf

DAF

